AÑO TERCERO. — Núm. 705 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, jueves 31 de enero de 1918

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Administrador 7371 Av. Expedición 7372 Av. Sociales 7373 Av. Director 7374 Av. Redacción 7375 Av. y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

# La Época

**PRECIOS DE SUBSCRIPCION**

**CAPITAL**
$ m/n. Un mes 2. $ m/n. Tres meses 6. $ m/n. Seis meses 12. $ m/n. Un año 22.

**PROVINCIAS**
$ m/n. 1 mes 2.50 $ m/n. 3 meses 7.50 $ m/n. 6 meses 15 $ m/n. 1 año 28

**EXTERIOR**
$ oro 1 mes 2.50 $ oro 3 meses 7.50 $ oro 6 meses 15 $ oro 1 año 28
Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

**LA EPOCA** se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

**LEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA**

31 DE ENERO DE 1918

## La eterna sonata

"La Nación" no ha encontrado tema a propósito para editorializar sobre actos de gobierno donde ensayar una vez más la desconsoladora ineficacia de su crítica, y vuelve con su vieja música sobre el radicalismo.

Hace una peregrina incursión por el trillado camino de las disidencias radicales, para no llegar a ninguna conclusión que explique el grueso chorro de su prosa.

Fracasada en las continuas tentativas de crítica de fondo, triunfantes las ideas del gobierno nacional que provocaron sus más recias arremetidas, vuelve a descargar mandobles en el vacío. Tan ridícula actitud merecería la callada por respuesta; pero, sin embargo, vamos a poner a través de un rayo de luz todo el fondo oscuro de hipocresía que su palabra encierra.

Cierto es, que el radicalismo ha sido agitado por disidencias en todas las provincias; pero esas disidencias que "La Nación" no comprende,—ni en sus fundamentos ni en su intensidad,—no le han impedido triunfar gallardamente en comicios libres, aun cuando concurriera a ellos dividido. En primer lugar, ha resaltado como una imposición de verdad incontrastable, la vigorosa vitalidad de un organismo cívico, que además de tener en su contra todo un sistema establecido a base de fuerzas y de fraudes, era capaz de alcanzar la victoria, luchando, aún fraccionado por disidencias.

En segundo término, las discrepancias internas del partido, demuestran que en él, no hay voluntades que graviten de un modo enervante para la voluntad colectiva. Es decir, que hay en la conciencia radical, el don precioso del libre examen, la libertad de pensar y la fecunda tendencia a la discusión e interpretación de la política.

Tal, la conquista de que se envanecen los partidos orgánicos en todas partes del mundo civilizado. En [illegible] ... por es- [illegible] sugestión, [illegible] sucede lo mismo.

Si agregamos que las disidencias radicales se producen, precisamente en las provincias donde el gobierno ha sido conquistado por su voto, más honrosa resulta para el partido la consecuencia. Ella prueba, entonces, que no hay en la agrupación la tendencia al unicato; que la golosina del gobierno no provoca las abrumadoras coincidencias que unificaban las voluntades del "régimen". Y en tan honroso distingo, nos diferenciamos también del "régimen".

"La Nación" se ha cuidado de examinar esos motivos, que resultan verdaderos valores morales, para un partido que, después de más de un cuarto de siglo de oposición, se convierte en partido de gobierno.

Mucho tendríamos que decir en contra de los cargos formulados en eso editorial a las administraciones radicales; por lo pronto, afirmamos que ellos son la más pura inspiración de la mentira. En su tiempo hemos discutido el asunto con toda claridad, y no vale la pena renovar procesos que la opinión pública tiene ya substanciados. Contra las sentencias producidas, nada puede la calumnia esgrimida por el órgano en cuestión.

Cuando un gobierno radical ha incurrido en un error,—sin que sus consecuencias lograran jamás sombrear su honestidad,—ha surgido en el seno del partido una disidencia finalizadora. Ella redundó siempre en favor del partido, puesto que demostraba la persistencia de un saludable principio de enérgica censura, aún para la cosa propia. Así se depuran las agrupaciones democráticas con médula popular, y así se mantiene el radicalismo, potente y triunfante, por encima de todas las sospechas. Para concluir, invitamos a "La Nación" a alzar la puntería y a buscar blancos de más acierto para sus tiros.

La repetición del tema ya abruma a la opinión, que tiene derecho sobrado para exigir a sus pretendidos mentores, luces sobre problemas más nuevos y profundos, sobre los cuales resplandezca la verdad.

## UNA MUECA

La junta de gobierno del partido conservador ha presentado una queja al ministro de agricultura, según la cual dos empleados de la Defensa Agrícola hacen política... en Ciudadela.

Demás está decir que la hiperbólica "junta de gobierno" no presenta ningún concreto, no fija su denuncia en ningún hecho producido, y por último injerta en la pseudo denuncia una serie de majaderías.

Jactándose la tremenda "junta de gobierno" (!) de un espíritu del más puro compadrazgo electoral adereza su nota con una serie de alusiones irrespetuosas al ministro, ajenas en absoluto al asunto que la motivó.

El alarde es del más puro corte plebeyo. Y se trata de la "junta de gobierno" del partido conservador. A eso sue'e "La Nación" llamar pensamiento, talento, concepto! "La junta" famosa que ensaya ironías de tan mal gusto, acusa por lo pronto su poco gobierno espiritual y una absoluta falta de labor seria, en vísperas de la lucha electiva a que ha sido citada en el derrumbado baluarte de sus hazañas antiguas. Resulta, en verdad, una "junta" propicia a los días de carnestolendas que se acercan. La prosa de sus documentos tiene la sonoridad del cascabeleo arlequinesco; pronto podremos juzgarla en su mueca final de payaso político.

## Ayer gobernador, hoy protestante

### Un político del régimen

Conocidas son las explosiones del presidente del partido conservador de Mendoza. Al oírlo cualquiera creería que se trata de un impecable a quien horrorizan las presiones, los atropellos y los fraudes escandalosos cometidos por la intervención nacional. Ya sabemos el valor que tienen esas acusaciones, completamente injustificadas.

Pero es bueno que se recuerde que el señor Galigniana Segura, fué gobernador y de los más avisados del "régimen", en tiempo del famoso gobierno de Figueroa Alcorta y que preparó una situación de fuerza para imponer como sucesor al doctor Civit, otro viejo político mañero, proclamado nuevamente para el mismo cargo en la lucha que acaba de terminar.

El interventor Basavilbaso, que fué a Mendoza, comprobó ampliamente la descarada participación del gobernador Galigniana Segura en los trabajos electorales.

En la elección de diputados nacionales, hizo desplegar fuerzas armadas en los comicios e impidió el acceso a éstos de los opositores.

Ante este atentado uno de los candidatos opositores, el doctor Germán Puebla, reclamó del juez federal, doctor Lucero, quien de mala voluntad y morosamente comisionó al secretario del juzgado, doctor Segura, practicase una inspección ocular judicial en los comicios de la capital mendocina. Labróse un acta de dicha inspección que existe en la protesta presentada a la cámara de diputados, en la que quedó plenamente comprobada la intervención de la fuerza armada, llegando en su impudicia, los que la mandaban, hasta amenazar al representante del juez federal.

Esto que relatamos, puede confirmarse en la documentación que existe en la cámara y en el ministerio del interior.

Tal es una de las tantas hazañas [illegible] protestante de hoy, goberna- [illegible] de los más caracterizados exponentes.

¿Qué autoridad pueden tener los hombres empedernidos del "régimen", para juzgar de la acción reparadora del actual gobierno?

Acostumbrados a todas las perversiones políticas, a todas las subversiones institucionales, dueños de vidas y haciendas, con un concepto moral propio, concorde con su mísera acción política, necesariamente, tienen que sentirse fuera de quicio, perder el dominio de sí mismos y olvidarse, de que no es la hora actual propicia para los que todo lo violaron para desplantes regeneradores, pues, la opinión los conoce y sabe a qué atenerse sobre el móvil que los impulsa. Comprendemos que debe ser duro, abandonar lo que se creyera de posesión inatacable y que es difícil después de una vida irregular encaminarse por sendas honorables; pero habrá que conformarse, a pesar de todo, porque ésta es época de renovación y de enmienda.

## En honor de los delegados mejicanos

### LA JIRA AL TIGRE

En la tarde de hoy los delegados mejicanos, acompañados por el subsecretario de relaciones exteriores, doctor Molinari, realizan una jira por los canales del Tigre, después de la cual serán invitados a una cena en el Tigre Hotel.

Mañana tendrá lugar el banquete en el Jockey Club, ofrecido por el ministro de relaciones exteriores, que promete revestir contornos excepcionalmente brillantes.

Por último el sábado por la noche, acompañada también del doctor Molinari, la delegación mejicana realizará una visita a Mar del Plata en cuya ciudad se preparan ya varios agasajos en honor suyo.

## AGENCIAS DE INFORMES

De un tiempo a esta parte se han multiplicado considerablemente en esta capital las agencias comerciales o de otro orden más particular, cuyo objeto, como se sabe, reside en proporcionar informes sobre comerciantes y aún simples ciudadanos mediante el pago de cuotas proporcionadas.

El especial modo de funcionamiento que tienen estas agencias, cuya utilidad aparece siempre más o menos problemática, puede convertirlas en instrumentos del mayor peligro cuando sus operaciones no van presididas por una perfecta honestidad. Se comprende bien que a menudo puede sufrir grave menoscabo el crédito de algún honrado comerciante o el honor de algún simple particular mediante las informaciones proporcionadas clandestinamente por esas agencias. Esto sin contar los "chantages" a que pueden dar lugar, más o menos diestramente efectuados para eludir la acción de la justicia.

De hecho la crónica policial registra más de un lamentable suceso ocasionado por informes de agencias de esa especie, no siendo tampoco raro el caso de comerciantes honestísimos que han quebrado o se han visto obligados a trasladarse a otro punto, víctimas de las maquinaciones delictuosas de tales agencias informativas.

De ahí que despierte cierta alarma la sospechosa multiplicación de las mismas, de un tiempo a esta parte, y que deba denunciarse tal incremento aunque no sea más que para poner sobre aviso a los interesados y a las autoridades competentes.

## La Defensa Agrícola

### EL VOTO DE LA CAMARA

#### Protestas de todas partes

Siguen llegando al presidente de la república, de todos los centros productores del país, los ecos de indignación y de protesta que ha levantado el voto político de la cámara de diputados, que con la mayoría conservadora-socialista, eliminó del presupuesto las partidas para costear la Defensa Agrícola.

Se habrán apercibido los hombres del "régimen" y sus cómplices los oligarcas socialistas, que no se puede, en nombre de una baja politiquería, conspirar contra los más caros intereses del país, y que la condenación más severa les fulmina. Cábele en esta campaña odiosa contra la producción del país, a "La Nación" el honor de participar de ella, en forma bien destacada, y así lo hacemos constar, para que se conozca bien su propaganda interesada y tendenciosa.

Mientras tanto, hagamos conocer la manera cómo se aprecia el monstruoso voto de la cámara de diputados:

SAN PEDRO, enero 30 de 1918.—Exmo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires.—Los que suscriben, representantes del comercio, banca, industrias y agricultura, se dirigen a V. E. para que, interponiendo su valiosa influencia, impida por todos los medios se sancione por el congreso nacional la supresión de la Defensa Agrícola, en cuya eficacia reposa la tranquilidad y el bienestar del productor y demás gremios anexos, evitando los perjuicios materiales que acarrearía a la república una medida que la conceptuamos injusta y fuera de lugar. En tal virtud y confiados en vuestra rectitud nunca desmentida en pro de los intereses generales de la nación, esperamos que nuestra legítima petición sea favorablemente atendida, por ser ella emanada de todo un pueblo de esta provincia que contribuye eficazmente con sus productos al progreso nacional.

Saludan a V. E. respetuosamente.—P. Santos Rubio, Matías Brennan, Stein y Cía., Carlos Stein, Plácido Martínez, Salustiano Martínez y Cía., Gregorio M. Gutiérrez, José Chiappe, Valentín Diez, Nicolás Perazzo, Genoud Benvenuto, Martelli y Cía., A. Arrechea, José Monteverde, Carlos Cánepa, Pedro Perazzo, Máximo Nidates, Arturo Kendell, Sergio Retamar, Felipe Ardaiz, P. Etchegaray, Esteban Ubilla, Luis Luigi, [illegible], Juan A. Calzado, Juan C. Larrondo, Juan Luis Gorostarzu.

De Morteros (Tucumán), los hacendados y agricultores se han dirigido al ministro de agricultura en los siguientes términos:

"Enterados de la actitud de la cámara de diputados, los que suscriben, representantes del alto comercio agrario y hacendados de esta zona, protestamos de actitud tan insólita que tiende a dejar abandonados nuestros intereses contra el azote de las rémoras de esta tierra. La Defensa Agrícola es el ejército civil de este suelo, la que, si bien necesita reorganizaciones para una mayor eficacia, suprimirla es entregarnos vendidos al enemigo.

"Entendemos que debe evitarse el desastre".

Del Rosario, se ha enviado al senado el siguiente telegrama:

"Habiendo la cámara de diputados votado la supresión de la Defensa Agrícola de la ley de presupuesto de 1918, venimos por intermedio del señor presidente a solicitar del senado quiera reconsiderar la sanción de la cámara de diputados en defensa de los intereses rurales tan intensamente comprometidos si llegara a sancionarse la citada ley de supresión de la Defensa Agrícola, repartición ésta tan benéfica como desconocida por los que no aprecian de cerca el desenvolvimiento de la vida rural".

Más de doscientos caracterizados vecinos de Gálvez (Santa Fe), han enviado ayer al presidente de la república, el telegrama que transcribimos a continuación:

GALVEZ, enero 30 de 1918.—A S. E. el señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires.—Los abajo firmados, agricultores, comerciantes y colonizadores del departamento San Gerónimo, en conocimiento de lo sancionado por la cámara de diputados rechazando el ítem relativo al sostenimiento de la Defensa Agrícola, se dirigen a S. E. convencidos de que su elevado criterio y patriotismo encontrará la forma de solucionar tan grave problema, pues si la defensa de la agricultura queda bajo la acción inorganizada de los vecindarios, la plaga de langosta ocasionaría un desastre de proporciones incalculables en la zona agrícola de la república, que es la base fundamental de nuestra riqueza. Saludan al señor presidente con la consideración más distinguida.

Los mismos vecinos dirigieron al senador Pedro Antonio Echagüe el siguiente telegrama:

"Colonizadores y comerciantes, vecinos del departamento San Gerónimo, solicítanle interesarse e interponer su valioso concurso a fin no sea suprimida Defensa Agrícola, por ser repartición de utilidad nacional".

Se han recibido en el senado nuevas notas y despachos telegráficos de distintos puntos del país, donde la producción agrícola es más importante, pidiendo el mantenimiento de las partidas destinadas a la Defensa Agrícola, repartición que se considera indispensable para salvaguardar los intereses generales de los colonos y cuya eficacia se reconoce y se aplaude. Esas presentaciones que son expontáneas, sugeridas por la protesta que despierta el voto reciente de la mayoría de la cámara de diputados, llegan prestigiadas por la firma de agricultores, ganaderos y comerciantes de las distintas regiones, unidos en el afán común de resguardarse del peligro de las plagas, cuyas calamidades tan frecuentemente azotan a las sementeras y campos cultivados, destruyendo las cosechas y los sembrados.

Es de suponer que en el seno de la alta cámara este movimiento de opinión sabrá repercutir orientando su sanción conciente, meditada y patriótica.

—De Exaltación de la Cruz se ha dirigido un telegrama al presidente de la república, que dice lo siguiente: "Enterados de la resolución de la cámara de diputados, rechazando el despacho del presupuesto para el sostenimiento de la Defensa Agrícola, recurrimos a V. E. para que se sirva interponer su valiosa influencia a objeto de que quede sin efecto tal medida, dados los buenos servicios de esa repartición en beneficio general de la agricultura". Firman entre otros los señores Florencio Orlando, Juan José Gil, Eduardo Gaynor, de la Fuente, Parodi y Colombo, Constantino Migliore, Ignacio Izaguirre, Antonio Sánchez, Luis Lizarraga, Juan José Sosa, Pedro Paz, Santiago Balije, Camilo Prieto, Vicente Rodríguez Vázquez, Ayrolo y Manzanares, Juan E. Capié, Salvador Risolú, R. Mash Ríos, Alvarez y Fernández, Antonio Digiorgio, Julio López, Arteta y Cía., Avelino González, M. J. Llamosas, Pablo Castex, León Pérez, etc., etc.

—Del mismo punto ha llegado a la presidencia de la cámara de senadores otra nota así redactada:

"Conociendo la sanción de la honorable cámara de diputados rechazando las partidas para el funcionamiento de la Defensa Agrícola, creemos de nuestro deber advertir que tal medida perjudica a los intereses agrícolas y por ello rogamos al honorable senado haga por reponerlas a fin de asegurar el mantenimiento de ese importante servicio público".

—Nuestro corresponsal en San Antonio de Areco reflejando la impresión dominante en esa población, nos envía el siguiente despacho telegráfico:

SAN ANTONIO DE ARECO, enero 31 — Causó gran sorpresa y desagrado entre los cerealistas, hacendados y agricultores del partido, la noticia aprecida en LA EPOCA, de que la cámara habíz rechazado la partida de fondos destinada a sufragar los gastos de la Defensa Agrícola, repartición que se reconoce ha prestado tantos servicios a la agricultura y ganadería del país, y sin la cual veríamos malograrse los esfuerzos del excelentísimo presidente de la república, que no ha escatimado sacrificios para ayudar al agricultor que es el gran cooperador de la grandeza nacional.

—También el corresponsal de Córdoba nos da cuenta de las gestiones entabladas por la Bolsa de Comercio de esa localidad ante los poderes públicos nacionales en el sentido de que la Defensa Agrícola sea mantenida como hasta ahora.

—De Morteros un grupo característico de vecinos envía un telegrama al senado, diciendo que como representantes agrarios, hacendados y del alto comercio, solicitan de la honorable cámara de senadores que no se supriman los servicios de la defensa agrícola, por cuanto con ella verían desaparecer una de las reparticiones que más cuida de sus intereses rurales, fuente de recursos de ese suelo. Agregan que desaparecida la defensa agrícola a merced del terror de las sementeras, verían en tiempo no muy lejano, convertirse sus praderas en desiertos, siendo ésta la tierra de promisión del mundo.

—De Campana agricultores, ganaderos, comerciantes o industriales radicados en ese partido, dirigen por intermedio del presidente, doctor Luna, al honorable senado, un telegrama por el cual solicitan la inclusión de la partida para la defensa agrícola en el presupuesto de 1918, que con sorpresa —dicen— han visto suprimirse por la cámara de diputados, seguramente por "error". Si ésta se sancionara — agregan — la región más rica de la provincia de Buenos Aires quedaría a merced del acridio destructor, al que todos los años se combate con la cooperación de los elementos que proporciona la repartición, resultando muy pequeño el gasto que hace la nación con los beneficios recibidos.

—De Bahía Blanca se ha recibido una nota que firman las más importantes casas cerealistas, consignatarios y comerciantes de la localidad que dice "que se permiten llevar a la H. cámara de senadores la expresión de sus deseos, que importan una necesidad útil y conveniente para los intereses de la zona por el mantenimiento de la defensa agrícola.

Esa supresión traería para esa zona un evidente perjuicio, pues la oficina seccional que allí funciona, ejerce una activa vigilancia sobre las diversas plagas agrícolas que se conocen".

## EL PADRON DE EXTRANJEROS

### Cargo injustificado

Se ha hecho el cargo de procedimientos morosos a la intendencia municipal, respecto a la formación del padrón de extranjeros y su publicación, lo que es completamente injustificado.

Por el contrario, el intendente municipal, a fin de abreviar el trabajo de impresión, ha llamado a una licitación privada a varios establecimientos del ramo, pues la pública hubiese importado mayor demora y ha aceptado algunas propuestas, que aun representando mayor gasto, importaban seguridad para la pronta impresión de los padrones.

Así debemos hacerlo constar en honor a la verdad y para destruir informaciones que se dan con propósitos evidentes de hacer daño.

## Morosidad administrati[va]

Sírvele hoy de tema de [illegible] diario "La Nación", la [illegible] administrativa que, según [illegible] caracteriza a la administración [illegible] Pilas de expedientes [illegible] tonados en el despacho [illegible] con perjuicio de los [illegible] cos y privados.

Preocupado el go[bierno] [illegible] problemas que afe[ctan] [illegible] permanentes del padrón del acta de lan a su porvenir, [illegible] de la memoria traño que se [illegible] emisión del consejo

algunos asuntos de menor cuantía: pero no es así. El presidente, todos los días, pone su firma, ya en su despacho en las horas que atenciones graves le dejan libertad, o en su domicilio particular, a los expedientes que le llevan sus ministros, y si no lo hace con la rapidez que los interesados desearan, es por la sencilla razón de que el doctor Yrigoyen, por más confianza que le merezcan sus colaboradores, se impuso desde un principio la tarea de darse cuenta de lo que firmaba, y así lo hace invariablemente.

## San Andrés de Giles

El comité de la Unión Cívica Radical de San Andrés de Giles, que preside el distinguido ciudadano Dr. Fernando C. Lillia, ha tenido la feliz idea de imprimir en hoja suelta, que ha sido distribuída en la provincia, todo lo referente al convenio sobre la cosecha, poniendo en evidencia así, la labor inteligente y patriótica del gobierno radical, en favor de los intereses del país.

Es así como se lleva a la masa ciudadana, el conocimiento de lo bueno que se realiza, y así se destruyen los prejuicios y propagandas interesadas en amenguar los títulos de consideración y de respeto conquistados por el Dr. Yrigoyen, en el poco tiempo que lleva de su gobierno.

La publicación a que nos referimos, contiene el texto del convenio y los juicios emitidos al respecto por la prensa nacional y extranjera.

## Colocación del excedente de la cosecha

### Respuesta del señor Cantilo

El interventor en la provincia de Buenos Aires, señor José Luis Cantilo, ha contestado al telegrama del ministro del interior, en el que se le daba cuenta del convenio celebrado con los aliados para la venta del excedente de la cosecha.

En su respuesta el señor Cantilo hace presente que se ha dirigido al pueblo de la provincia de Buenos Aires, utilizando la acción de los señores comisionados para exteriorizar no sólo los términos del convenio con los gobiernos de Francia y la Gran Bretaña, sino también para explicar en forma suscinta, los diversos actos gubernativos realizados bajo la actual presidencia, haciendo notar que ellos han respondido a un plan de política económica bien definida y meditada.

El señor Cantilo afirma que en toda la provincia se recogen y exteriorizan manifestaciones de reconocimiento y aplauso por la actitud observada por el poder ejecutivo en defensa de la producción agraria.

Por su parte, envía conceptuosos elogios al presidente de la república por el trascendental acto de gobierno que representa la operación financiera convenida con los gobiernos aliados.

## Elecciones a diputados por la capital

### Decreto sobre ubicación de mesas

Ayer ha sido firmado por el presidente de la república el siguiente decreto:

"Debiendo el P. E. proceder a designar el lugar del funcionamiento de las mesas receptoras de votos y sus circuitos en todos los distritos electorales, como lo prescribe el artículo 24 de la ley 8871; y

Considerando:

Que la ley 10.269, sancionada después que empezaron a correr los plazos para la formación y depuración de los registros cívicos, de lo que depende la constitución de nuevos comicios, al modificar la fecha en que tendrán lugar las elecciones de renovación de la cámara de diputados, hace inaplicable por este año el decreto reglamentario de ubicación de mesas del 21 de octubre de 1915;

Que, debido a esa circunstancia, el decreto de ubicación de mesas se hará a base exclusiva del proyecto enviado por los señores jueces federales;

Que conviene que, a efectos que esa ubicación responda con eficacia a las prescripciones de la ley, se dé participación a los partidos políticos actuantes, los cuales, mediante observaciones legalmente fundadas podrán solicitar las modificaciones del caso.

Por estas consideraciones, en uso de la facultad conferida por el artículo 86 de la constitución nacional,

El poder ejecutivo de la nación decreta:

Artículo 1.o Fíjase por esta vez el 10 de febrero como término a plazo para la presentación ante los juzgados federales por los partidos políticos, de las observaciones que les merezca la ubicación de mesas decretada por el P. E.

Art. 2.o Los señores jueces federales se servirán enviar a los partidos políticos, los ejemplares del decreto de ubicación de mesas que envíe el ministerio del interior.

Art. 3.o Los señores jueces federales se servirán remitir al ministerio del interior, hasta el 13 de febrero, acompañadas del informe correspondiente, las observaciones documentadas de los partidos políticos.

Art. 4.o El ministerio del interior con todos los elementos de juicio a su alcance, resolverá sobre la procedencia o improcedencia de cada una de las observaciones formuladas y procederá de inmediato a adoptar el decreto de modificación correspondiente.

Art. 5.o Comuníquese, publíquese, dése al Registro Nacional y archívese.

(Firmado) [illegible] recibieran por espacio de varios años, sumas importantes en conceptos de subvenciones fiscales.

Se nos ocurre que una vez llevada a la práctica la iniciativa que nos ocupa, han de comprobarse muchas irregularidades que con otras ya anteriormente probadas y hechas públicas, dirán elocuentemente de la delicadeza con que manejó el "régimen" los dineros fiscales.

**En la dirección de salubridad—La investigación oficial—**

Ayer a última hora se dió por concluída la investigación encomendada por el interventor, señor Cantilo, como una consecuencia de las

# La guerra mundial

## LAS AGITACIONES OBRERAS EN ALEMANIA

## UN LLAMAMIENTO DE HINDEMBURG

## BOMBARDEO AÉREO DE PARIS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

### Las huelgas en Alemania

#### Llamamiento del mariscal Hindenburg

LONDRES, enero 31. — "The Daily Express" publica en su edición de esta mañana un telegrama de Amsterdam informando que el gobierno alemán intranquilo por las proporciones alarmantes tomadas por las huelgas en Alemania, ha hecho un llamamiento al mariscal Hindenburg, quien publicó una declaración que ha sido pegada en todas las paredes y todos los tranvías de Berlín. El mariscal Hindenburg declara "estimo que la menor interrupción del trabajo significa un debilitamiento sensible de nuestra fuerza defensiva y un imperdonable crimen contra el ejército, sobre todo contra los soldados que están actualmente en las trincheras".

Queda para saber si los huelguistas obedecerán a las incitaciones del mariscal. Como prueba del caso de su popularidad es interesante señalar que en un reciente e importante mitin popular realizado en Francfort la muchedumbre se dispersó a los gritos de "Viva Liebknecht; Abajo Hindenburg".

### Bombardeo aéreo de París

PARIS, enero 31.— Anoche a las 11.26 se dió la alarma en está capital de peligro aéreo, por aproximarse aparatos enemigos.

PARIS, enero 31.— Apareció el siguiente boletín oficial:

Anoche, a las 11.30, más o menos, aviones enemigos efectuaron una incursión contra la ciudad de París.

Enseguida se dió la alerta de la ciudad.

Se señalan daños materiales y víctimas.

Faltan aún detalles.

### La acometida italiana—Nota de la agencia Stefani

ROMA, enero 31. — La agencia Stefani publicó la siguiente nota:

Con la toma por asalto de la cumbre de Val Bella quedó terminada la operación emprendida por nuestras tropas el 27 [illegible] y desarrollada a través de dos días de ataques y contraataques muy violentos, de lucha de artillería violenta y de duelos aéreos encarnizados. La preparación de nuestra artillería efectuada el 27 de enero desde mediodía había provocado una reacción de parte del enemigo primeramente no intenso, pero que se volvió después más vigorosa por la participación de unas 50 baterías detrás de las alas del sector elegido por nosotros para el ataque.

Sin embargo, como lo demuestra el hecho que la concentración y la aproximación de las tropas destinadas al asalto no fueron muy percibidas, y como lo confirman más tarde los prisioneros caídos en nuestras manos, la acción de la infantería sorprendió al enemigo.

A las 3.30 de la mañana del día 28, a la luz de la luna, nuestra infantería se movía contra el frente de Cima Valbella, de Col del Rosso, de Col d'Echele, de Croce San Francesco y de Sassorosso, apoyada izquierda por acciones de peq[ueños] destacamentos que dirigiéndo[se] [hacia] Valdassa y monte Sisemol seguían durante algún [tiempo] [illegible] dir en un frente más [illegible] ción y la reacción de[l] [enemigo] [illegible] de otra forma [illegible] trado inmediatam[ente] [illegible] principal de atac[illegible]

Hacia las 5 [illegible] tros destac[amentos] [illegible] blan ya [illegible] Frances[illegible] da del [illegible]

[illegible] de hidráulica, puentes del ministerio de obras [illegible] ingeniero Rivera, prepara [la conf]ección de un folleto conte[niendo] instrucciones prácticas para [la m]ejor conservación de los caminos.

—El comisionado municipal de [V]icente López ha solicitado el envío a la estación Olivos, línea del F. C. C. A. de 50 caños de cemento armado de 60 centímetros de diámetro y 10.000 adoquines y 20 toneladas de punza fina.

—El comisionado de Dolores, el envío de un técnico para que estudie y proyecte las obras de nivelación de esa ciudad.

**Tiro federal de Bahía Blanca—**

El presidente del tiro federal de Bahía Blanca se ha dirigido por nota al ministro de obras públicas, solicitándole la remisión de materiales para ser empleados en obras a efectuarse en aquel stand.

**Pago a la administración—**

Hoy continuará la tesorería de la provincia, el pago del personal de la administración por el mes de enero.

## CIRCULOS DE OBREROS

### BENEFICIO

El 2 del mes próximo se efectuará en el Círculo de Obreros de Lomas de Zamora la velada literaria musical a beneficio de la caja de la sección menores de la juventud católica de Bánfield.

El interesante programa preparado y el entusiasmo que ha despertado, nos permite desde ya, augurarle un franco éxito.

línea que habíamos alcanzado. En vano desde la tarde del 28 de enero el enemigo contraatacó repetidamente unas veces nuestras posiciones. No solamente mantuvimos integralmente toda la ventaja adquirida por nuestro avance que mejora nuestras condiciones en la meseta, pero hicimos también algunos progresos en el fondo del valle de Frenzela.

Nuestro ejército, como ya ha sido indicado, sorprendió al enemigo. Los prisioneros que capturamos concuerdan en señalar la confusión provocada en las filas austriacas a consecuencia de nuestra acción. Los refuerzos fueron llamados apresuradamente y en forma tumultuosa de todos lados, valiéndose de los medios más rápidos, hasta de los aéreos, y fueron arrojados a medida sobre las líneas. Eso determinó una gran confusión de unidades y destacamentos que agravó las pérdidas del enemigo. Algunas de las columnas que afluyeron por las retaguardias debieron necesariamente caer bajo el tiro de interdicción de nuestras baterías y varios destacamentos fueron así diezmados antes de llegar a las primeras líneas. No menos serias fueron las pérdidas sufridas por los diversos destacamentos sobre la línea de fuego. Según los prisioneros, la 21a. división de Schutzen y las 10 y 60 división de la Landsturm, las primeras que sufrieron el choque de nuestro asalto, pueden ser consideradas aniquiladas. Muy fuertes son las pérdidas sufridas por las brigadas de montaña 9 y 52, y serias las de las 180 y 190 divisiones y la primera brigada de Kaiserjager.

### Continúa el avance italiano

PARIS, enero 31. — Los italianos obtuvieron nuevas ventajas, conquistaron otra vez importantes posiciones, después de haber quebrantado las violentas reacciones del enemigo. Gracias a su vigor incansable y a su magnífica moral, consiguieron especialmente conquistar una colina al adversario, agotado por pérdidas considerables. Los diarios comentan elogiosamente lo que consideran una verdadera victoria, y subrayan a parte del gran interés material al mejorar las posiciones tácticas de los aliados, su alt[o valor] desde el punto de vista [illegible]

### El nuevo emprést[ito] [illegible]

LONDRES, enero [illegible] publica esta mañana [illegible] Roma fechado ayer, dicien[do] [illegible] grandes esperanzas fundad[as] [illegible] el nuevo empréstito que ha [illegible] ya 200.000.000 de francos [illegible] ro líquido y la conversión [illegible] empréstito 1.000.000.0[00] [illegible] cos del empréstito pre[illegible] bonos del tesoro. [illegible]

Durante su gira [illegible] hechas en los d[illegible] para estimular [illegible] ministro de [illegible] cordó la c[illegible] los aliados [illegible] [illegible]

[illegible] cosa [illegible] stión, es[illegible] aron intro[illegible] siendo sor[illegible] ícias en que [illegible] de la celosía [illegible] de evitar la pro[illegible] a, los ladrones hu[illegible] asa vecina, habitada [illegible] José Penna, quien, pa[illegible] arlos, una vez enterado [illegible] efectuó dos disparos de [illegible] al aire.

[La co]misaría seccional se enteró [del suc]eso por las detonaciones, ini[ciando] inmediatamente las diligen[cia]s de práctica.

**DESACATO A LA AUTORIDAD**

En la comisaría 2.ª se encuentra detenido, acusado de desacato a la autoridad en la persona del oficial inspector Carlos P. Silva, el sujeto Juan De Domínico, domiciliado en la calle Pavón 3922.

Según parece, De Domínico se resistió en forma violenta a que un inspector de impuestos internos penetrara en su domicilio, no obstante la orden de allanamiento que poseía, desatándose en improperios contra el oficial referido que acompañaba a aquel empleado.

**AGRESION EN LA VIA PUBLICA**

Esta madrugada en la calle Sud América, entre las de San Blas y Camarones, a raíz de un cambio de palabras, Antonio Spinazzola fué agredido con cuchillo por Atilio Santo Agustini.

En la comisaría 35a., donde efectuó la denuncia correspondiente, declaró Spinazolla que su agresor le tiró tres puñaladas sin haber conseguido herirlo.

**HERIDO DE ARMA BLANCA**

Luis Moglia fué lesionado esta madrugada, en la calle Triunvirato y las vías del ferrocarril Pacífico, de un puntazo en el antebrazo izquierdo por un individuo que luego de cometido el hecho se dió a la fuga y cuya captura diligencia la comisaría 33, en cuya jurisdicción aquél se produjo.

**OBREROS ROBADOS**

Autores desconocidos, cuya individualización y captura diligencia la comisaría 12, penetraron esta madrugada en la fábrica de mosaicos establecida en la calle San Juan 3818, hurtando diversas herramientas de trabajo, pertenecientes a los operarios Quintino Bayón, Gregorio Alvarez, Manuel Fernández y Loreto Martínez, avaluadas en conjunto en la suma de 300 pesos. La denuncia fué hecha por el propietario del establecimiento Isidro Bayón, habiéndose requerido la intervención del juez de instrucción, doctor Beltrán.

**SUSTRACCION DE MERCADERIAS**

En la comisaría 24a., denunció Salomón Mizl, establecido con comercio de tienda en Tunuyán 342, haber sido víctima de parte de autores desconocidos, de una substracción de mercaderías por valor de 250 pesos.

**Irrigación y Desagües**
SISTEMAS MODERNOS, ECONOMICOS Y EFICACES
**Jorge Duclout**
INGENIERO CIVIL
Ha abierto una sección especial para esta clase de estudios y obras, contando con personal competente, dirigido por el ingeniero JUAN M. FIGUEREDO.
SOLICITEN INFORMES Y PRESUPUESTOS
FLORIDA 239. U. T. 5285 (Avda.) BUENOS AIRES

# EL TEMPORAL

## CONTINÚAN LAS LLUVIAS

### Zonas beneficiadas

Cayeron lluvias ligeras moderadas en todas las provincias, Pampa Central y Chubut. El tiempo continúa nublado e inestable en Buenos Aires y en las regiones del centro y oeste.

Prevalecen vientos suaves del rumbo norte en el litoral, del este a sudeste en las demás provincias y suaves y variables en las regiones del sud.

La temperatura ha subido algo en las provincias del norte y ha bajado en las demás regiones, estando algunos grados bajo la normal en toda la república.

La presión atmosférica está bajando en toda la república.

Avisos de lluvia recibidos:

Capital federal: Chacarita 40 mm., Oficinas F. C. C. A. 31, Oficinas F. C. P. 49, Once F. C. O. 47, P. Constitución F. C. S. 39, Puente Alsina F. C. M. 50.

Buenos Aires: Acosta (M.) 27, Alberdi 4, Alberti O. 1, Almeyra (J.) 3, Almirante Brown 63, Alvarez Jonte 54, Arenales P. 9, Arrecifes 13, Arroyo Fermín 24, Ascensión 16, Atalaya S. 52, Avellaneda 55, Ayerza E. 9, Báez (R.) 12, Balza 2, Baradero T. P. 24, Bavio (B.) 97, Bell (H.) 1, Benítez O. 1, Bernal 40, Berraondo (M.) S. 2, Bonzi 17, Burzaco 39, Campana C. A. 32, Cañada Seca 10, Cañuelas S. 8, Capilla del Señor T. P. 22, Cap. Sarmiento C. A. 19, Carhué S. 7, Carlos Keen 19, Castilla 18, Cerrito 3, Condarco 6, Conesa C. A. 35, Cor. Brandsen T. P. 18, Cor. Mom 5, Cor. Seguí 3, Cortínez 27, Costa (E.) 4, Cuenca 4, Chacabuco P. 11, Chascomús S. 19, Chiclana 1, Chivilcoy Sud 1, Dussaud 2, El Socorro 20, Emita 2, Empalme Lobos 4, Ensenada S. 68, Escobar T. N. 27, Fatraló 12, Fynn 21, García 20, General Paz 3, General Sarmiento 10, Giles 50, Gobernador Ugarte 5, Gómez (V.) 5, Gorostiaga 4, Gowland 46, Haedo 49, Hereford 3, Huergo 5, Indacochea 5, Ing. Williams 22, Jáuregui 20, Jeppener 11, Junín 4, La Placete 20, La Plata 33, La Rica 1, Las Heras 6, Las Toscas 2, Libertad 19, Lima 36, Lincoln 3, Lobos 1, Lomas 41, Luján 28, Magdalena 97, Marcos Paz 18, Martín García 13, Mechita 5, Mercedes 30, Meridiano V 5, Merlo 24, Mitre 30, Monasterio 2, Moquehuá 33, Moreno 21, Morón 28, Navarro 5, Olidén 49, Olivera 14, Olivos 17, Pass T. P. 2; Pasteur 2; Pergamino M. 13; Pipinas 40; Plomer C. G. 8; Pradere O. 8; P. Quintana 5; Quilmes T. P. 49; Ramallo C. A. 15; Ranchos 2; Rivadavia T. P. 3; Roberts 5; Rolito 20; Rodríguez O. 21; Rojas C. A. 60 Romero (E.) 22 Salliquelo 3; Sansinena 5; San Antonio C. A. 28; San Fernando T. P. 13; San Isidro C. A. 28; San Miguel 28; San Nicolás C. A. 23; San Pedro 23; San Sebastián 3; San Vicente S. 24; Santa Eleodoro 8; Santa Inés 4; anta Regina 43; Saturno 1; Suipacha O. 13; Tejedor O. 3; Tigre C. A. 43; T. Suárez 12; Varela (F.) T. P. 63; Vicente López lla Sauco O. 13; Warnes 1; Zavalía 6.

Santa Fe: Acébal 55 milímetros, Alcorta 27, Alvear (D.) 9, Arequito 14, Arroyo Seco 11, Carcarañá 7, lla 18, C. A. 40, Chabás 20, Díaz modoro P. 19, Firmat 23, Fuentes 18, Corbett T. N. 5, La Cabral 45, Cor. Isleño 6, La Lucila 33, Nuevo Torino 10, Cor. Seguí 10, Rosario M. 21, San Cor. Vidal S. 20, Urbano 42, Santa Fe 2, Chacabuco P. 5, Del 10, Santo Tomé 7, Chiclana 14, Videla 21, Zavalla 15. Chivilcoy Sud. — Aranguren 11 mm., Carril 29, Paso 12, Britos 2, Colón 9, Dionisia 53, Rio 6, Clara 4, Concordia 61, fiona F. C. S. Campos 17, Diamante 8, fia 15, El Dorado 23, Domínguez 2, El Empalme Lobos Federación 14, El Pilar Ensenada S. González 3, Gualeguay cobar T. N. 17, hú 3, Hasenkamp 3, Fernández 2, General Hernández 27, Ira- General Alvear 57, Ge. 31, La Mula 12, no 7, General Conesa 5 María Grande Lamadrid 16, General Laracedo S. Ra General Madariaga 31, Gene Rosario Tamiento 5, Gil 8, Gobernador enta Elena 15. Gorchs 62, Graciarena 1, Guilnarrain ni 26, Guerrero 17, Guido 20, H derson 5, Hortensia 14, Ibáñez 1 Indacochea 21, Ingeniero White 9, Ingeniero Williams 6, Irene 20, Juancho 22, Juárez 7, Junín 4, Labardén 25, Larrea 13, Lastra 6, La Dorita 18, La Felicidad 35, La Limpia 10, La Placete 5; La Rica 34 La Sirena 9, Las Armas 21, Las Flores 26, Las Heras 2, Las Nutrias 8, Las Toscas 13, Leubuco 3, Libano 1, Libertad 16, Lima 8, Lobería 5, Lobos 1, Lomas 1, Los Callejones 2, Los Gauchos 16, Macoco 9, Maipú 21, Mar del Plata 1, Martín García 16, Mechita 32, Médanos 7, Mercedes 4, Miramar 20, Mitre B. 22, Monasterio 12, Monte 16, Monsalvo 46, Monte Hermoso 18, Morea 6, Moreno 4, Morón 3, Morse 21, Napostá 20, Napaleufú 7, Navarro 3, Necochea 7, Nueve de Julio 18, O'Brien 17, Ochandio 2, O'Higgins 2, Olascoaga 13, Olavarría 9, Ordoqui 25, Orense 7, Oriente 25, O. de Rozas 10, Pazos Kanki 4, Paula 13, Pehuajó O. 3, Pehuelches 8, Pellegrini O. 8 Peralta (Z.) 29, Pergamino C. A 10, Pieres S. 7, Pigüé S. 34, Pilar P. 28, Pourtalé 13, P. Quintana 19 Pringles S. 23, Quenona 3, Quilco S 6, Quirno Costa 11, Quiroga 18, Ramallo C. A. 60, Ramos Otero 18. Rauch S. 11, Rawson 19, Recolde S 6, Rolito 10, Rodríguez O. 5, Rojas C. A. 13, Roque Pérez S. 32, Saavedra S. 15, Saladillo T. P. 16, Saldungaray 8, Salto T. P. 20, Salliqueló O 11, San Antonio C. A. 6, San Bernardo 22, San Emilio 15, San Fermín 16, San Isidro T. P. 28, San Martín C. A. 26, San Miguel 8, San Pedro 76, San Román 23, San Sebastián 17, San Vicente S. 3, Santo Domingo 14, Santo Tomás 20, S. Unzué 14, Saturno 2, Segurola 47, Sierra Chica 6, Sierra Ventana 20, Suipacha O. 15, Tandil S. 9, Tapalqué S 24, Temperley 23, Tigre T. P. 2 Tornquist S. 9, T. Suárez 5, Tres Arrolos M. 2, Tres Lomas O. 3, Valdes S. 6, Vallimanca 17, Vedia P. 1 25 de Mayo S. 4, Vela S. 3, Vicente López 6, Vieytes 7, Villafañe 3, Vivoratá 12, Warnes 11, Zavalía 45.

Santa Fe. — Acebal 20 mm., Alcorta 12, Alvear (D.) 1, Arroyo seco 10, Carcarañá 22, Castellanos 2, Colonia Florencia 53, Cayastá 104, Esperanza 12, Felicia 18, Firmat 3, Frank 23, Gaboto 34, Gessler 22, Godoy 21, Huanqueros 10, Lehmann 18, Moisés Ville 90, Nuevo Torino 34, Rincón 13, Rosario 4, Rufino 10, San Carlos Norte 5, San Cristóbal 56, San Jorge 26, San Urbano 3, Santa Fe 14, Santa Isabel 15, Santo Tomé 12, Teodolina 58.

Entre Ríos. — Alberdi 3 mm., Alcaraz 30, Basavilbaso T. P. 28, Brasilera 53, Britos 32, Centenario 12, Clara 21, Col. Celina 10, Concordia M. 13, Crespo T. P. 16, Curtiembre 155, Colón 99, Diamante 7, Domínguez 21, Don Cristóbal 23, El Aguará 5, El Retiro 12, Federación 30, El Pilar 17, Gilbert 33, Gonzá-5, Urquiza 1, Uruguay 1, Valle María 4, 20 de Septiembre 4, Viale 2, Villa Mantero 31, Victoria 13, Villaguay 40.

Corrientes. — Alvear 36, Concepción 3, Corrientes 34, Goya 1, Goya Pto. 15, Ita-Ibaté 58, La Cruz 9, Libres 4, Monte Caseros 23, Santo Tomé 19.

Formosa. — Formosa 26, Laishí 1.

Misiones: Posadas 5.

Tucumán: Agua Dulce 53, Padilla 42, Simoca 55, Trancas 36.

Santiago del Estero: Chilca 6, Santiago del Estero 7.

San Luis: Alto Grande 22, Alto Pencoso 18, Batavia 12, Beazley 7, B. Esperanza 10, Daract 22, Dixonville 7, Fraga 44, Frisia 3, Ileojeda 7, La Maroma 17, La Toma 7, Lavaisse 22, Luna L. 23, Mosmota 29, Nashel 10, Navia 19, Nueva Escocia 10, Usiyal 4, Zanjitas 16.

Córdoba. — Alta Gracia 6 mm.; Arguello 29; Arroyo Algodón 13; Assunta 22, Baigorria 46, Bruzone N. 29; Buchardo 17; C. del Norte S Cabrera 52; Calera C. A. 19; Cintra 15; Chacul 34; Del Campillo 11 Dolores 42; Holmberg 36; Italó 21; Jesús María 18; Jovita 23; Laboulaye 9; Laguna Larga 16; Lagunillas 30; La Carlota P. 13, La Cruz 13, La Cumbre 17; La Paz 18; Mattaldi 25; Paunero 11; Pilar 17; Pizarro (M.) 15; Río Cuarto M. 4; Río Primero 3; Salguero 11; San Agustín 33; San Ignacio 64; S. Rosa Calamuchita 36; Serrano 16; S. Marcos 5; Tráns. San Justo 4; Villa María M. 7; id. Moderna 2; id. Valeria 12 Aguas Buenas 23; Agustoni 3; A. Peña 4; Arata 10; Boeuf 2; Caleufú 8; Conhello 4; Colonia a Pastoril 23; Colonia E. Mitre 9; La Energía (M. Miró) 37; Loventuel( O. 2; Luan Toro O. 1; Macachín M. 1; Metileo O. 2; Monte Nievas 4; Quetrequén O. 10; Quemú Quemú O. 1; Realicó O. 14; Rucanelo 2; Simson 14; Telén O. 6; Toay O. 1; Trenel 2; Van Praet (A.) 12; Victorica M. 9.

Región patagónica. — Chubut: C. Sarmiento M. 6 milímetros.

Región andina. — Salta: Caldera 20 milímetros, Orán M. 49, Pampa Grande 5, Salta M. 4.

Catamarca: Andalgalá 17 milímetros, Catamarca 4, Recreo M 12.

La Rioja: Chilecito 30 milímetros.

San Juan: Huaco 19 milímetros, Jachal 6.

Mendoza: Alto Verde 30 milímetros, Bowen 15, Cacheuta 6, Canalejas 25, Carmensa 26, Colonia Alvear M. 32, Comand. Salas 13, Desaguadero 18, Gaspar Campos 21, Goico 27, Guadales 26, Luján de Cuyo 4, Malargue 20, Media Luna 10, Mendoza M. 3, Monte Coman 35, Nacuñán 11, Ovejería 5, Pampa Tigre 15, Rivadavia 22, San Rafael P. 14, Santa Rosa 12, Tunuyan 15.

Países limítrofes. — Uruguay: Montevideo 1 milímetro, Rivera 15, Rocha 57, Santa Isabel 34, Punta del Este 6.

Brasil: Río de Janeiro 17 milímetros.

Panamá: Quito 1 milímetro.

**Comunicaciones telegráficas—**

Los despachos se aceptan con carácter condicional, debido al mal tiempo reinante, las líneas internas e internacionales del telégrafo de la Nación, funcionan con dificultad, por cuyo motivo el tráfico es aceptado en carácter condicional: a excepción de las que comunican con el Brasil, que continúan interrumpidas en jurisdicción de aquel país.

(De nuestros corresponsales)

ESCOBAR, enero 31. — Llovió 60 milímetros con grandes beneficios para la gricultura de la región. Continúa el tiempo nublado.

LUJAN, enero 31 — Llueve en abundancia en esta zona con gran beneficio de los campos y haciendas.

CASTELLI, enero 31 — Continúa nublado y lloviendo.

PARANA, enero 31 — Perdura el tiempo húmedo y nublado, amenazando nuevas lluvias.

---

N situación, hasta para su propia co-
la modidad en el partido. ¿Se solidari-
tenso zan con el partido constituído por
los tr s mismos que formaron el "comité
campañ de defensa"? En ese caso, están
cional C a de nuestra agrupación. Si no
Dice e l, deben manifestarlo en forma
primera i órica, hasta para que sepan a
el 15 de a tenerse los mismos que votaron
cras del pue no se les aplique ninguna
San Cosme, con disciplinaria.
te (Chaco) y se ntido, y sin perjuicio de
Martín, Saladas y haga por su cuenta.
tar de esta fecha, la dirigirá a dichos
sora se estableció de aclaración perti-
puede decirse, regular
volcándose sobre las regiones cordialmente.
rizas e internándose parcial secretario
Las mangas procedían del C.
Austral, Chaco Santafecino, Forn su efi-
sa, Paraguay, Brasil y Uruguay, amente
Esas mangas estaban constituída afilia-
por langosta nueva y liviana, abar ncia
cando una extensión de más de seis- oli-
cientas leguas cuadradas.

Desde el primer momento de aparecer la voladora, se iniciaron sobre ella los trabajos indicados, por embolse y procedimiento directo. Se procedió por expresa orden superior, a la compra de la langosta cazada, si bien consecuente con lo manifestado en su oportunidad, se restringió su práctica en todo lo posible, por la sensible pérdida de tiempo que insumen las formalidades a llenar y fundamentalmente, porque reacios los vecindarios al trabajo, de incitarlos con un estímulo pecuniario, eran de prever serias dificultades para que desplegaran la referida actividad cuando aquel se suprimiera.

Se explica así, que con una destrucción de voladora de relativa importancia, no se haya alcanzado a gastar trescientos pesos, en concepto de compra, habiendo alcanzado lo exterminado a 200.000 kilos.

Continúa este funcionario detallando los trabajos realizados en su seccional, y agrega, después de describir diversas formas empleadas para la destrucción de la langosta y también del desove: fuertes núcleos de voladora, que de fines de septiembre a noviembre alzaron vuelo con rumbo al sud, habían sufrido tal desgaste, durante su permanencia y desove en ésta, que en todo el trayecto se encontraban ejemplares muertos, demostrando así, que no iba en condiciones de realizar un nuevo avance de importancia, y por tanto de efectuar desoves, que constituyeran un serio peligro. En este sentido puede afirmarse que en la actual campaña, la seccional Corrientes, ha sido un verdadero antemural de las zonas más intensamente agrícolas del país.

Después, se refiere a los desoves y trabajos realizados en los 24 departamentos de que consta sa seccional, y agrega, que la destrucción

carecidamente que trabajara en el sentido indicado. El ex secretario negóse rotundamente.

En Lomas de Zamora había un centro con 31 afiliados. Para eliminar la influencia de Pascali, los oligarcas hicieron renunciar a 16, entre ellos a la señora Ackermann de Justo y a la señora Rossi, que nunca habían ido al centro. Como quedaron 15 inconmovibles, el comité ejecutivo resolvió disolverlo con el pretexto de que uno de ellos no cotizaba.

No exageramos, pues, cuando hablamos de que el socialismo nepotista está en descomposición y que los oligarcas pueden considerarse políticamente muertos.

## Cámara gremial de molineros

ASAMBLEA ANUAL

En el salón de actos de la Bolsa de Comercio se lleva a cabo en estos momentos la primera asamblea anual de la cámara gremial de molineros, asociación fundada a mediados del año anterior, cuyos propósitos responden a la defensa de los intereses del gremio.

En la reunión de hoy se someterá a la consideración de la asamblea, a fin de su aprobación, la memoria y balance correspondientes al ejercicio anterior y, al mismo tiempo, proceder a la renovación de la mitad de los miembros que componen las autoridades directivas de la asociación.

## Hospital Rivadavia

MOVIMIENTO ESTADISTICO

El director del hospital Rivadavia, doctor S. Molina, ha presentado a la comisión directiva de la Sociedad de Beneficencia de la capital, el movimiento estadístico correspondiente al año ppdo.

Es un trabajo interesante en el cual han colaborado con toda dedicación el administrador Sr. Bouche y el señor Echeverría, del alto personal administrativo, siendo en su forma la primera estadística que se publica en este año.

## Movimiento de nuestros puertos

CIFRA DE LAS IMPORTACIONES

### Puertos de mayor exportación

AUMENTO DE LAS ACTIVIDADES

No necesitamos decir que el puerto de Buenos Aires es el que registra las cifras mayores en el movimiento ordinario de nuestras importaciones y exportaciones.

Es así como en los nueve meses del año próximo pasado—cuya estadística acaba de publicarse—el puerto Madero acusa mercancías entradas por valor de 111.322.437 pesos oro, que representan el 83.2 por ciento de las importaciones generales, mientras que lo exportado equivale a 236.733.040 pesos oro, o sea la proporción del 57.2 por ciento sobre el total de las aduanas, receptorías y resguardos.

Refiriéndonos a las importaciones, tenemos cinco puertos, además del de la capital federal, que exceden del millón de pesos, y son: Rosario, con 6.393.750 pesos oro; Campana, con 6.162.277 pesos: La Plata, con 3.080.140 pesos; Bahía Blanca, con 1.999.459 pesos; y Posadas, con 1.150.697 pesos.

Otro puerto de mucho movimiento fué el de Zárate, que importó mercaderías por valor de 878.601 pesos oro.

A simple título de curiosidad mencionaremos las cantidades mínimas importadas, que fueron como sigue: Vichina, 12 pesos; Esquina, 41; y Tinogasta, 83.

De las cuarenta y cinco aduanas, hoy dos que no tuvieron movimiento ninguno, a saber, Diamante y Las Palmas, las que en 1916 habían importado por valor de 16 y 25.578 $ oro, respectivamente.

No alcanzaron a registrar importaciones superiores a mil pesos, las aduanas de Bella Vista, Gualeguay, Salta, San Juan, San Pedro y Santa Victoria.

De todas las importaciones efectuadas, el puerto de Barranqueras es el que se adjudica la proporción relativa mayor, que es de 493.6 por ciento, correspondiendo la proporción relativa inferior a Santa Fe, que es de 10.2 en menos.

Si pasamos al rubro de las exportaciones, lo primero que echa de verse es la cantidad de aduanas, receptorías y resguardos que operaron, cuyo número asciende a ochenta y tres.

Prescindiendo de lo exportado por el puerto de Buenos Aires— pesos 236.733.040 oro, o sea el 57.2 por ciento del total—también es mayor el número de puertos que exportaron arriba del millón de pesos.

La lista es la siguiente: La Plata, 39.092.511 $ Rosario, 36.707.318; Campana, 21.052.690; Bahía Blanca, 20.350.579; Zárate, 19.906.913; Colón, 9.433.250; Santa Fe, pesos 6.780.430; San Nicolás, 3.582.112; La Paz, 3.283.018; Río Gallegos, 2.192.659; Villa Constitución, pesos 1.438.878; y Barranqueras, pesos 1.202.761 oro.

El puerto que exportó menos fué
En el de La Paz, con 247 pesos, vinien-
riores lo inmediatamente después el de Pi-
gentina imides, que registra 1.270 pesos, y
muestra ego San Juan, con 1.542 pesos.
hilo de p n todas las aduanas, receptorías
La resguardos las exportaciones seña-
muestras, ifras mayores que para las im-
de tejidos ciones, lo cual se explica te-
los imperio en cuenta que las primeras
extraordinan, en el lapso de tiempo indi-
pos y que, de 414.028.386 pesos oro, en
feccionan 6 que las segundas suman pesos
la legación 809.670.
país de las localidades que no exporta-
recolectar arriba de 5.000 pesos oro, son:
gran prod Goya, Hernandarias, Pilcoma-
El minist San Fernando.
riores ha re puertos que no registraron ex-
tras al refer ones fueron los de Bajada
agricultura y, Barra Concepción, Lavalle
de Comercio, ea, Piracuacito, Puerto Desea-
estudie la po erto Gaboto, Puerto Ruiz
en la repúbl San Martín, San Jorge, San-
industria. z, Santa Elena, Victoria y Vi-
—quiza.

## Renuncia

### ferrocarril trasandino

Por decreto de la fe
tada la renuncia presenta
juez de paz suplente, de l su construcción
14, de la capital, señor Eduar
Ezeyza.

## Escuelas de Artes y Oficios

En el ministerio de instrucción pública se ultiman los preparativos para organizar las nuevas escuelas de artes y oficios.

El doctor Salinas ha autorizado a los directores de las nuevas escuelas para que determinen los locales apropiados para instalar los nuevos establecimientos de educación industrial.

La escuela de la provincia de San-

eficaz el progreso financiero de los países.

Dentro de tales ideas, el estudio de la construcción de un nuevo trasandino entre Puerto Varas y Bariloche, ofrécese como algo digno de especial comentario, ya que su realización consulta la satisfacción de un anhelo positivamente beneficioso.

Según despachos telegráficos recibidos en esta ciudad, se sabe que han llegado a Puerto Varas los jefes de los ferrocarriles argentinos y chilenos encargados de estudiar sobre el terreno la practicabilidad de la obra. Lo cual quiere decir que dentro de breve quedarían definitivamente fijados los puntos capitales para el establecimiento de la nueva e importante línea férrea de trasporte entre la Argentina y Chile.

La comisión, compuesta por el subgerente del ferrocarril Pacífico, el jefe de la sección comercial del ferrocarril Sud-Argentino y el subcontador del ferrocarril Sud, de parte de la Argentina, y por el jefe de trasportes de la dirección general de los ferrocarriles del Estado, el administrador de la cuarta zona de ferrocarriles y el presidente de la sociedad de fomento de turismo, de parte de Chile, encuéntrase en plena labor para informar luego sobre el plan que debe regir la construcción del nuevo trasandino.

Del desarrollo de esta tarea depende pues, la próxima iniciación de los trabajos correspondientes.

## Eduardo Luis Bóveda Peyret

Víctima de un atentado criminal, falleció anoche en Arrufó (provincia de Santa Fe), donde se encontraba desempeñando un alto cargo dependiente del ministerio de agricultura, el joven Eduardo Luis Bóveda Peyret. La muerte le sorprende en plena juventud, cuando todo le sonreía en la vida.

## Nuevas orientaciones

Tal es el título de la obra del doctor Federico E. Remondeau, intelectual de la ciudad del Azul, y que ha merecido del señor José Luis Cantilo, interventor nacional, el elogioso juicio que contiene la carta que publicamos a continuación:

"La Plata, diciembre 22 de 1917 —Señor don Federico Remondeau. Azul.—Distinguido señor:

He tenido el placer de recibir su nueva obra titulada "Nuevas orientaciones para la juventud argentina". Es un libro digno de ser leído por cuantos anhelan el progreso y engrandecimiento de la república.

Lo he hojeado apenas, pero las páginas leídas coinciden tan completamente con opiniones vertidas por mí en diferentes circunstancias y su plan responde, a mi juicio, en forma tan inteligente a las verdaderas necesidades del país, que no quiero demorar, con mi acuse de recibo, mi caluroso aplauso.

Hace ya años presenté en la cámara de diputados un proyecto sobre enseñanza profesional e industrial en las escuelas primarias, y al fundar ese proyecto señalaba precisamente, la necesidad de esa orientación que usted sostiene con tanta elocuencia y tan concluyente acopio de datos, en su interesante libro.

Creo como usted, y así lo he sostenido, que la guerra plantea problemas urgentes; que cada tiempo tiene sus costumbres y cada época sus necesidades y que la evolución de la educación la imponen perentoriamente los acontecimientos, si ha de ser la Argentina, como todos anhelamos, la gran nación del futuro.

Es necesario comenzar la transformación de la escuela primaria y para ello hay que contar, necesariamente y forzosamente, con el maestro.

Reciba usted con mi aplauso y mi simpatía, la expresión de mi alto respeto por sus ideas, sus propósitos y su patriótica propaganda.

Lo saluda con toda consideración. —José Luis Cantilo".

## Agitaciones obreras

Los movimientos huelguistas ferroviarios

### Resistencias para volver al trabajo

Hacia la solución de los conflictos

### Informaciones y noticias diversas

Las impresiones optimistas que había ayer, acerca de la reanudación de los servicios por parte de los obreros que se mantienen en paro, no fueron confirmadas por la vuelta al trabajo de los huelguistas. A pesar de la orden impartida por el consejo federal de la Federación, estos obreros no quisieron ponerse otra vez en la brecha y el tráfico siguió interrumpido en los mismos puntos de los días anteriores.

Sin embargo, las discrepancias planteadas entre las empresas y sus operarios, no tienen la misma acritud e intransigencia de los primeros días, pudiéndose afirmar por ello, que de un momento a otro han de quedar terminados los conflictos parciales que aún subsisten.

Por lo demás, he aquí las últimas informaciones sobre el particular:

**En el Pacífico—**

Según nos lo manifestaron esta mañana en la administración de esta empresa, el conflicto suscitado por el personal de playas de la sección Palermo, quedó satisfactoriamente resuelto en las últimas horas de la tarde de ayer.

De manera, pues, que esta mañana reanudaron el trabajo los operarios, realizándose todos los servicios de la empresa dentro de la más absoluta normalidad.

**En el Central Córdoba—**

La situación en esta empresa, al decir de las manifesaciones que se nos hicieran hoy a medio día en la administración era poco más o menos la misma de ayer, si bien se habían hecho correr algunos trenes entre Boulogne y Retiro, estableciéndose así, el servicio provisional que anunciáramos en nuestra edición anterior.

En cuanto a los trenes que pensaba hacerse correr entre Córdoba y Rosario, no fué posible llevar a cabo tal idea, por haberse negado los maquinistas a trabajar, temerosos de ser objeto de represalias.

Se nos manifestó empero, que en la línea de Frías a Santiago, hallábase solucionado el movimiento, habiéndose restablecido consiguientemente el tráfico.

Por haber llegado hasta la ge-
tición de que Bria el rumor de que los huelguis-
le es común pensaban hacer volar algunas al-
justicia. llas, la administración de este
En representa ril, se dirigió esta mañana al
y colonizadores de ticía de La Plata, pidién-
rraspe, enterados en la guardia de cuarenta
honorable cámara de escuadrón de seguri-
rechazar el despacho ncia que hace servi-
sión de presupuesto ción Boulogne.
fondos destinados par que ha de celebrar
miento de la defensa deliberativo de la Fe-
ríamos -- dicen en un rará en consideración
legráfico -- que tal san s secciones que no
dicial a los intereses ag vía la orden de re-
), impartida por se-
gunda vez, como es público, antenoche.

**En el Central Argentino—**

No han ocurrido mayores novedades dentro de los servicios de esta empresa. La situación ha permanecido igual a la de ayer, esperándose que mañana vuelvan al trabajo los obreros de la sección Rosario, con lo cual quedarían completamente normalizadas las tareas de esta compañía.

Entretanto, en la secretaría de la Federación, se ha tenido noticia de que todavía no han acatado la orden impartida por el consejo de esta entidad, algunas secciones.

Es de suponerse, sin embargo, que mañana los obreros hayan desistido de su actitud de resistencia y quede todo arreglado satisfactoriamente.

**Del interior—**

Respecto al estado de las huelgas en el interior se nos comunica lo siguiente:

CORDOBA, enero 31 — El ingeniero Sagasta desarrolla su labor conciliatoria con toda actividad. Ayer sostuvo una larga conferencia con el ingeniero Morton, del ferrocarril Central Córdoba, considerándose los puntos fundamentales que serán sometidos a la administración por el ingeniero Morton, quien partió anoche para ésa.

El señor Sagasta recibió en el Plaza Hotel a las comisiones de la huelga, aconsejándoles volver al trabajo. La Fraternidad sólo pide se garantice el acuerdo. Los huelguistas propinaron una terrible paliza al jornalero José E. Guerrero, por andar buscando trabajo en el ferrocarril y ser portador de un telegrama del jefe de la estación.

CORDOBA, enero 31 — Ayer me entrevisté con el ministro de gobierno, quien se muestra muy interesado por la solución del conflicto.

Según se informa han fracasado las gestiones de arreglo entabladas anoche entre el comisionado y la comisión de huelga del Central Córdoba. Hoy se procura llegar a un arreglo.

## La barca noruega "Cambusdoon"

Esta barca, llegada a la rada exterior de este puerto el día 19 del corriente con un cargamento completo de carbón para el ferrocarril de la provincia de Santa Fe y en viaje a Rosario, se encuentra detenida en el Paso de la Barra de San Pedro, frente a Colonia, desde el día 23 del corriente.

Como el río Paraná hállase bajo y el calado del buque es de 22 pies 6 pulgadas, la empresa del ferrocarril resolvió aligerarla en 1.000 toneladas, para ponerla en 18 pies de calado y, al efecto, se han empezado los trabajos correspondientes para la operación.

Una vez aligerada de dicha cantidad de carbón, el buque seguirá a remolque a su destino con uno de los remolcadores de la compañía Mihanovich.

## Laurak Bat

Bajo los auspicios de esta institución se realizará un gran festival el sábado próximo, en el frontón de la calle Córdoba 1129.

En el interesante programa preparado al efecto, figura un partido de pelota entre Erdoza menor y Chiquito de Vergara contra Egea, Machín y Ermúa.

La reunión será amenizada por la banda de policía.

## Caja de Conversión

### Depósito de oro en Washington

La caja de conversión dió ayer entrada, por anulación de bonos de depósitos en oro efectuado en las legaciones del exterior, 1.039.863,729 pesos oro, correspondiente de éstos, 354.212,13 dólares a un depósito efectuado ayer en la embajada argentina en Washington, por varios bancos de aquella plaza, en pago de compras realizadas por aquel país al nuestro.

Con ese ingreso, el total de oro que acredita una circulación fiduciaria de 1.039.563.124,95 pesos moneda nacional, es de 321.721.072,861 pesos oro sellado, depositados en las legaciones argentinas del exterior y en la caja de conversión.

## FERROCARRILES

### Diversas informaciones

**Compañía General de FF. CC.—**

Por el ministerio de obras públicas será autorizada esta empresa para cargar a la cuenta de capital, la cantidad de 625 m n por gastos efectuados en la adquisición de 2 martillos neumáticos "Boyer" con cabeza rotativa, destinados al remache de los estais del hogar de las locomotoras.

Le serán aprobados también la memoria descriptiva y presupuesto correspondiente, relativo a la construcción de un horno para feriar hierro calentado a petróleo, que reemplazará al que existe actualmente en sus talleres.

De la misma manera el presupuesto de $ 11.068,20 a imputarse a la cuenta capital y a conservación $ 396 m n, relativo a la construcción de una vía para el cruce de trenes en el kilómetro 98.029,80 de la línea a Rosario.

**FF. CC. del Estado—**

Por el ministerio de obras públicas se dictaron las resoluciones correspondientes, aprobando los siguientes documentos presentados por la administración de estos ferrocarriles:

— Plano núm. 8280, memoria descriptiva y presupuesto, de acuerdo a los cuales proyecta construir un desvío para uso de un particular, en el kilómetro 282.977,27 de la línea de Serrezuela a San Juan, del ferrocarril Central Norte Argentino.

— Plano núm. 6739, memoria descriptiva y presupuesto correspondiente, de acuerdo a los cuales proyecta construir en la estación Las Cejas del ferrocarril Central Norte Argentino, diez hidrantes para poder llenar de manera fácil y económica los vagones estanques que prestan servicio en la línea.

— Plano núm. 6032, memoria descriptiva correspondiente y presupuesto, de acuerdo a los cuales proyecta ensanchar el desvío de los señores Urdániz y Cía., ubicado en el km. 821.742,15 de la línea de Quimilí a Barranqueras del ferrocarril Central Norte Argentino.

**F. C. Buenos Aires al Pacífico—**

A esta empresa le serán aprobados los planos núms. Go. B. B. N. O. 525 y Go. B. B. N. O. 525 A y su correspondiente memoria descriptiva, de acuerdo a los cuales proyecta construir un desvío particular en el kilómetro 224.837,80 entre las estaciones Quehué y Naico de su línea de Bahía Blanca a Toay.

# UN NUEVO FACTOR EN POLITICA

## Mrs. Pankhurst nos habla del partido feminista

En una entrevista celebrada recientemente en el local de la dirección del Partido Feminista, —4, William Street, Knightsbridge,— la señora Pankhurst explicó a nuestro representante algo del programa del Partido recién formado y de las razones que asistieron a su organización:

—¿Porqué un partido Feminista especial?—preguntan algunos. Pues bien, los políticos nos dicen que las mujeres tendremos voto muy en breve; que a las mujeres se nos mantendrá incorporadas a la ley de reformas (Reform Bill), y que dentro de poco será sancionado este "Reform Bill". Nosotras, las de la Unión Social y política de las mujeres" conceptuamos que aquellas que trabajaron tan ardorosamente y sufrieron tanto en la lucha por esta franquicia son las personas indicadas para organizar ahora a las mujeres. Muchas son las personas que asociaban la "Unión Social y Política de las Mujeres" con la idea única de obtención

Mrs. Pankhurst

del voto—y sufragismo militante— y esto dió origen al cambio de nombre que facilitara a la gente la comprensión de lo que constituye el verdadero alcance de nuestra obra. No hay que olvidar, naturalmente, que siempre hemos mirado al sufragio solo como un instrumento, como un medio para un fin.

Las numerosas solicitaciones al favor femenino que ahora se formulan, muchas de las cuales son hechas por núcleos de opinión que en épocas pasadas evidenciaban poco interés por las ideas políticas femeninas, demuestran la urgencia que hay de organizar a las nuevas votantes, a fin de que, ante la súbita obtención de libertad, no sean conducidas por sendas equivocadas o por callejuelas sin salida.

**El valor de la lucha temprana—**

Mis experiencias en Rusia me hicieron comprender todavía más de lleno la necesidad de un Partido Feminista. [illegible] las mujeres en Rusia hubiesen tenido la misma lucha que nosotras antes de la guerra! Siempre se ha visto [illegible] los movimientos en favor de la libertad, pero siempre [illegible] y cooperando con los hombres. No se han hallado nunca obrando por sí solas y por consiguiente, no tienen la [illegible] y la confianza en sí mismas que ésta trae aparejada.

Nosotras, las mujeres inglesas habíamos librado nuestras luchas preliminares, y esto nos dió confianza [illegible] e independencia de pensamiento [illegible] nuestras fuerzas [illegible] de nuestra manera de pensar. Hay quien se sorprende de la parte que ha jugado la mujer en esta guerra; nosotras sabíamos que la mujer podía hacer las cosas que ha hecho, y ha justificado su actitud.

**Programa para la guerra—**

Queda ya expuesta la necesidad de la formación de un partido feminista; pasemos ahora a exponer las vigas maestras de nuestra plataforma.

El ganar la guerra es, naturalmente, cuestión primordial, y para ello exigimos la adopción de medidas de guerra aún más enérgicas. Creemos que la Gran Bretaña no está poniendo en juego todavía toda su fuerza. Apoyamos la idea de poner en práctica inmediatamente el racionamiento obligatorio: todo el mundo está preparado para ello y entonces, ¿por qué demorar su implantación? Y si los marinos y los soldados están sometidos a racionamiento, ¿por qué no habremos de estarlo los demás? El racionamiento de alimentos debería practicarse en combinación con un sistema de cocinas comunales, con objeto de economizar el trabajo doméstico y librar así a numerosas mujeres que podrían emplearse en trabajos de mayor escala. Nuestro programa de guerra también señala enfáticamente la necesidad de una mayor coordinación de esfuerzos militares, navales y aéreos de los aliados.

Una fase notable de la obra del partido feminista en los actuales momentos es la campaña que realiza en los centros industriales, donde efectúa trabajo para la guerra. Sobre el Clyde y en Gales del Sud — regiones mineras y de fabricación de municiones — nuestras dirigentes han organizado conferencias y trabaja por combatir los intereses pacifistas.

**Cuestiones concernientes a la niñez—**

Después de la guerra, naturalmente, ocupan el primer término de nuestro programa las cuestiones sociales y esencialmente femeninas, igual paga por igual trabajo: iguales leyes de matrimonio igualdad de derechos y responsabilidades ante el servicio de la nación, tales son algunas de las demandas del partido feminista: pero nuestra preocupación primordial es con respecto a cuestiones que afectan a la niñez.

Es de imprescindible necesidad que a la joven generación se le dé una crianza que la haga digna de la libertad por la cual se está pagando ahora un precio tan grande, y para obtener esto es preciso concentrar la atención en las cuestiones de hogar y educación.

Una vez que se obtenga para la niñez una sólida educación y un ambiente sano, puede tenerse por asegurada una comunidad buena e inteligente. Ahora mismo — durante la guerra — la cuestión de "Housing" (hogar) está siendo objeto de un estudio por parte del gobierno, y conceptuamos que la mujer tiene mucho que decir sobre el asunto. El partido feminista quiere que se oiga su opinión sobre cualquier plan de "housing" que el gobierno proponga establecer.

**La libertad significa auto-disciplina**

El manifiesto redactado con motivo de la formación del partido feminista concluye con esta definición de lo que es la verdadera libertad:

"El partido feminista sostiene que los peligros internos que amenazan la existencia de naciones democráticas en los actuales momentos, tienen su causa en el hecho de rehuirse al convencimiento de que libertad no significa ausencia de contralor y disciplina, cuando en realidad significa poder de dominarse y disciplinarse a sí mismo (self-control and self-discipline). El partido feminista es de opinión que en la mente de todo hombre y de toda mujer británicos el sentido del deber y responsabilidad nacionales debe ir acompañado del sentido de los derechos individuales político-económicos.

"El partido feminista hace un llamado a todas las mujeres británicas, invitándolas a engrosar sus filas y a trabajar por la realización de sus propósitos a fin de defender el patrimonio grandioso que nos ha sido legado, y de entregarlo enriquecido y glorificado a las generaciones venideras."

Creemos que la mujer puede hacer más aún de lo que está haciendo hoy. Creemos que en la gravísima crisis que actualmente atravesamos es necesaria hasta la última mujer del país, y el partido feminista se ha puesto en campaña para obtener esto.

## Notas científicas

La cal en el suelo arable

La influencia de los materiales fertilizantes del suelo ha sido observada desde las célebres experiencias de Liebig y otros eminentes agrónomos. Las conclusiones de estos estudios dan la pauta al agricultor para aplicar convenientemente plantas apropiadas a la composición físico-química característica del suelo.

La cantidad de cal — por ejemplo — que necesita un suelo sometido a la explotación agrícola, se debe considerar desde dos puntos de vista. Puede reclamarla como elemento fertilizante, o como parte constituyente de la tierra misma. En el caso de la sustentación de las plantas, una cantidad ínfima basta para cualquier suelo, sin necesidad de que exceda en mucho a la cantidad de ácido fosfórico y potasa.

Como este último elemento, la cal es una parte de los productos que en los vegetales sirven para forraje, y como se disuelve, queda en los residuos y vuelve a la tierra con el abono. Bastan entonces pequeñas cantidades para restituir al suelo este elemento, indiscutiblemente necesario.

Ahora bien: desde el punto de vista de las reacciones químicas, conviene que haya en el suelo una cantidad considerable a fin de que pueda producir la fermentación de las materias orgánicas.

Las reacciones químicas son especialmente la combustión de dichas materias y la nitrificación y combinación doble con las sales de potasa y amoníaco, facilitando la absorción de estas substancias por el suelo.

Todas estas evoluciones que transforman la cal en bicarbonato, nitrato, sulfato y cloruro, requieren que haya en el suelo una cantidad conveniente de cal o materia calcárea, a fin de que jamás escasee.

Es elemental en agronomía que todo cultivo extrae del suelo anualmente una cantidad considerable de materia calcárea. Si no se restituye dicho elemento, el suelo necesariamente tiene que desmejorar, aminorando las cosechas por consecuencia lógica.

Puede admitirse desde luego esta tesis comprobada: el porcentaje de materias calcáreas que el suelo agrícola debe contener, varía según la proporción de arcilla y la finura del carbonato. Los suelos que poseen mucha cantidad de materia orgánica deben contener un buen porcentaje de cal, a objeto de permear completamente esas materias, sin lo cual nunca podrían ser aprovechadas por la vegetación.

Ing. Miguel Angel TOBAL

# UNIÓN CÍVICA RADICAL

## Conferencias de propaganda a realizarse

### ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION DE 1905

### Agitación electoral en Buenos Aires, Entre Ríos, Corrientes y Jujuy

## Revolución del 4 de Febrero

**Diversos actos rememorativos**

En rememoración del aniversario de la revolución del 4 de febrero, se preparan en la capital diversos actos cívicos.

El Comité Universitario Radical, organiza una gran asamblea para el domingo 3 a las 8.30 p. m. en el teatro Victoria.

Harán uso de la palabra en dicho acto varios oradores, entre ellos un delegado de la capital y otro del comité nacional.

Luego se irá en manifestación hasta el local del comité de la capital, donde hablarán el presidente don Pío Saldúa, el presidente del Comité Universitario, don Abelardo Alvarez Prado y el Dr. José P. Tamborini.

La comisión directiva del club radical Sarmiento, ha resuelto, por su parte, conmemorar el aniversario de la revolución del 4 de febrero, realizando un acto de homenaje el domingo 3 de febrero a las 5 p. m., el que tendrá lugar en la necrópolis del Norte ante el monumento a los caídos en la revolución.

Hará guardia de honor una comisión de diez miembros, y luego pronunciará un discurso en nombre del club el señor Augusto C. Durante.

## Conferencias a realizarse

### LAS DE HOY

**Circunscripción 1.a, V. Sársfield—**

A las 9 p. m., en Rivadavia y Lacarra, hablarán los ciudadanos doctor M. del Rivero, Federico Migliani, Ricardo Aimo y Guillermo A. Faggioli.

**Circunscripción 2.a, San Cristóbal Sur—**

A las 9 p. m., en Garay y Matheu. Oradores: Dr. A. Figueroa Ozzán, Dr. Pascual Pasarella y Pedro A. Ballestero.

**Circunscripción 4.a, Boca—**

En Suárez y Azara, a las 8.30 de la noche. Oradores: Dr. Mario Olivieri Acosta, Dr. Miguel del Rivero, A. Parodi y Pedro P. Sanguinetti (hijo).

**Circunscripción 7.a, San Carlos Nte.—**

A las 8.30 p. m., en Avellaneda y Otamendi, organizada por el subcomité "Marcos L. Grigera".

Oradores: J. J. del Rivero, Oscar Díaz de Vivar, Rodolfo Codazzi y Manuel Guibert Blank.

**Circunscripción 14, San Nicolás—**

En Rivadavia y Carlos Pellegrini, a las 9 p. m. Oradores: diputado nacional Delfor del Valle, Dr. M. Arditi Rocha, José M. Matta y Juan C. Maradona.

**Circunscripción 9.a, Balvanera Oeste—**

En Boedo y Belgrano, a las 9 p. m. Oradores: Dr. Carlos A. Becú y José León Rodeyro.

**Circunscripción 16, Belgrano—**

A las 9 p. m., en Cabildo y Republiquetas. Oradores: Dr. Leopoldo Bard, Dr. Miguel del Rivero y Sr. Domingo A. Basili.

**Comité universitario radical—**

En la Plaza Italia, a las 8.30 p. m. Oradores: Ricardo Aimo, Juan E. Páez, Juan Carlos Maradona y Silvio E. Bonardi.

### LAS DE MAÑANA

**Circunscripción 1.a, Vélez Sársfield—**

En Rivadavia y Cuenca, a las 9 p. m., hablarán los ciudadanos Domingo A. Basili y José M. Matta.

**Circunscripción 7.a, San Carlos Norte—**

En Río de Janeiro y Díaz Vélez, a las 9 p. m. Oradores: Dr. Leopoldo Bard, Ricardo Aimo y Alberto Massa Barrutti.

### PARA OTRAS FECHAS

**Circunscripción 1.a, Vélez Sársfield—**

Febrero 2. — Laguna 314, local del subcomité Club Alem, a las 9 p. m.; hablarán los señores Juan José Frugoni, Pedro Fernández y Pedro A. Ballesteros.

—San Eduardo 3693, local del subcomité "Coronel Martín D. Yrigoyen", a las 9 p. m. Hablarán los señores Leopoldo Bard, Sebastián Cánepa y Pedro Sanguinetti (hijo).

—En Concordia y Avellaneda, a las 5 p. m. Hablarán los señores M. del Rivero, J. J. del Rivero y Manuel Guibert Blank.

—En Rivadavia y Dupuy, a las 5 y 30 p. m.; hablarán los señores Pedro P. Sanguinetti (hijo), Luis P. Vezetti y Guillermo A. Faggioli.

Febrero 4. — En Provincias Unidas y Lacarra, a las 9 p. m.; hablarán los señores Leopoldo Bard, M. del Rivero, José M. Amata y Sebastián Cánepa.

**Circunscripción 7.a, San Carlos Norte—**

El subcomité "Marlos L. Grigera" organiza las siguientes:

Febrero 2. — En rojas y Planes, a las 9 p. m. Oradores: Dr. Miguel del Rivero, Dr. A. Figueroa Ozzán y Dr. José P. Tamborini.

**Circunscripción 9.a, Balvanera Norte—**

El 2 de febrero a las 9 p. m., en Pueyrredón y Corrientes.

Oradores: Dr. José A. Rayces, Sebastián Cánepa y Jerónimo Buquet.

**Circunscripción 19.a, Pilar—**

El jueves 7 de febrero, a las 8.30 p. m., en la calle Paraguay 3425. Hablarán varios oradores.

**Comité Universitario Radical—**

El 2 de febrero, a las 8.30 p. m. en la intersección de las calles Federico Lacroze y Cabildo.

Oradores: Carlos A. Delacroix, Santos Castillo, O. Claros, Manuel Guibert Blank.

### CIRCUNSCRIPCION 1a.

**Subcomité "José Camilo Crotto"**

La comisión directiva del comité auxiliar "José Camilo Crotto de la sección 1a., ha quedado constituída así:

Presidente, Domingo Acevey 34 votos; vice 1o., Adolfo Panizza 34; vice 2o., Camilo Gonzáloz 33; vice 3o., J. J. Flores 34; tesorero, Héctor Pivato 34; subtesorero, Emilio Poto 34; secretario general, Alberto Cámara 34; secretarios: Gregorio Navarro, Héctor Panizza, Héctor Cartasegna, José Piatti, Federico Páez 34; vocales: Faustino C. Ferro, Juan Mazini, Rudecindo Quevedo, Rogelio Fuentes, José Echeverri, Pascual Jigante, Mateo M. de Oca, Alfredo Mazini, Antonio Jigante, Juan M. Botta, José M. de Oca, Eugenio Roche, Lorenzo Ferro, Alberto Jigante, Juan G. Navarro, Abel Botta, Clemente Correa, José Sumichelli, Juan G. Lugano, Salvador Sibilla, Santiago A. Laureiro, Rafael Rodellar, José L. Garbarino, Alfredo Mendes, Pedro Sánchez.

### CIRCUNSCRIPCION 10.a

**Balvanera Sud**

La C. D. de este comité, se reunirá hoy a las 9 p. m., en su local de la calle Belgrano 2470, a fin de tratar asuntos de interés general.

### CIRCUNSCRIPCION 17

**Subcomité "Dr. Hipólito Yrigoyen"**

El subcomité "Doctor Hipólito Yrigoyen", de la sección 17a. (Palermo), elegirá su nueva comisión directiva el sábado 2 de febrero de 1918, entre 8 y 11 p. m., en el local Avilés 3141. Podrán votar los ciudadanos que pertenecen a los circuitos 155 y 156 que estén inscriptos en el registro del comité seccional, hasta el 16 de octubre del corriente año.

### CIRCUNSCRIPCION 10a.

**Asamblea de hoy**

Este comité ha convocado a sus adherentes para la elección de un delegado a la convención de la capital, que tendrá lugar hoy, de 8 a 11 p. m., en el local del comité, Azcuénaga 1396.

Es requisito indispensable para poder votar, exhibir la libreta de enrolamiento y haber firmado en el registro de adherentes del 31 de julio ppdo.

### DEMOSTRACION

El domingo próximo, será obsequiado con una comida el señor Luis T. Minuto, antiguo correligionario de la sección octava.

La demostración se llevará a efecto en el vecino pueblo de Adrogué.

### EL RADICALISMO EN PERGAMINO

Encuéntrase en la capital el doctor Carlos E. Muntaabski que en representación del radicalismo de Pergamino viene a solicitar del comité de la provincia la reorganización amplia del comité local.

Se solicita el envío de una delegación para que presida nuevas elecciones con un nuevo registro amplio de adherentes y se cambie totalmente la comisión directiva.

## BUENOS AIRES

### LA PLATA

**Comité de la sección 1.a—**

Este comité ha resuelto, en su última sesión, intensificar la propaganda política por medio de conferencias públicas, a cargo de correligionarios que deseen tomar parte en ellas, a cuyo efecto se abrirá un registro de oradores, a los que se fijará turno para el desempeño de su cometido. Las conferencias tendrán lugar en el local del comité, calle 47 Nro. 619.

La primera de éstas se efectuará mañana viernes a las 9 p. m. en el local citado.

Harán uso de la palabra los doctores Guillermo O'Reilly, Angel E. Torrent, Alberto Tolosa y los señores Luis Lima y Aníbal Martínez Sosa.

**Subcomité "Libertad", sección 1.a—**

Para esta noche, a las 8.30, están citados los miembros de las comisiones directiva y de propaganda de este comité, a la reunión que tendrá lugar en el local de la calle 49 Nro. 396, con el objeto de tratar varios asuntos urgentes.

**Club "Ingeniero Germán Kuhr", sección 3.a—**

La comisión directiva de este comité está citada a la reunión ordinaria que se llevará a cabo hoy a las 8.30 p. m. en su local de la calle 39 Nro. 241, a fin de tratar asuntos de importancia.

Se ruega puntual asistencia.

**Comité de obreros radicales "Capitán Plaza", sección 2.a—**

Se cita a los miembros de la comisión directiva de este comité a la reunión que se efectuará hoy a les 8.30 p. m., en su local de la calle 49 y 5. Se ruega puntual asistencia.

**Sección 3.a—**

El club auxiliar de obreros radicales, que preside el señor A. Martínez, ha resuelto celebrar una conferencia política, el mes próximo, en honor de los candidatos Crotto y Monteverde.

**Sección 2.a—**

Aproximándose la fecha de las lúchas electorales, en que han de elegirse las primeras autoridades de la provincia y atendiendo a la nota pasada por el comité central de la Unión Cívica Radical al comité de la sección 2.a, la comisión directiva de este comité ha resuelto declararse en sesión permanente a partir de la fecha, a fin de atender a los correligionarios y activar los trabajos de organización y propaganda política.

**En Guaminí**

GUAMINI, enero 31. — El subcomité de la Unión Cívica Radical del pueblo de Casbas, ha resuelto obsequiar con un almuerzo campestre a los correligionarios y al pueblo en general, el día 10 de febrero próximo.

Se han repartido profusamente manifiestos e invitaciones, relativos a esta simpática reunión, en ésta y pueblos vecinos.

Harán uso de la palabra en el acto varios miembros del subcomité y un delegado del comité central especialmente invitado.

La C. D. del subcomité ha quedado constituída en esta forma:

Presidente, señor Santiago Sosa; vice 1.o Mariano J. Abragnin; vice 2.o, Antonio C. Paredes; secretario, Manuel Alvarez; prosecretario, Rafael del Valle; tesorero, Julián Sosa; protesorero, Manuel Santomé. Vocales: Sres. Sixto A. Aguirre, Felipe A. Arracaete, Pedro Urquizú, Juan A. Barabino y Rodolfo Avalos.

**La propaganda en Nueve de Julio**

NUEVE DE JULIO, enero 31. — Anoche partieron para esa capital los miembros del radicalismo local, señores Eduardo A. Fauzon, Guillermo Gougy y Dr. Natalio J. Chanetón, quienes, invitados por el comité de la provincia, cambiarán ideas con su presidente, para iniciar los trabajos electorales en este extenso partido.

**Constitución de subcomités — Propaganda partidista.**

SALADILLO, enero 31. — Se ha constituído el subcomité del cuartel 7.o, de acuerdo con la disposición tomada recientemente por el comité central de este municipio, y con el fin de intensificar la campaña electoral que nuestro partido lleva a cabo usando de las verdaderas prácticas democráticas.

Asistían a la asamblea más de 200 vecinos del cuartel 7.o, y una delegación del comité central, formada por el vicepresidente don J. Claudio Demaría, secretario general don Santiago Gutiérrez, protesorero don Policarpo Carrique, y una delegación del comité de la Juventud Radical "Doctor Francisco Emparanza", formada por el presidente don Amador Piñeyrúa y secretario don Pedro Bernaola.

En un ambiente de gran entusiasmo cívico, se declaró constituído el comité del cuartel 7.o, el que por aclamación se dispuso llevaría el nombre de "2 de Abril".

Después de constituído ese subcomité, se procedió a elegir la mesa directiva, la que resultó formada de la siguiente manera:

Presidente, don Ceferino Risso; vice 1.o, don José Carrique; vice 2.o, don Ceferino Aguirre; tesorero, don Juan Arózpide; secretarios, señores Francisco B. Bonaccio, Pedro Iroz, Carlos Barracer, Juan L. González; vocales: señores Eufemio Espino, Enrique Ferrari, Camilo Di Pasquale, Salvador Carroza, Lorenzo J. Barrioba, Antonio Dalmazzo, Francisco Lapizborda, Luis Lapizborda, Juan Bruno, Gregorio Pachamé, Máximo Pacheco, Victoriano Arcauz, Luis Pacheco y Casiano Pérez.

El domingo próximo se volverá a reunir ese comité y los correligionarios del cuartel 7.o para celebrar una fiesta campestre que a la vez sea acto cívico de concentración de fuerzas y propaganda electoral.

Nuestro partido desarrolla así una acción meritoria, pues esas prácticas de democracia son la fuerza de la acción política y demuestran que en el llano y en el poner la Unión Cívica Radical es inalterablemente una fuerza efectiva ciudadana, que delibera e interviene en los actos electorales, tal cual cuadra a sus ideales y al bien de la nación.

—El sábado 2 de febrero se constituirá el subcomité del cuartel 4.o, y dado el entusiasmo que despierta, esa iniciativa, puede descontarse que la asamblea será tan numerosa como lo exige aquel importante núcleo de población.

La asamblea se realizará en el pueblo de Del Carril, en casa de nuestro correligionario don Martín Carrique, y a ella concurrirán delegaciones del comité central de este municipio y del comité de la Juventud Radical "Doctor Francisco Emparanza".

—Próximamente se constituirán los subcomités de los cuarteles 2.o, 8.o y 3.o, con lo que estará nuestro partido en el más completo pie de organización para afrontar las próximas luchas electorales en la seguridad de sacar mayoría.

**Asambleas radicales — Intensificación de la propaganda**

QUILMES, enero 31. — Ante una concurrencia extraordinaria, tuvo lugar en el teatro "Regina", de Bernal, la conferencia política y representación teatral organizada por el comité "Hipólito Yrigoyen", que preside el señor F. Lemos. La parte teatral estuvo a cargo del cuadro dramático "Joaquín Dicenta", que prestó su concurso desinteresadamente.

Abrió el acto el secretario general del comité de Quilmes, señor Agustín L. Rocca, quien pronunció un discurso que fué muy aplaudido por el público.

Después de cantar la niña Dora Chemelli el "Ave María", de Gounoud, cuya interpretación fué muy buena, hizo uso de la palabra el señor Aníbal Giráldez, miembro del Comité de la Juventud de La Plata. Fué estruendosamente aplaudido.

Se siguió después con la representación de "La santa" y "Por América", siendo muy aplaudidos los inteligentes y hábiles aficionados.

—De acuerdo con el plan de propaganda que se ha trazado el comité radical de Quilmes, el domingo ppdo. se constituyó en Berazategui una comisión de propaganda, que correrá con los trabajos preliminares de las elecciones de diputados nacionales y de gobernador y vice de la provincia.

Con ese propósito, trasladóse a aquella localidad el presidente del comité doctor I. Iriarte, acompañado por varios miembros de la comisión directiva, los que encontraron la quinta Stanfield animadísima por la concurrencia de un crecido número de correligionarios, quienes al ver llegar a la comisión prorrumpieron en vivas al partido radical, al doctor Yrigoyen, Crotto, Monteverde, etc.

En momento oportuno, hizo uso de la palabra el señor A. L. Rocca, quien dijo que traía un fraternal saludo del comité para los radicales de Berazategui, cuyos laboriosos habitantes contribuían con su labor a la grandeza de la patria.

Hizo el proceso a la situación conservadora de Quilmes, cosechando nutridos aplausos.

En seguida se proclamó la siguiente lista: presidente, Lauro Godoy; vicepresidente 1o., Agustín Volpini; vicepresidente 2o., Luis Parma; secreaario general, Luis Lambruschini (hijo); secretarios, Nicolás Helmer, Gregorio Piñero, Angel Torre y Juan Etcharre; tesorero, Alberto Mendiberry; vocales: Luis Lambruschini, José Baciadone, Manuel Barrabino, Domingo Dellagiovana, José Volpini, Juan Q. Alpini, José Berazategui (hijo), Robustiano Acuña, Francisco Barragán, Luis Alberto Mardié, José Aterbo, Antonio Dellagiovana, Enrique Alpini, Amadeo Arcuri, José Farditi, Mariano Ochoa, Anselmo Barragán, César Buenaventura, Pastor Barragán, Francisco César y Augusto César.

A insistentes pedidos, habló el doctor Manuel Salas, el que en una entusiasta y feliz improvisación puso de relieve los altos propósitos de verdad y honradez que persigue el radicalismo. Al terminar fué muy aplaudido.

**Revolución del 4 de febrero—Prensa radical**

CHIVILCOY, enero 31. — El aniversario del 4 de febrero será festejado por el comité de la unión cívica radical con una asamblea en la que disertarán varios ciudadanos.

—El comité radical adquirió una imprenta por donde se editará "El Hombre Libre", el cual sostendrá las ideas radicales y las candidaturas Crotto-Monteverde.

**Comité radical — Intensa actividad cívica**

MARCOS PAZ, enero 31. — El comité local va a entrar en un período de intensa actividad. El domingo 3 de febrero a las 12 del día se realizará un almuerzo criollo de confraternidad, habiendo prometido concurrir delegaciones del comité de la provincia y de los comités de Morón, Merlo, Las Heras, General Rodríguez y Moreno.

El domingo 19 se efectuará una asamblea para integrar diversos cargos vacantes de su comisión directiva, a fin de dar mayor impulso a la propaganda electoral, ya bastante adelantada.

## ENTRE RIOS

**La junta de gobierno. — Comité de Nogoyá — Asamblea cívica**

PARANA, enero 31. — Ha comenzado a actuar eficientemente la nueva junta de gobierno del partido radical, respondiendo así a los anhelos del electorado, que mucho espera de la actividad de sus dirigentes, en estos momentos de intensa lucha partidista.

—Ayer estuvieron en Nogoyá los doctores Mariano Calventos, presidente de la junta de gobierno del partido Radical, y Eduardo Laurencena, delegado del comité central, preparando la organización del comité departamental, lo que se hará en la semana próxima.

—El sábado tendrá lugar la asamblea cívica de propaganda en el comité de la cuarta sección de esta capital. La conferencia estará a cargo del doctor Herminio Quiroz candidato a diputado nacional.

## CORDOBA

**Actividad cívica — Noticias de la campaña**

CORDOBA, enero 31. — Siguen llegando noticias de la campaña que confirman el éxito de los trabajos electorales.

En Totoral resultó grandiosa la reunión celebrada el domingo.

LABOULAYE, enero 31. — Se inician los trabajos para la reorganización del comité del partido.

**Reorganización radical**

SAMPACHO, enero 31. — Estuvieron en ésta a los fines de reorganización radical, procedentes de Río Cuarto, el doctor Rodríguez, el señor Carlos Baigorria y otros ciudadanos, los que presidieron una reunión, a objeto de cambiar ideas sobre la mejor forma de llevar a la práctica los trabajos preliminares de constitución de comités, nombramiento de las autoridades, etc., resultando electos por mayoría para formar la comisión directiva, los jóvenes Alfonso Lanz, presidente; José Antonio Acha, secretario; Pablo Briones, prosecretario; un tesorero y varios vocales.

Se ha resuelto iniciar la propaganda y abrir un registro de adherentes, para que se inscriban todos los radicales.

## CORRIENTES

**Jira del candidato a vicegobernador — Entusiasta recepción**

YAPEYU, enero 31. — En jira política llegó a ésta el candidato radical a vicegobernador, señor Madariaga, recibiéndole entusiastamente una gran cantidad de ciudadanos.

—Este departamento votará la fórmula radical, asegurándose un triunfo ruidoso. El domingo próximo celebraráse una manifestación política del partido Radical, festejando la recepción de nuevas autoridades y la inscripción de gran número de adherentes.

## JUJUY

**La campaña electoral en Jujuy — Noticias optimistas de los departamentos. — El temor del "régimen".**

JUJUY, enero 31. — Regresaron de su gira por toda la provincia los delegados radicales, quienes traen las mejores impresiones sobre el éxito de los trabajos de propaganda, descontando en casi todas partes el triunfo de la candidatura del doctor Carrillo. Este ciudadano recibe numerosas comunicaciones, invitándosele de todos los departamentos para hacer acto de presencia en asambleas públicas.

—Los elementos del "régimen", especialmente el ex gobernador Pérez y el ex ministro Ovejero, trabajan desesperadamente para evitar el triunfo del candidato radical que representa el polo opuesto de las ideas y procedimientos por ellos ejercitados.

Temen también, y con razón, que el doctor Carrillo, caso resultar electo, investigue los procedimientos y hechos oscuros de sus gobiernos.

## SALTA

**Representantes del comité nacional. — Su arribo a Salta**

SALTA, enero 31. — Anoche llegaron el comisionado del comité nacional señor Atilio Larco y el tesorero de la misma entidad, D. Belisario Barón.

No obstante la copiosa lluvia que se desencadenó media hora antes de la llegada del tren, acudió a recibirlos numerosa concurrencia de correligionarios.


## Propuesta de alcoholes en Bolivia

EL GOBIERNO DE BOLIVIA CONVOCA A PROPUESTA PARA LA ADQUISICION DE UN MILLON DE LITROS DE ALCOHOL POTABLE, DE 95° GAY LUSSAC, EN LATAS ENTREGABLES POR LOTES PARCIALES, TRIMESTRALMENTE DURANTE EL AÑO EN CURSO.

LAS PROPUESTAS DEBERAN PRESENTARSE ANTE EL MINISTERIO DE HACIENDA, EN LA PAZ, EN PLIEGO CERRADO, HASTA EL 20 DE FEBRERO PROXIMO.

EL CONSUL GENERAL.


## Información general

**ASOCIACION DE MAESTROS DE ESCUELAS MILITARES**

Esta Asociación celebrará el sábado 2 de febrero próximo, a las 6 de la tarde, en el salón de actos públicos de "La Prensa", una asamblea general ordinaria en la que se tratará, entre otros asuntos, los siguientes:

Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior y de la memoria anual y renovación del consejo directivo.


## AVISO IMPORTANTE

La "TIENDA SAN JUAN", realizará mañana **Viernes y pasado Sábado,** una venta extraordinaria y en extremo beneficiosa de:

**RETAZOS**

y SALDOS, remanentes producidos por las importantes ventas habidas durante la incomparable liquidación de verano que hoy clausura.

GRANDES ALMACENES

TIENDA SAN JUAN

ALSINA y PIEDRAS


## La intervención en la provincia de Buenos Aires

### Las lagunas fiscales

UNA ACERTADA MEDIDA

LA SALUD PUBLICA

OTRAS INFORMACIONES

**El ministro de gobierno—**

El doctor Ferreyra dejó ayer completamente al día el despacho del ministerio, ocupándose después con el interventor señor Cantilo, de la redacción de los decretos convocando a elecciones nacionales y provinciales.

El primero de esos decretos, que se relaciona con las elecciones de diputados nacionales, que deberán verificarse el 3 de marzo, fué firmado ayer mismo.

En cuanto al segundo, que establecerá la fecha de las elecciones provinciales, será firmado probablemente esta tarde.

**Refugio de menores—**

El ministro de gobierno ha designado al segundo jefe de la inspección general de prisiones, señor Rebagliatti, para que instruya el sumario que se mandó instruir en el refugio de menores, con motivo de los sucesos que son del dominio público.

**Las lagunas fiscales—**

Ha sido objeto de favorables apreciaciones el resultado de los remates de las lagunas fiscales, que por primera vez se hace en condiciones satisfactorias, tanto en lo que respecta al monto de la cantidad obtenida como en lo que atañe a la forma imparcial en que se ha hecho la adjudicación.

Sabido es que en administraciones anteriores eran las lagunas fuente de proficuos favoritismos, merced a los cuales infinidad de personas adquirían ilegítimas ganancias en detrimento del erario público, que se veía privado del ingreso de sumas considerables que podrían haberse obtenido como resultado de una buena administración de esos bienes públicos.

La suma obtenida por concepto de arrendamiento de las lagunas, pone en evidencia en forma indestructible el acierto con que procede la intervención en materia de percepción de la renta, acierto que le ha permitido — como lo consignamos días pasados — aumentar en forma considerable el producido del arrendamiento y renta de tierras fiscales y, en esta ocasión, de las lagunas.

El monto de las sumas obtenido en los 10 últimos años, por el arrendamiento de estos últimos bienes públicos, es el siguiente:

En 1907, pesos 1.000; en 1908, 2.600; en 1909, 2.600; en 1910, 1.500; en 1911, 3.000; en 1912, 1.000; en 1913, 1.000; en 1914, no produjeron nada; en 1915, pesos 11.838.50; en 1916, 10.150 y en 1917, pesos 10.150.

En el remate del lunes, se han obtenido pesos 91.570; suma ocho veces mayor que la recaudada en 1915, que como se ha visto, fué la más elevada de las obtenidas bajo la administración anterior.

Habrá después de esto quien sostenga que el gobernador Ugarte era un excelente administrador.

**Una medida acertada—**

El ministro de hacienda, doctor Casás, ha dictado un decreto estableciendo un control riguroso a las sociedades caritativas que existen en la provincia y que reciben subvenciones del gobierno.

La medida a que nos referimos, que a más de acertada se hacía completamente necesaria, evitará sin duda alguna, muchos abusos y que los dineros que el fisco distribuye con fines humanitarios se destinen a cosas bien distintas, que nada tienen que ver con la caridad.

Una inspección permanente a esas sociedades, como lo establece el decreto del doctor Casás, evitará que se produzcan hechos delictuosos, como los denunciados durante la época del "régimen", sin que se adoptaran las medidas del caso y que diera por resultados que apoderados de sociedades de beneficencia que no existían ni por asomo, y que eran a la vez empleados de la administración, percibieran por espacio de varios años, sumas importantes en conceptos de subvenciones fiscales.

Se nos ocurre que una vez llevada a la práctica la iniciativa que nos ocupa, han de comprobarse muchas irregularidades que con otras ya anteriormente probadas y hechas públicas, dirán elocuentemente de la delicadeza con que manejó el "régimen" los dineros fiscales.

**En la dirección de salubridad—La investigación oficial—**

Ayer a última hora se dió por concluída la investigación encomendada por el interventor, señor Cantilo, como una consecuencia de las denuncias formuladas contra la dirección de salubridad y obras sanitarias.

La comisión investigadora, hizo entrega ayer mismo del informe al señor Cantilo.

Las conclusiones a que se arriba en el informe, que es muy voluminoso, se mantienen en reserva, hasta tanto la intervención dicte la resolución que en justicia corresponde.

**Salud pública—**

La dirección de salubridad como tuvimos oportunidad de anunciarlo ha dispuesto la adopción de medidas sanitarias enérgicas en González Chaves, donde como se sabe, se han producido varios casos de peste bubónica.

El director de la repartición, doctor Rodríguez, se puso al habla con el departamento nacional de higiene que tiene intervención sanitaria en los ferrocarriles, a fin de que éste coadyugue a la obra del más estricto plan de aislamiento.

Esta última repartición ha convenido con el doctor Rodríguez, establecer una prolija inspección, que evita que pueda embarcarse en los trenes vecinos atacados del mal y que los elementos de la dirección de salubridad no hayan podido individualizar y recibir en González Chaves.

El doctor Rodríguez ha dispuesto el refuerzo del personal enviado a González Chaves, como así también el envío de nuevos elementos y materiales sanitarios para combatir el mal.

En Pergamino, la situación creada por la declaración de la tifoidea con carácter epidémico, no se ha modificado en el sentido de agravarse.

**Ferrocarril a Meridiano V—**

El gerente del ferrocarril La Plata a Meridiano V, ha elevado ayer al ministerio de obras públicas, una nota acompañando copia de un contrato celebrado recientemente con la empresa del ferrocarril Sur, por el cual se estipula el alquiler de 50 vagones, tipo compañía general, propiedad de aquella empresa, los cuales estaban depositados en 9 de Julio.

El alquiler de esos vagones lo realiza el ferrocarril Meridiano V a razón de 50 pesos mensuales cada uno. La empresa del Sud, según el contrato celebrado, deberá correr con la colocación del piso de los vagones, el que quedará a beneficio del ferrocarril Meridiano V, una vez efectuada la devolución de los vagones, al cumplirse el término del alquiler.

El gerente del ferrocarril Meridiano V, señor Rodríguez, ha manifestado que al efectuar la operación de que damos noticia, ha tenido en cuenta el beneficio que de ella resultará a favor del público servido por el ferrocarril Sud y a este mismo, dado que los vagones a alquilárse, serán destinados a prestar servicios en la región leñatera de la provincia.

**Vialidad pública—**

El director de hidráulica, puentes y caminos del ministerio de obras públicas, ingeniero Rivera, prepara la confección de un folleto conteniendo instrucciones prácticas para la mejor conservación de los caminos.

—El comisionado municipal de Vicente López ha solicitado el envío a la estación Olivos, línea del F. C. C. A., de 50 caños de cemento armado de 60 centímetros de diámetro y 10.000 adoquines y 20 toneladas de punza fina.

—El comisionado de Dolores, el envío de un técnico para que estudie y proyecte las obras de nivelación de esa ciudad.

**Tiro federal de Bahía Blanca—**

El presidente del tiro federal de Bahía Blanca se ha dirigido por nota al ministro de obras públicas, solicitándole la remisión de materiales para ser empleados en obras a efectuarse en aquel stand.

**Pago a la administración—**

Hoy continuará la tesorería de la provincia, el pago del personal de la administración por el mes de enero.

## CIRCULOS DE OBREROS

### BENEFICIO

El 2 del mes próximo se efectuará en el Círculo de Obreros de Lomas de Zamora la velada literaria musical a beneficio de la caja de la sección menores de la juventud católica de Banfield.

El interesante programa preparado y el entusiasmo que ha despertado, nos permite desde ya, augurarle un franco éxito.

## NOTAS POLICIALES

### EL CRIMEN EN EL CONSEJO

**Sin mayores novedades**

La pesquisa referente al crimen en el consejo nacional de educación no ofrece, en sus últimas diligencias, mayores novedades.

Las actuaciones del juzgado de instrucción giran alrededor del detenido Mauricio Flaquer, ex mayordomo del consejo, sobre quien recaen vehementes sospechas de participación en el crimen. Flaquer, sin embargo, se mantiene, sin haber destruído los indicios acumulados en su contra, ni explicado las contradicciones anotadas en sus declaraciones, en la negativa.

Tan pronto como le fué levantada la incomunicación fué entrevistado por algunos repórteres, a los que manifestó, al referirse a la acusación de que se le hace objeto, que no teme a la justicia como asimismo, que dejará evidenciada, en forma inequívoca, su inocencia.

El ex mayordomo del consejo nacional de educación, ha creído llegado el momento de hacerse defender por un letrado y a ese efecto ha designado al doctor Servando Gallegos.

En cuanto a los funcionarios policiales que intervienen en la pesquisa, inspector general señor Francisco Laguarda, comisarios Santiago y Meana, subcomisario Raconi, auxiliar Zavala y oficial inspector Medina, trabajan con empeño en el sentido de desentrañar ... que envuelve la muerte ...

### EN UNA CASA ...

Dos sujetos de mal ... penetraron anoche a la casa que ocupa el doctor José ... en la Avenida Alvear 4064.

Los ladrones, que no otra cosa eran los individuos en cuestión, escalaron la pared e intentaron introducirse en una habitación, siendo sorprendidos en circunstancias en que destruían una varilla de la celosía.

Con el propósito de evitar la presencia de la policía, los ladrones huyeron por la casa vecina, habitada por el doctor José Penna, quien, para atemorizarles, una vez enterado del hecho, efectuó dos disparos de revólver al aire.

La comisaría seccional se enteró del suceso por las detonaciones, iniciando inmediatamente las diligencias de práctica.

### DESACATO A LA AUTORIDAD

En la comisaría 2.a se encuentra detenido, acusado de desacato a la autoridad en la persona del oficial inspector Carlos P. Silva, el sujeto Juan De Domínico, domiciliado en la calle Pavón 3922.

Según parece, De Domínico se resistió en forma violenta a que un inspector de impuestos internos penetrara en su domicilio, no obstante la orden de allanamiento que poseía, desatándose en improperios contra el oficial referido que acompañaba a aquel empleado.

### AGRESION EN LA VIA PUBLICA

Esta madrugada en la calle Sud América, entre las de San Blas y Camarones, a raíz de un cambio de palabras, Antonio Spinazzola fué agredido con cuchillo por Atilio Santo Agustini.

En la comisaría 35a., donde efectuó la denuncia correspondiente, declaró Spinazolla que su agresor le tiró tres puñaladas sin haber conseguido herirlo.

### HERIDO DE ARMA BLANCA

Luis Moglia fué lesionado esta madrugada, en la calle Triunvirato y las vías del ferrocarril Pacífico, de un puntazo en el antebrazo izquierdo por un individuo que luego de cometido el hecho se dió a la fuga y cuya captura diligencia la comisaría 33, en cuya jurisdicción aquél se produjo.

### OBREROS ROBADOS

Autores desconocidos, cuya individualización y captura diligencia la comisaría 12, penetraron esta madrugada en la fábrica de mosaicos establecida en la calle San Juan 3818, hurtando diversas herramientas de trabajo, pertenecientes a los operarios Quintino Bayón, Gregorio Alvarez, Manuel Fernández y Loreto Martínez, avaluadas en conjunto en la suma de 300 pesos. La denuncia fué hecha por el propietario del establecimiento Isidro Bayón, habiéndose requerido la intervención del juez de instrucción, doctor Beltrán.

### SUSTRACCION DE MERCADERIAS

En la comisaría 24a. denunció Salomón Mizl, establecido con comercio de tienda en Tanuyán 342, haber sido víctima de parte de autores desconocidos, de una substracción de mercaderías por valor de 250 pesos.


## Irrigación y Desagües

SISTEMAS MODERNOS, ECONOMICOS Y EFICACES

**Jorge Duclout**

INGENIERO CIVIL

Ha abierto una sección especial para esta clase de estudios y obras, contando con personal competente, dirigido por el ingeniero JUAN M. FIGUEREDO.

SOLICITEN INFORMES Y PRESUPUESTOS

FLORIDA 239. U. T. 5285 (Avda.) BUENOS AIRES

# Las grandes energías del progreso argentino

## A través de la empresa del tranvía Lacroze

### Su fundación, su existencia y sus resultados

### Una institución de beneficio público

**Preliminares de su fundación—**

Una mirada retrospectiva a las instituciones, cuya sola existencia cristaliza más de medio siglo de vida argentina, sirve, indudablemente, para apreciar el esfuerzo de las energías que han sabido servir los designios nacionales. Nuestro progreso, ese progreso que hoy se elogia en todo el universo, y sirve de acicate a otras repúblicas del continente que no han logrado todavía alcanzar el mismo grado de evolución que nosotros, se debe, indiscutiblemente, a aquellos hombres enérgicos y viriles que supieron fundar empresas como la compañía Lacroze.

Y no decimos ninguna exageración, al afirmar esto. Quienes hayan leído nuestra historia, quienes con el interés debido hayan expurgado en los anales de la evolución ciudadana la razón de la prosperidad del país, estarán contestes en consignar como verdad irreductible que la serena aplicación de la iniciativa individual a la explotación de nuestras riquezas, en todo orden de ideas y de cosas, son la causa primordial del desenvolvimiento de la grandeza argentina.

Así como el suelo generoso y fecundo de la nación, bajo la mano inteligente y hábil del agricultor ha convertido en centros de producción lo que antes eran páramos desiertos, la mano sabia del industrial ha tornado en capital de gran significación al Buenos Aires de hace cien años.

La vida de las ciudades, como la de los pueblos, tiene su sabia en la energía de los hombres de empresa que los pueblan. Cuando hay iniciativa, cuando hay patriotismo, cuando hay aspiraciones en el hombre que se radica en un punto dado del planeta, puede descontarse como cosa incontrovertible, que donde éste sentó su tienda la civilización irá floreciendo, contra todo obstáculo y todo inconveniente.

Ocúrresenos estas reflexiones al tener sobre nuestra mesa de trabajo, catalogadamente toda, la historia de la empresa de tranvías Federico Lacroze; empresa que puede citarse con orgullo, como una de las que más eficazmente han influído en el desarrollo de la capital argentina, por los grandes servicios que le viene prestando a la población desde 1869.

Fuera Buenos Aires en aquellos tiempo una ciudad en embrión. Por sus costumbres coloniales, la apacibilidad de su vida y el temperamento sencillo de sus hijos, ofrecíase como campo propicio a la ubicación de todos los hombres del universo que ansiaban llegar a un medio libre, donde desarrollar sus iniciativas. Los que entonces, plenos de fe en el porvenir y ávidos de prosperidad, formaban el conglomerado de la gran metrópoli de hoy, tenían el talento de escudriñar el futuro, asig[illegible] a Buenos Aires una gran evo[illegible]nidera. Pero ninguno, se sabía, imaginar las proporciones que ésta debía alcanzar. [illegible], don Federico Lacroze, que había sabido [illegible] dentro del medio ambiente una significativa posición, tuvo la feliz idea de fundar una red de tranvías que habría de facilitar notablemente la movilización de la población urbana dentro de determinado radio de la ciudad.

Temperamento clarividente, veía que era indispensable para fomentar el progreso ciudadano, que Buenos Aires, al estilo de ciudades más evolucionadas de Europa y Norte América, contaba con un servicio de tranvías que favoreciese el desarrollo de sus capacidades. Y, como presentía que la sede argentina estaba destinada a ocupar un prestigioso lugar en el consorcio de las grandes ciudades del mundo, anhelaba que contara cuanto antes con todas las manifestaciones del progreso moderno.

Bustando la realización de tan elevado propósito resolvió presentarse al congreso argentino, solicitando una concesión para él. Para obtenerla, para inclinar en favor de tal idea a los congresales, elevó un memorial en el cual hacía presente todos los beneficios que reportaría esta obra y lo indispensable que era realizarla.

Esa presentación, clara, concisa y patriótica, fué debidamente estudiada por el congreso de la nación. Se le discutió con interés, analizándosele capítulo por capítulo. Y luego de tal examen, acordóse otorgarla por tratarse de una empresa de real provecho público.

Para el hombre emprendedor, para el caballero que había previsto por anticipado lo que ella representaba para la evolución de la ciudad, dicho acto constituyó un motivo de verdadero orgullo. Pero quedaba de por medio la realización del proyecto. Y era ahí precisamente donde debía encontrar las mayores dificultades, los más rotundos obstáculos, los más singulares tropiezos.

Nada, sin embargo, fué capaz de desanimarlo. Conocía en detalle la guerra que habría de hacérsele. Sabía que el espíritu timorato sería una de las cosas que más encarnizadamente haría que se le combatiera. Mas sabiendo despreciar las vulgaridades del margen, puso manos a la obra el señor Lacroze y construyó los primeros metros de riel.

**Firma del contrato—**

Pero hagamos un poco de historia retrospectiva, y veamos sobre la elocuencia de las cifras, lo que es el desenvolvimiento de la gran empresa, desde su fundación hasta el presente.

El día **29** de diciembre de 1868, don Federico Lacroze, con las formalidades de estilo firmaba el contrato con el gobierno de la provincia, para obtener la explotación de una línea de tranvías de sesenta cuadras. Esta concesión habíale sido otorgada por las cámaras en 22 de agosto del mismo año. Y era por sus caracteres una medida de gran transcendencia para la capital de la república.

Consultaba el proyecto el establecimiento de una línea que debiendo arrancar en la calle Victoria, por 25 de Mayo, (hoy parte de Balcarse) hasta Entre Ríos; por ésta hasta Rivadavia, por ésta hasta Rioja, por Rioja desde Rivadavia hasta Piedad, por ésta desde Rioja hasta Callao, y luego por Cangallo, de Callao a 25 de Mayo, para, finalmente, correr por esta última hasta la calle de Victoria, haría un servicio de tráfico urbano de gran importancia para la capital.

Era, un radio de acción limitado para lo que es hoy la gran urbe. Pero para aquellos tiempos significaba un gran esfuerzo que llegó a suscitar hasta las desconfianzas de la gente como voladamente lo deja descubrir un cronista de la época.

El servicio de los coches que habrían de correr por esas vías, desde luego, enlazaba un racimo, por decirlo así, de manzanas, que eran las que más necesitaban de tal red de movilización. Mas no obstante sus habitantes quisieron ver en él peligros que les llevó a abrirle la más enérgica campaña de oposición.

Cuentan las crónicas de entonces que vecinos de gran prestigio elevaron al gobierno serias reclamaciones por el funcionamiento de los primeros tranvías, cosa que acusaban de entrañar un auténtico peligro. Apellidos ilustres los de aquellos vecinos que interponían la eficacia de sus influencias para combatir el desarrollo de esta empresa, llevaron hasta hacer ordenar que delante de cada coche, a unos treinta metros, fuése un heraldo a caballo para anunciar en las bocacalles el arribo del temible y asustador vehículo. Y a fe que esta medida, reveladora del temperamento asaz sencillo e ingénuo de la gente de entonces, era un pintoresco espectáculo no exento de cierta fruición y originalidad.

**Condiciones de los servicios—**

Según los reglamentos dictados por la autoridad correspondiente, la empresa estaba obligada a ceñir sus servicios a disposiciones rigurosas, cuya violación podía ser castigada severamente.

Disponía la comisión que durante el verano se deberían hacer rteinta viajes de ida y otros tantos de vuelta entre el Once y 25 de Mayo. Entre tanto para la temporada invernal, éstas podrían reducirse a 26, posiblemente por haber menos pasajeros, o tal vez por ser en esta época del año más cortos los días.

Como la velocidad de los coches estimábase como un serio enemigo para la ranquilidad pública, fijábasela en un máximo de seis millas o sea de setenta y dos cuadras por hora. Y para dar toda clase de seguridades al público, había la obligación de encuadrar los servicios dentro de las prácticas aconsejadas por los sistemas tranviarios europeos y norteamericanos.

De este modo la vigorosa empresa de hoy, en sus primeros tiempos, tenía un cúmulo de formalidades que llenar, que hubieran tal vez obligado a desistir de sus nobles empeños a cualquiera otro hombre que no hubiese tenido la energía del señor Lacroze.

No obstante, poco a poco el público fué acostumbrándose a estos servicios. Y en el transcurso de pocos meses, el tranvía constituyó una necesidad para la población que empezó a palpar los beneficios que le reportaba la empresa.

Y por esa misma causa, acentuóse la prosperidad de la empresa, hasta el punto de que el 15 de marzo de 1869, el señor Lacroze obtenía autorización para establecer otra línea que uniese al Once con la Boca, partiendo de la plaza de Mayo, para ir por Defensa hasta Brasil, donde construíanse entonces los depósitos de la aduana, y seguir desde allí hasta los muelles de la Boca del Riachuelo.

La construcción de esta nueva línea, dió los resultados apetecidos. Y los barrios que quedaron por ella enlazados, principiaron a evolucionar notablemente, según lo atestiguan los periódicos de la época.

Los habitantes de estas calles, vieron a su vez de pronto satisfecha una de sus principales aspiraciones: contar con un medio fácil y barato de movilización que los acercase al centro, donde estaba la vida comercial de la metrópoli.

El éxito de esta línea, llevó al señor Lacroze e establecer en 1870, en compañía de su hermano don Julio, otra nueva vía tranviaria que arrancando de Potosí, (hoy Alsina), y Perú, iría por esta calle hasta Brasil, doblando por Casa Amarilla, para seguir hasta la Boca. Para inaugurar tal servicio, los señores Lacroze, compraron a don Santiago A. Calzadilla, la concesión que le había sido otorgada oportunamente.

No se puede negar que la incorporación de este nuevo servicio a la vida de la ciudad, fué fecunda en excelentes resultados. El radio beneficiado por el paso del tranvía acogió regocijado la iniciativa. Y la obra de construcción de la línea, se llevó a cabo con toda rapidez bajo el auspicio amable del entusiasmo público.

De esta manera, pues, en dos años y pico quedaron enlazados por las vías de la compañía Lacroze, barrios muy distantes del centro de la capital que hacíanse por eso mismo muy difíciles de visitar.

**El primer coche—**

Merece, ciertamente, capítulo aparte el recorrido del primer coche. Novedoso espectáculo el de la aparición en la calle del vehículo que por primera vez habría de viajar entre el Once y 25 de Mayo, hizo que la curiosidad pública lo hiciera su peculiar blanco.

En los salones y en las oficinas, en las casas de negocios, en los bares y restaurants, sólo hablábase de este acontecimiento. Todo comentario giraba alrededor del transcendental asunto. Y viejos y jóvenes, mujeres y niños, se amontonaban en las esquinas o se asomaban a los balcones y ventanas, para presenciar el suceso.

Así, ante la ávida pupila de la concurrencia y en su calidad de cuarteador y tropetero, que el vehículo poníase en movimiento. Y un como estremecimiento sacudió al público que ansiaba contemplar su paso, y una como extraordinaria conmoción recorrió las vértebras de cuantos habíanse apostado para presenciar el espectáculo. De seguro que pocas veces ha presenciado Buenos Aires un hecho que tanto atrajera la atención como éste.

Por entonces solamente dos coches pusiéronse en servicio público, los cuales eran manejados por Pedro Picarel y Francisco López, españoles, como cocheros, e Hilario y Baldomero Rodríguez, argentinos, como mayorales.

Poco tiempo después, el 12 de abril de 1870, inauguraba sus servicios el primer coche especial para pasajeros, siendo su conductor el capitán de la geurra del Paraguay don Francisco Mayo. En esa fecha el público habíase acostumbrado ya a ver pasar por las calles estos vehículos, y los partidarios del tranvía multiplicábanse como por encanto.

**El desarrollo de la empresa—**

Con rapidez extraordinaria, como ocurre siempre a lo largo de toda iniciativa de provecho, la nueva empresa fué desarrollándose.

El tan temido peligro de otrora, pasó al dominio de las cosas definitivamente vencidas. Ya nadie sintió más el temor que inspiraba ocupar estos coches. Ya ninguna persona volvió a padecer los recelos que habían hecho combatir la iniciativa. Y la exigencia pública fué en aumento, haciendo pensar a la empresa en extender lo más posible sus líneas.

El señor Lacroze obtuvo así, en noviembre de 1870, las rospectivas autorizaciones para prolongar las líneas de Cangallo y Talcahuano por la primera de las calles nombradas hasta Callao y por ésta hasta Piedad. En enero siguiente, para la prolongación de la vía por toda la calle Defensa hasta la ribera del Riachuelo, uniéndose en Barraca Peña con la línea que venía de la Boca. Y en la línea desde Cangallo y Reconquista, por ésta, Defensa y Victoria hasta Entre Ríos, una cuadra de vía en la calle Perú, entre Potosí y Victoria. Y en julio de 1887, para la línea de la calle Corrientes, desde Centro América hasta la Chacarita.

De esta manera el desarrollo de la empresa hacíase cada vez más visible. Y el mismo público que antes se substrajera al empleo de este medio de movilización, era precisamente el que más imperiosamente lo exigía.

Ya empresa del tranvía Central, que así se denominó, iba cuesta arriba, escalando la cumbre de la prosperidad. Y ya no había nada que pudiese detenerla en su marcha triunfal. Y ya ningún obstáculo era capaz de detener su avance.

Cuando don Federico Lacroze inició los trabajos de construcción de las líneas de estos tranvías, no debió imaginar ante el cúmulo de dificultades que se le presentaban, que tan fácilmente, por la propia bondad de los servicios de su empresa, habría de vencer la guerra que ingenuamente se le hacía. Porque la superioridad del éxito obtenido resultaba imprevisible para el mismo riguroso hombre que había llevado a la práctica tan aplaudible idea.

La concesión de la línea a Chacarita, que es indudablemente una de las que más utilidad ha prestado a Buenos Aires, fué hecha sobre bases realmente dignas de conocerse.

Obligábase, en primer lugar, el señor Lacroze a hacer fuera del servicio de pasajeros a este punto, el transporte de cadáveres a la necrópolis allí existente. Este servicio, dividíase en tres clases o categorías, a las que correspondía un equipo especial que el concesionario debería tener preparado, con aprobación y acuerdo de la intendencia municipal. Los servicios mortuorios de segunda y tercera clase serían ceñidos a un horario especial, entretanto que los de primera podían efectuarse de conformidad a lo que la empresa acordase con los interesados. Y, finalmente, quedaba contraído el compromiso de hacer el transporte de los cadáveres de tercera gratis a ese cementerio, siendo fijada, como estación fúnebre la situada en las calles Corrientes y Bermejo.

Este servicio, que fuera largo tiempo prestado por la empresa, vino a aliviar notablemente la dificultad que entonces había para la inhumación de la gente pobre en la Chacarita.

Lo visto, pues, sirve para exponer eficientemente lo beneficioso que iba siendo para la capital el desarrollo de las capacidades de la empresa. A medida que el tiempo transcurría, ibase agigantando este tranvía, que por medio del riel enlazaba la parte suburbana de la capital con el centro. Y la gente que comprendía el provecho que tal cosa reportaba, no escatimaba oportunidad de hacer visible su complacencia por la prosperidad de este tranvía.

Tiempo después, y cuando ya no había casi lugar que no fuera abarcado por estas líneas, la empresa vendió al Anglo-Argentino las líneas del Central, reservándose la de la Chacarita, en la cual más tarde agregó las de la plaza Italia, Saavedra y Villa Urquiza.

Tiene así, en total, hoy día, una extensión de vías ascendentes a 88 kilómetros, incluyendo los 21 que corresponden al servicio suburbano a San Martín. Posee su usina propia, habiendo sido sus líneas electrizadas en 1908.

Diremos, finalmente, refiriéndonos al desarrollo de la empresa, que hace algún tiempo, y en vista de su creciente desenvolvimiento y de las exigencias del tráfico, tuvo que convertirse en sociedad anónima con un capital de dos millones de libras esterlinas.

Esta transformación ha servido, indudablemente, para dar mayor impulso a las actividades del Lacroze, que, como se sabe, han jugado papel importantísimo en la evolución de la metrópoli argentina.

**Sus instalaciones—**

De interés público resulta, sin duda alguna, y para comprobar la vitalidad de la empresa, conocer, en detalle, lo que constituyen las instalaciones, para decirlo en block, de la importante empresa.

Ofrécese en primer término como digna de recordación, su estación principal, situada en la calle Corrientes esquina Medrano, que ocupa casi una manzana. Allí encuéntranse instaladas las oficinas de la administración y el depósito de coches, enorme galpón de 120 metros de largo, donde se procede a la reparación de los vehículos y motores.

Sigue a éste un edificio de tres cuerpos, en el cual se encuentran la usina, con sus diversas dependencias.

Las secciones que encierra el edificio de referencia, son: departamento de máquinas, departamento de calderas, departamento de fuerza motriz, depósito de lubrificantes, depósito de repuestos, depósito de carbón y oficina comprobatoria del movimiento general de vías.

El departamento de calderas mide 88 metros de largo por 48 de ancho, teniendo cuatro unidades eléctricas de cincuenta kilowats cada una. Compónese cada unidad de éstas de una gran máquina a vapor de once mil caballos indicados, de alta y baja presión, tipo horizontal y "con vound". Estas máquinas, construídas por la fábrica de Carels Fréres, de Grand, Bélgica, dan normalmente mil ciento quince revoluciones por minuto, y la presión de trabajo del vapor es de ciento diez y media atmósferas medias.

El diámetro general del cilindro, de alta presión, es de 7.000 mm. Y el del de baja de 11.150 mm.; teniendo ambos una carrera de 99.550 mm.

El volante es de un diámetro de cinco metros y pesa doscientas veintidós toneladas. En el subsuelo están colocados los condensadores de mezcla, las bombas de aire, las de circulación, las de compulsión, las de retrotracción y los "reseiverts" de las máquinas, así como también los cables eléctricos y los alimentadores que salen para formar la red de alimentación extensiva, circulativa e intensiva.

La casa Richardson, la casa West Gartll and Company, de Londres, fué la que construyo los condensadores, que representan una superficie de ciento noventa metros cuadrados, y que reciben su fuerza propulsora y alimenticia, por medio de una bomba centrífuga Werthington, que está acoplada por su vértice de propulsión, trepidatorio y centrifugal, a un motor eléctrico.

Las torres refrigeradoras son de madera y tienen una altura de 25 metros.

En el departamento de calderas, se ha puesto en práctica la indicación de los planos primitivos para construirlas, o sea que tal departamento mide 43 metros de largo por 9.20 de ancho. En él, el ojo del visitante encuentra seis calderas sistema Babcock and Wilcox, de Glas gow, tipo marina inexplotante.

Cada una de éllas tiene 4.50 metros cuadrados de superficie de parrilla y 11.800 de calefacción.

Debemos hacer mención especial, alrededor del sobrecalentador de vapor, pues tiene 588 metros de superficie y puede hacer subir la temperatura hasta 315 grados centígrados.

Las calderas son inyectadas de agua por medio de dos bombas horizontales "Worthinggtogkng".

Al lado del departamento de calderas se encuenutra ubicado el depósito de carbón, midiendo 41 metros de largo por 9.20 de ancho, y contiene de ordinario hasta 800 toneladas de combustible.

Son también dignos de mención en este edificio, un taller para componer las turbinas de motores, otro para enllantar las ruedas de los coches, otro de fundición, y el taller mecánico, que es un modelo en su género. Además, está el taller de carpintería y un pequeño depósito de materiales, complementario del que la empresa posee en su galpón de cargas, ubicado en Anchorena y Sarmiento, donde se almacenan mercaderías por el valor de un millón de pesos oro.

Tiene la compañía, independientemente de todo esto, en Lynch, un gran taller de herrería y fundición, en el cual se fabrican los materiales para el mantenimiento de las líneas existentes y para el abastecimiento de las líneas proyectadas.

Por su parte, la estación Palermo, situada en la calle Paraguay esquina Acevedo, ocupa una extensión de 3.400 metros cuadrados, con 1.800 de superficie techada. Tiene doce vías, ocho para coches motores y cuatro para acoplados, con una longitud total de 400 metros. La extensión de vía con zanja es de 170 metros y caben allí 32 coches motores y 22 acoplados.

Por último, la estación Federico Lacroze posee un depósito en el cual caben 700 vehículos.

En cuanto a su línea y el material rodante, podemos decir que son en todo sentido de primer orden, habiéndose construído la primera de acuerdo con los mismos principios que rigen a todas las instalaciones similares.

No se han ahorrado así gastos para realizar estas instalaciones, y de ahí que sean tanto por la calidad de los materiales empleados, como por la técnica con que han sido hechos realmente de primera clase.

Tiene la compañía Lacroze el sistema de distribución de corriente más completo de la ciudad, sistema que por sus características puede considerarse ejemplar.

Desde la esquina de las calles Medrano y Corrientes parte una cañería subterránea para alimentar la línea suburbana, que es subterránea hasta la estación Federico Lacroze, en la Chacarita, y aérea desde allí hasta San Martín. Al final de cada uno de estos alimentadores, encuéntrase un pilar de llaves que permite cortar instantáneamente la conexión del cable. Cada uno de estos pilares está provisto de diez pararrayos y de diez teléfonos directos a la usina. Por este medio, desde cualquier punto de la líneo se puede comunicar a la usina el menor desperfecto que se produzca, y como el tablero de distribución, situado en la sala de motores, tiene conexiones que divide la línea en varias secciones, es fácil alejar todo peligro desgraciado.

Los coches son de dos tamaños: el urbano, de dos ejes, y el suburbano de cuatro, empleados en el servicio a San Martín. Son del sistema Brill, y cabe apuntarse que constituyen el mejor modelo de todos los que circulan por Buenos Aires.

Actualmente la empresa cuenta con veinte coches para el servicio suburbano, ciento noventa motores para las líneas urbanas y cien acoplados.

Hay que agregar a estos totales, tres locomotoras eléctricas para el servicio de carga entre la estación Federico Lacroze y la calle Sarmiento, siendo las primeras que se traen al país.

Los datos que acabamos de insertar, sirven, pues, para poner de manifiesto la importancia de esta empresa argentina que íntimamente vinculada al progreso nacional es, por su índole, y las proyecciones de su acción, honra del país que la cuenta en su seno.

**Don Federico Lacroze—**

Estamos delante del personaje que en 1869, poseído de las raras energías de esos hombres, que se dijera, han nacido para vencer, dió vida a la empresa, que en esa fecha, no era más que una humilde manifestación del progreso argentino; manifestación que al influjo pujante, inflexible y sin un solo paso erróneo de parte del señor Lacroze, por escala rigurosa, ascendió en su desarrollo, hasta destacarse hoy, triunfalmente y bajo los auspicios más definidos para el futuro.

Justo no sería, y desierta de interés resultaría esta página ante los ojos del público, si no dedicáramos una preferencia, tan expontánea como merecida, para decirle a los hombres que se preocupan en la Nación de nuestra grandeza civilizadora, quién fué don Federico Lacroze, el hombre pensamiento y músculo, que surge en esta rememoración, inspirada por el deseo de poner de relieve los merecimientos de aquella figura que supo ceñir su frente del laurel de triunfador, en el gran campeonato de las lides del trabajo.

Don Federico Lacroze nació en 1838. Su primera escuela de lucha para la conquista de la vida, fué la de las vastas oficinas de la casa Mallmann, donde creció, su juventud vigorosa y vinculada a todas las manifestaciones de la labor, hasta llegar a los veinte años, la hora en que, puede decirse, se inician los definitivos destinos de los hombres.

Sale de la casa Mallmann, y marcha a Chivilcoy.

Allí, todas sus energías se concentran en las luchas del comercio. Su tenacidad, su consagración y su talento, hiciéronle dueño de un capital, tan justamente ganado, como así respetable.

Premunido de él, llega a Buenos Aires, y, persona poseída de los negocios de porvenir, funda barracas, que le aportan en su florecimiento y en sus positivos frutos, tanto renombre en el comercio industrial, como rendimientos, que por su cuantía, lo ponen a la cabeza de las primeras figuras de la banca.

Este esfuerzo, que estamos obligados a reconocer a lo largo del tiempo, giró siempre en torno del engrandecimiento de la república.

Sus miras hacia el porvenir, no se estancaron en sus primeros triunfos en la ruda batalla de los negocios.

Poderoso en sus concepciones, vidente de los horizontes del mañana, para su propio honor, como para el de los progresos del país, fundó, arriesgándolo todo, la primera empresa nacional de tranvías.

Era gobernador de la provincia don Emilio Castro.

Para aquel tiempo, la iniciativa de don Federico Lacroze constituía un acto tan rico en mérito, como así en obstáculos.

Mas, en todos los tiempos y en todos los pueblos, la victoria en las luchas del trabajo, ha sido patrimonio de sus verdaderos adalides.

El señor Lacroze, como tal, dijérase que había nacido, y, su pertinacia, su labor sin alternaciones, su talento organizativo, sin disputa, su honradez, fuera de toda nube de desconfianza y su acierto para combatir todos los obstáculos y todas las vacilaciones, hicieron que su iniciativa de un día, alcanzara la más positiva coronación de la victoria, ante la visión sorprendida de sus colaboradores y el silencio desconcertado de los que dudaron de la segura trayectoría de sus éxitos, nacidos todos ellos, al legítimo calor de su talento y de su alto espíritu de brega.

En 1889, don Federico Lacroze, que a los veinte años — la edad de los ensueños — saliera a la vida nada más que como un modesto dependiente de una gran casa comercial, vendía a la empresa del Anglo Argentino su compañía, en la potente suma de quinientas mil libras esterlinas.

---

Podemos decir que con la enorme negociación anterior, terminan dos etapas, definitivas y vencedoras, en la vida de don Federico Lacroze, cuyo nombre ennoblece y hace perdurable esta página.

Sus energías no se desmayaron ante la expectación del éxito; su mirada de vidente de los negocios, no se deslumbró ante el brillo de tan fabulosa cantidad para esa época; su carácter no fué víctima de los mentidos alicientes, que la vanidad dispersa, silenciosa y pérfida, sobre el corazón de casi todos los que triunfan...

El señor Lacroze, nacido como fuera para el implacable combate de las propias capacidades, siguió por esa ruta; y al efecto, firme en su decisión, luminoso en el acierto y aplaudido unánimemente en su obra, funda la empresa del Tranvía Rural a Vapor, nota inapreciable para la base del desarrollo de la provincia de Buenos Aires, que, como debe comprenderse, por su riqueza y su extensión, requería un medio más viable, para extender sobre el conjunto de la nación, todos los resultados de su fuerza y de su situación privilegiada.

Y hoy pueden ver todos los pobladores de la Argentina que ese llamado Tranvía a Vapor, se ha convertido en el Ferrocarril Central de Buenos Aires, empresa cuyo éxito está garantizado por sus 220 kilómetros, entre la Chacarita y Rojas, el ramal a Zárate y otras extensas líneas en proyecto.

---

Varias serían las notas meritorias que buscáramos en el pasado de don Federico Lacroze, para engrandecer su memoria.

La hoja biográfica de su vida, que aquí hemos consignado, basta y sobra para perpetuar la memoria de esta individualidad, honor y ejemplo del desarrollo de la República Argentina en su vida de gran país.

La figura del señor Lacroze, llena e ilumina lo que podríamos llamar, muy propiamente, la historia de la vialidad de la nación.

Fué un adalid de sus propios y grandes pensamientos. Alojó en su cerebro el visionismo de nuestro asombroso desenvolvimiento. Del trabajo hizo un apostolado. Fundó una casta de paladines de la industria. Labró la perpetuidad de su nombre, desposeyéndose de toda bastarda ambición y, certero en sus puntos de mira, fuerte en las ejecuciones de ellas, prestigiado por todos los enorgullecedores conceptos de su valer, rindió el término final de la jornada de la vida, limpia la pensadora frente de toda mancha, y enérgico aún el brazo de batallador infatigable.

Su figura es inherente a nuestro progreso ferroviario. Su recuerdo es legado fecundo de ejemplos y virtudes, que, servirá siempre de punto de mira a todos aquellos hombres que sintiendo llena el alma de sano patriotismo, rinden a la república el alto tributo de sus energías, de su talento y de sus capitales.

En síntesis, y para resumir la existencia de este gran patricio nuestro, no podría escribirse sobre la piedra de su tumba más que esta frase:

**Aquí duerme un gran argentino, cuya memoria la cantarán eternamente los estruendos del progreso nacional.**

# CRONICAS EUROPEAS

**Efectos de la carestía de la vida — Perspectivas para después de la guerra.**

(Especial para LA EPOCA)

PARIS, diciembre 29 de 1917. — La gran cuestión del día, en Niza sobre todo, es la carestía de la vida, y eso se ha transformado en el terreno de gurera de todos los "menageurs", y como los soldados ante el enemigo, para hacer frente a ese peligro, deben desplegar tesoros de ingenio. El mercado es para ellos la trinchera, toda erizada de peligros y de amenazas para su bolsillo; es decir, para su vida y la de sus hijos. El alza de precios arrastra en su marcha loca los artículos más necesarios a la existencia, y como en la mayor parte de los casos los recursos no aumentan, el problema que se presenta no es de fácil resolución.

El primer sistema que se impone es el de las restricciones, y a éste se recurre, no solamente en Niza, sino en todas las ciudades francesas, y diré más, en toda la Francia, porque es una necesidad personal y un deber nacional para sus hijos. Pero las restricciones tienen sus límites y si bien los higienistas nos dicen que comemos mucho, que damos a nuestra máquina más que lo que ella puede soportar, y la higiene y la necesidad están de acuerdo para que no demos satisfacción amplia a nuestros apetitos, existe un gran margen entre satisfacerlos moderadamente o satisfacerlos insuficientemente, y ese margen no se debe pasar si no se quiere ver la salud, el más precioso de todos los bienes, alterarse, si no se quiere ver las fuerzas, es decir, la posibilidad del esfuerzo, desfallecer.

Las restricciones alimenticias deben, pues, reducirse a un límite conveniente, pero puede suceder — y este es el caso de muchísima gente en Niza — que esa limitación del presupuesto de gastos no sea equilibrada, y es entonces que la ingeniosidad y la iniciativa debe venir en auxilio de los "menageres".

Es necesario que ella salve las dificultades y que busque entre los comestibles que le son ofrecidos, el más alimenticio y más barato, pero la "menagere" con su sola experiencia está casi desarmada, porque lo que "llena" no es lo que alimenta ni lo que enriquece más abundantemente los músculos y la sangre.

La "menagere" falta de conocimientos especiales, permanece en la rutina, en sus viejas costumbres sin buscar si existe para ella un medio de hacer su vida y la de los suyos más confortable, sin que su bolsillo sufra.

En París y en Niza acaba de fundarse una escuela — Ecol Nationale des Economies et de la Epargne. — con el propósito de enseñar a las mujeres activas e inteligentes los mejores y más modernos sistemas de la vida barata y de distribuir en toda la Francia, — provistas de un serio bagaje de conocimientos de cociná y de higiene, — donde se hace sentir la urgencia de sus consejos y particularmente en los centros obreros donde la aglomeración de gentes trae el encarecimiento de la vida y los limitados aprovisionamientos.

El nuevo arte culinario, ha abierto, pues, un gran porvenir a las mujeres de las grandes ciudades, y en Niza, donde todas ellas eran planchadoras, lavanderas o modistas y costureras, se dedican ahora a la cocina, que es al fin y al cabo, lo que por ahora interesa más.

En Niza, como en toda la Francia, se tiene provisión de toda clase de alimentos, y particularmente de legumbres, pero ahora, la situación ha cambiado, porque todas las legumbres se mandan a Italia, donde faltan para los soldados, y si esto continúa, se tendrá que importar rábanos y lechugas.

¡Pero tendremos cocineras!

---

Se ha corrido la voz de que los teatros serán cerrados en las ciudades francesas dentro de muy poco tiempo, y como en Niza hay mucha gente que cree todo lo que se dice, la alarma que esa noticia ha despertado es muy grande y los que la hacen correr sostienen que es la "suite" de la prohibición de la circulación de automóviles, de tener las ventanas abiertas en las piezas que están alumbradas, a 4 kilómetros de la orilla del mar, de comer masitas o sandwichs en las confiterías y de...

Pero, aunque la cosa me parezca increíble, porque sería un irreparable error la clausura de los teatros, a menos, bien entendido, que se trate de una orden general, necesaria por las circunstancias y concerniente a todos los establecimientos públicos, como almacenes, cafés, etc., justificada por las necesidades urgentes de la defensa nacional, voy a ocuparme un momento de esta proyectada prohibición.

¿A qué necesidad puede ella responder? ¿Economía de luz? ¿Impedir las reuniones públicas? ¿Economizar el dinero del público?

No lo creo, como no lo creen en Niza y en toda Francia, los que comprenden que nunca como hoy el teatro es más necesario a la vida pública, pues hoy más que nunca, los hombres combatientes o civiles, sienten la necesidad de la ficción de reposarse del dolor ambiente por las imágenes o por la caricatura. Cada uno de los franceses es actualmente un enfermo y hacérselo olvidar no es hacerle un mal.

Los alemanes y los austriacos muestran la actividad de sus cantantes, de sus cómicos, de sus músicos, con manifiesta intensidad después de la guerra, tanto en su país como en los países vecinos, y puede decirse que su arte se bate. En Suiza, la movilización alemana se llevó los actores alemanes que estaban contratados en los teatros de la parte alemana de ese país; pero después les mandaron una avalancha de cómicos, de compañías de cantores, de asociaciones instrumentales y corales, procedentes de Viena, de Berlín, Munich, Leipzig, Manhein y de otras ciudades, sin contar las exposiciones de pinturas, de modas, conciertos y... otras yerbas.

Son manifestaciones políticas, en las que se distribuyen a granel las entradas de favor, y el alquiler de los teatros o salones, la publicidad en los diarios y por carteles es muy bien pagada, porque no se pretende ganar dinero sino por el contrario, gastarlo. Cuando los teatros están vacíos, a los alemanes no se les importa: sus compatriotas y los oficiales tienen la obligación de asistir a todos los espectáculos, "por orden", y los cónsules dan, en cada ciudad, un gran banquete, donde, a fin de hacer ver su "kultur" a los neutrales, les regalan con champagné.

Uno de esos cónsules alemanes en una ciudad Suiza, citó en sus oficinas a los directores de music-halls para hacerles saber que cada vez que ellos contrataran cantores alemanes, no tendrían que pagarles sino la módica suma de 5 francos por día, siendo el complemento del "cachet", por importante que fuese, pagado al artista por el consulado. Lo que explica el por qué de que en esa ciudad neutral, no se oye hablar en los "music-halls" sino alemán.

Alemania, que muchos dicen que está... en la miseria, deben gastar millones en esas "tournées" artísticas y toma así, como en otros dominios, aire de vencedor.

En Francia, como dijo ¿qué se hace? Se quiere cerrar los teatros pero ¿por qué motivo? ¿Economía de luz, de carbón? Esa economía sería nula, porque el espectáculo en las ciudades reemplaza la "veillée" de las campañas que reune varias familias alumbradas por una vela. Las personas — espectadores, artistas y empleados — reunidos cada noche en los teatros, conciertos y salones, tienen calefacción y luz por una cantidad de combustible y de electricidad muy inferior a la que consumirían esos particulares si se quedasen en sus casas.

Los teatros, music-halls, conciertos y cinematógrafos, hacen vivir más de 70.000 personas, según datos recogidos por mí, de una persona que conoce bien este asunto, y son los maquinistas, empleados, músicos, artistas, autores, compositores, publicistas, directores etc., sin contar los proveedores y sus empleados, tales como "costuriers", los decoradores, los y las costureras, los decoradores, los peluqueros, los obreros de la industria de la madera y de las telas, mueblero, etc.

Cerrar los teatros, será ahogar en la tristeza la población de las grandes ciudades y dejar en la calle a 100.000 personas que se deberá alimentar.

Yo creo, pues, lo repito, que la gente que vive en Niza del teatro puede estar tranquila y que seguirá trabajando. Por el momento, no hay sino viejos, mujeres y niños que concurren a los cinematógrafos y conciertos, pero a pesar de eso, se trabaja y se gana para vivir y esto, en los actuales momentos, es mucho muchísimo.

Carlos M. Maldonado.

¿QUEREIS DIGERIR BIEN ??

(FUENTE ANGELICA)

Reina de las Aguas Minerales para la mesa. Cura las enfermedades del Estómago, de la Vejiga, del Hígado y de los Riñones. Recomendada por las primeras autoridades médicas.

EL ACIDO CARBONICO QUE CONTIENE ES DE PROVENIENCIA NATURAL Y NO AGREGADO ARTIFICIALMENTE, SEGUN CERTIFICADO DEL DOCTOR ARATA, DEL DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE.

Introductores: JOSE PERETTI y Cía.

RIVADAVIA 1914 — Buenos Aires

Certifico que uso y receto continuamente el AGUA NOCERA UMBRA como eminentemente digestiva y agradable al paladar.—Dr. P. Giraldi, Rosario.

# Instrucción pública

**UNIVERSIDAD POPULAR DE LA BOCA**

El primero de febrero, de 7.30 a 9.30, comenzará en la Universidad Popular de la Boca, sita en la calle Aristóbulo del Valle 471, la inscripción de alumnos para el curso escolar del corriente año.

La inscripción comenzará en los cursos superiores (perfeccionamiento) de inglés y dactilografía, debiendo los alumnos presentarse con sus diplomas correspondientes entregados el año pasado. Oportunamente se avisará la inscripción en los otros cursos.

**COLEGIO NACIONAL BARTOLOME MITRE**

La expedición de permisos de exámenes para alumnos previos, libres y regulares aplazados dará comienzo en este colegio el día 1o. de febrero, a las 8 de la mañana, de acuerdo con los horarios que los interesados pueden consultar en el local del establecimiento, Valentín Gómez 3163.

**COLEGIO NACIONAL DE BUENOS AIRES**

Las solicitudes para exámenes de ingreso, complementarios, y de aplazados, se recibirán en la secretaría del 1.o al 5 de febrero próximo, de 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m., siendo este plazo improrrogable.

La secretaría funcionará en el local del nuevo edificio Bolívar [illegible]

PAPELERIA COMERCIAL DE CERINI & MATIENZO
GANGALLO 687 BUENOS AIRES
IMPRENTA · LITOGRAFIA · ENCUADERNACION
UTILES PARA ESCRITORIO
ESPECIALIDAD: En Invitaciones [illegible] mientos y Pergaminos pintados

# RONICA SOCIAL

...del Plata, (por telégrafo):
...ingrata del día la constituye ...hecho delictuoso cometido ayer ...templo "Stella Maris", donde ele... anarquistas han arrojado sobre ...de dicha iglesia bombas de al... dejando la fachada en forma la...

...almente la sociedad condena es... tanto las autoridades lo... y no van val encaminados, ...trabajos para detener los culpables, ...quienes a de llegar la ley con todo ...a que se han hecho acreedores.

...grupo de caballeros se reunió ano... la agencia de este diario con ob... de propiciar un mitin para protestar ...el hecho ocurrido.

...ayer en las últimas horas de la ...desembarcó del "Belgrano", el je... de la segunda división de mar, capi... de navío Almada, siendo recibido por ...autoridades de esta y un grupo de ...lleros.

...Luego, acompañado por los señores in... niero Florencio Martínez de Hoz, doc... Tomás Otaegui, y Juan Carlos Barla, ...ron el Club Mar del Plata deteni... pasando más tarde al salón de ...donde se efectuaba el 11.o con... de la temporada y el que, como los ...riores, fué un nuevo éxito artístico ...social.

tival que se realizará esta noche en el Palace Theatre a beneficio del templo San Pedro, las siguientes señoras:

Ana Mayobre de Green, Marhta Unzué de Blaquier, María Unzué de Alvear, Josefa Uriburu de Girondo, Felicia Dorrego de del Solar, Ercilia Cabral Hunter de Anchorena, Elisa Alvear de Bosch, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Josefina Achával de Cantilo, Angela Lastra de Bidau, María Elena Green de del Solar, Elvira Soto de Castro, Delia Alvear de Ocampo, María Castro Escalada de Arce, Elvira de la Torre de Urizar de Marcó del Pont, Josefa Salas de Fainsilberg, Corina Kruls de Fauvety, María Martínez de Salas, Juana González de Devoto, Adelia Villegas de Piñero Sorondo, Zelmira Roca de Bollini, Juana [illegible] tina Sáenz Valiente, Adela Sa[illegible] de Ravier, Carmen Alvear de Christophersen, Ana Elia de Ortez Basualdo, Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, Adela Peña de Udaondo, Etelvina Costa de Sala, Zelmira Paz, Fidela Mackinlay de de Bary, Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta, María Luisa Saavedra Zelaya de Carreras, Sara Moreno de Gowland, María Jovita Gómez Pombo de Oruela, Mercedes Quintana de Santamarina, Esther Esnaty de Pearson Mercedes Peña Unzué, Guillermina Oliveira César de Whilde, Enriqueta Navarro Viola, Martín Al-

### DE MAR DEL PLATA

Señoritas de Cantilo, de Bary y Bosch y señores González Guerrico y Loncan, en el Golf

Terminado el concierto, el capitán de navío Almada, y el comandante del "San Martín", capitán de fragata Escutary, fueron invitados a un té en casa de la señora Josefina Achával de Cantilo.

Acompañados más tarde por el comisionado municipal señor Martín de Alzága visitaron el "Ocean Club".

—Ayer tarde se continuó jugando en el Golf el campeonato por eliminación para damas, viéndose con tal motivo sumamente concurrido.

Jugaron ayer las siguientes señoras y señoritas:

Raquel Aldao, María Teresa Mac Nab, Olivia Nelson, Lita O'Farrell, Josefina Dorotty Aayar, Elvira Udaondo, Juana Huelinson, Dorotty Jundson, Mercedes Do- Susana de Bary, Ana María Green, Juana Sastre de Casado, María Teresa Mac Nab, Esther Bosch Torres, Cora Es-ñada, Sara Cranwell, Raquel Cárdenas, María Teresa Obarrio, J. de Lesine, Elena Ballesty, V. Scott, Droby Gregory, May N. O'Farrell, A. Rosembery, Sofía Cranwell, Elvira Castro, May Ballesty, ...de Bonet y Valeria Scott.

—Ayer ha quedado terminado el campeonato que se estaba jugando en la cancha de tennis del Royal Hotel, habiendo correspondido el primer premio a la pareja formada por el señor W. Mc. Hardy y señorita A. Andersen. El segundo premio empatado por las parejas, Luis y ...García y León Durán y señorita H. ...

...consistía en dos hermo... [illegible] ...para esa los doctores Eu... Angel Santamarina.

...invitaciones para el baile espe... realizará el 6 del entrante mes ...salones del club Mar del Plata, a ...del hospital, se han comenzado ...repartir entre las familias.

...firmadas por las señoras:

Josefina Achával de Cantilo, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Carmen Alvear de Christophersen, Anatilde Guerrico de González Segura, Dolores Ch. de Alló, Delia Alvear de Ocampo, Ercilia Cabral Hunter de Anchorena, Magdalena Barreto de Benzley, Rosa Alcelt de Tornquist, Josefina Unzué de Cobo, Mercedes Elortondo de Alvear, Susana Casares de Llobet, Angiolina Astengo de Mitre, Elisa Alvear de Bosch, Lola Acosta de Acevedo, Zelmira Paz de Gainza, Josefina Alvear de Errázuris, Marta Unzué de Blaquier, Inés Dorrego d eUnzué, María Laura Vedoya de Martínez de Hoz, Gabriela Acosta de Ocampo, Delfina Caprile de Klappenbach, Ana Quirno Costa de Castro, Sara Ocampo de Cranwell, Marta de Bary de Vedoya, María Eugenia Aguirre de Ibarguren, Amalia F. de Tetamanti, Estanislada Anchorena de Paz, Mercedes Marín de Bosch, Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, Julia Elena Martínez de Hoz de Salamanca, Eleonora Zimmermann de Vedoya, Cecilia B. de Bañuelos, Sofía Pérez de Madero, Elisa C. de González Moreno, Elisa Peña de Uribelarrea, Pilar L. A. de Durán, Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta, Elvira Soto de Castro, Magdalena Bengolea de Sánchez elía, Josefina Soto de Udaondo, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, María Luisa Unzué de Aldao, Elvira Pérez de Cranwell, Susana Casal de Vivot, Dora de Bary de Cazón, Margarita Caprile de Abella, María Luisa Z. Mugaburu, Elbecia A. de Criveri, Rosa Amelia Barrenechea de Campos Urquiza, Isabel A. de Francheri y señoritas Pascuala y Ana Mugarburu y Adelia Acevedo.

Las invitaciones se canjearán por las entradas hasta el 3 de febrero en la bombonería a beneficio del hospital en la Rambla de 11 a 12.30 y de 6 a 8 p. m.

—Continúan con mucho entusiasmo los preparativos para la gran procesión que se realizará el próximo sábado y que presidida por el obispo de Cuyo, monseñor Orzali, recorrerá las calles adyacentes al templo "Stella Maris". Este acto ha de reunir lo más selecto y distinguido de nuestra sociedad.

—En la cancha del Club Mar del Plata, se jugó ayer un partido de pelota entre los señores doctor Tomás Otaegui y Sánchez Elía contra Juan José Idoyaga Molina y Manuel Acevedo, venciendo los primeros por 23 tantos en 40.

Con todo, el partido resultó interesante a pesar de la superioridad demostrada por los vencedores.

—La comisión pr-hospital Mar del Plata nos hace saber que las entradas para el gran concierto a realizarse mañana ...nes a beneficio de dicha institución, se expenden ya en la bombonería "Noél" y en el Club Mar del Plata el día del concierto.

—Sigue bien la señora María Meyer Pellegrini, de Vallée, quien guarda cama desde hace días.

—Han retirado localidades para el fes-

zaga Celina Pearson de Piñeyro Sorondo, Josefina Soto de Udaondo.

—La comisión de damas organizadora del tercer concierto y baile de la temporada que se celebrará en los salones del Royal Hotel mañana, ha organizado un interesante programa en el que figuran varios números sumamente atractivos, siendo uno de ellos el que estará a cargo de la señorita Yolé Lancelotti.

El festival promete alcanzar un lucido éxito, dado el entusiasmo que despiertan las fiestas que se orgainzan en dicho hotel.

La dirección del mismo pide a las familias que deseen concurrir, retiren la correspondiente tarjeta en el escritorio.

—Ayer se realizó en el local de "La Razón" una audición privada a cargo del concertista de guitarra señor Pardo, que debuta esta noche en el Pálace Theatre.

Se trata de un eximio guitarrista que ha de obtener un éxito seguro.

En la audición aludida, cosechó el aplauso de todos los concurrentes.

—La sala del Esmeralda sigue siendo muy concurrida.

Ayer se estrenó el film en series "El fiacre número 13", que alternando con los números de varietés, hacen un espectáculo interesante.

Hoy se pasará la segunda serie de esta película.

* * *

Una figura patricia, de abolengo, y descollante en nuestra sociedad, ha desaparecido con la señora Eduarda Gari de Goyena, cuyo fallecimiento acaecido anoche en forma casi repentina, ha repercutido dolo- [illegible]

Contaba la extinta dama, 67 años de edad. Hace pocos días la señora de Goyena, rodeada por los suyos, refería ciertas anécdotas sobre su actuación en los salones porteños, sin que nada hiciera presagiar este triste desenlace.

Viuda del distinguido hombre público doctor Pedro Goyena, a quién supo secundar en todo momento, en los duros trances en que tuvo que intervenir en los días aciagos de nuestro país, la señora de Goyena reunía a su prestigio y pureza de alma, la bondad ingénita demostrada en sus acciones para con los pobres.

En su hogar supo levantar un altar de cariño y de virtud, y por eso dejará la ilustre dama las huellas profundas e indelebles de sus bellos ejemplos, para enseñanza de su futura generación.

Su muerte enluta a las familias de Goyena, Almirón, Gari, Ocampo, Achaval Rodríguez, Miranda, Naón y muchas otras.

Por la residencia de la familia de Goyena de la calle Montevideo, donde se está velando el cadáver, han desfilado numerosas familias y personas caracterizadas de nuestra sociedad.

Mañana se efectuará el sepelio de sus restos en el cementerio de la Recoleta, después de oficiarse una misa de cuerpo presente, a las 11, n el templo del Pilar.

* * *

El ministro interino de relaciones exteriores, doctor Honorio Pueyrredón, ofrecerá mañana en el Jockey Club, una comida a la delegación mejicana, y el sábado en el mismo local despedirá también con una comida al ministro del Paraguay, en Estados Unidos, doctor Manuel Gondra, que se ausenta el domingo a hacerse cargo de su puesto.

* * *

Han comenzado en San Isidro, los preparativos para las fiestas que se realizarán durante los días del carnaval.

### DE AYACUCHO

...pelio de la señora Adela Ocampo Jiménez de Solanet. El cortejo fúnebre entrando al cementerio, encabezado por las Hijas de María.

Tendrá a su cargo la organización del corso, la siguiente comisión:

Presidente, señor Rodolfo Traverso; tesorero, doctor Rafael Noceti; secretario, señor Julio César Urien; vocales, señores Jerónimo Barbosa, Benjamín Nazar Anchorena, doctor Juan M. Obarrio, José L. Besada y Germán A. Tirigall.

Se designaron también las subcomisiones recolectoras de fondos para Martínez, Punta Chica y Villa Ascasuso.

Mañana se comenzarán los trabajos de instalación de cables para la colocación de millares de focos y lamparitas eléctricas.

En el local del Club Atlético se efectuará un concurso infantil de disfraces con premios importantes.

Algunas familias abrirán sus salones e invitarán a sus relaciones a bailar.

* * *

De Ayacucho:

En forma elocuente y sincera se evidenció ayer en este pueblo, el profundo rspeto y cariño que se profesaba a la señora María Adela Ocampo Jiménez de Solanet, cuya desaparición ha causado tanta pena en la sociedad.

Fué incalculable el número de personas que asistieron al sepelio de sus restos verificado en la necrópolis de la localidad.

El ataud fué sacado a pulso de la casa mortuoria y conducido así varias cuadras, por el esposo de la extinta, el diputado nacional doctor Pedro Solanet, y los señores Manuel Ocampo Jiménez, Atilio Palma, Marcelino Carranza, Luis y Rafael Ocampo Jiménez, Rodolfo Frías, Vicente y Emilio Ocampo Jiménez, Manuel Fernández, Emilio Solanet y otras personas que se disputaban los cordones continuamente.

Todas las asociaciones e instituciones de caridad y religiosas de Ayacucho estuvieron representadas en esta triste ceremonia.

Las Hijas de María asistieron vestidas de blanco a la misa de cuerpo presente que se ofició como acto previo en el templo parroquial.

Durante el trayecto vimos cerca de dos mil personas que iban a pié por falta de vehículos, pues todas ellas formaban parte del cortejo.

El comercio cerró sus puertas en señal de duelo.

Al ser depositados los restos en la tumba, hicieron uso de la palabra para ensalzar las virtudes de la extinta dama, la maestra normal Pilar Ayarzábal, la señora Aurelia B. de Suárez, que lo hizo con toda elocuencia en nombre de la comisión de damas pro-hospital y el señor Enrique Pierroni.

El doctor Solanet ha recibido innumerables cartas, telegramas y expresiones personales de condolencia.

Cumpliéndose una voluntad de la señora de Solanet, se hizo una suscripción popular para la construcción de un asilo maternal, habiéndose recolectado alrededor de siete mil pesos en día y medio.

* * *

Debido al mal tiempo reinante, la fiesta hispano argentina que debía realizarse esta noche en el estadio de la Sociedad Rural, bajo los auspicios de la comisión de la Caja Dotal para obreras, ha sido postergada para el martes próximo.

Para pasado mañana, se anuncia la representación de "La montaña de las brujas".

* * *

Comunicaciones telegráficas recibidas de París, anuncian que se encuentra muy enfermo en aquella ciudad, el señor Adolfo Bullrich.

* * *

Será bendecido en la mayor intimidad pasado mañana el enlace de la señorita María Teresa Villanueva con el señor Wilfrido R. Bustos Comas.

Actuarán como padrinos la señora María Comas de Bustos, madre del novio, y el ingeniero Augusto Villanueva, padre de la novia.

En el acto civil serán testigos, por parte de la novia, el ingeniero Manuel González Fernández y Juan Antonio Urquiza, y por el novio, el señor Teodoro Zorrilla y el doctor Juan Carlos Segovia.

* * *

Con la intervención de jurisconsultos de mérito ha sido posible por fin solucionar el litigio existente en el seno de la familia Tolstoy desde la muerte del gran filántropo. Los afanes de la viuda iban encaminados a salvar la mayor parte de la fortuna para la familia, en tanto que la hija Alejandra quisiera ver realizada la última voluntad de su padre, que era adquirir tierras para los campesinos de Yasnaya Polyame.

Según un periódico de Moscú, el acuerdo conseguido consiste en que la condesa venda a su hija Alejandra el resto de los escritos póstumos de León Tolstoy, por la suma de 90.000 rublos y le cede además todas las obras de éste que están en su poder por 150.000 rublos más, suma en la que fueron avaluados dichos escritos por personas competentes.

La hija Alejandra a su vez ha encontrado una casa editora, que se aviene a pagarle 300.000 rublos por el derecho de edición, teniendo en cuenta que este derecho vencerá de aquí a dos años. Al terminar este plazo las obras de Tolstoy pasarán a ser propiedad del pueblo ruso. Los 300.000 rublos, juntos con otra suma de igual importancia, constituían el fondo para adquirir tierras, a ello se añadirán aún las sumas de 100.000 rublos producto de la traducción alemana de las obras de Tolstoy, y de 20.000 rublos producto de las representaciones del drama póstumo "El cadáver vivo". El derecho a esta última obra fué reconocido judicialmente a la hija Alejandra. Esta ha empezado ya a adquirir tierras laborables que distribuirá entre los campesinos de Gasnaya mediante una pequeñísima pensión que habrá que abonarse en condiciones favorables.

* * *

De Necochea:

La rambla cobró anteayer en este balneario, un aspecto de singular animación.

Estuvieron las señoras: Josefa Bouquet Roldán de Figueroa Alcorta, Silvia Malbrán de Brandan, Elisa Méndez de Novaro, Clara F. A. de Tobal, Carmen Méndez de Guerrico, María J. de Cabanillas, Isabel González de Ehuleche, Matilde Frías de Luna Olmos, María Esther López de Campos, Clotilde A. E. de Sordelli, Etelvina Gómez de Carranza, Dolores Romero de Ibarra, señoritas Celina Malbrán, Elisa Novaro, Delia González, Lola Guerrico, Carmen Jurado de Cabanillas, Pieres, Bence, Ehuleche, Carranza, Campos, Escobar, Romero y muchas otras.

* * *

Pasado mañana será consagrado el enlace de la señorita Ana Marino con el señor Carlos Alberto Desplata.

La ceremonia será muy íntima.

* * *

Esta mañana fueron inhumados en el cementerio de la Recoleta, los restos de la señorita María Nélida Figuerero, cuya prematura desaparición ha sido muy deplorada en el círculo de sus numerosas relaciones.

Además de numerosa concurrencia, asistió al sepelio una delegación de Damas Correntinas a la cual pertenecía la extinta, compuesta por las señoras:

Leonor O. de Chriestierson y señoritas Luisa Mendiondo, Ofelia Billordo, Deidamia Mora y Araujo, Concepción Cabral, María Silvia Cáceres y María Teresa Boda y otras.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Winnie Lee con el señor Juan Oscar Jiménez.

* * *

Mañana se realizará la fiesta en el teatro Espauol de Lomas de Zamora, a beneficio del taller de la costura para pobres de San Vicente de Paúl.

La comisión de señoritas que preside esta fiesta prepara un interesante programa.

Las invitaciones llevan las siguientes firmas:

Elena Ramírez, María Ponsati, Ana Garona, Teresa Croce, María E. Lemmerich, Cecilia Amato, Susana y Cora Levy Durañona, Beatriz, María, Inés y Esther Cabanne, Sara Maxwell, Elena Palacios, Sofía Ramírez, Celina Croce, Elvira Esclapez, María E. y María L. Fulle, Adela Underwood, Antonia Rodríguez Palacios, María Zalabardo, Carolina Portela, María C. y Zelmira Luzuriaga, María C. Stewart, Ana, Marta y María M. Haynes, María Pintos, María C. Ponsati, María C. y Gregoria Ripa, Ernestina González Ocantos, Jovita, Renée, Isabel y Cecilia Schwart, Mercedes E. Luque, María Champalanns, Sara Passo, Ragelia Massa, María y Georgina Dejean, Emilia y Marra Bolín, Aana D. Stewart.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Emma Tórtora, con el señor Julio Racana.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Domingo M. Ponce, con el señor Jorgo D. Soto.

* * *

Dió motivo a una sentida ceremonia, el sepelio de los restos del niño Máximo Nicolás Capurro, efectuado esta mañana en el cementerio del Norte.

El extinto falleció hace poco en la ciudad de Barcelona y era hijo del distinguido facultativo argentino doctor Juan J. Capurro, quién ha recibido con ese motivo, numerosas expresiones de condolencia.

* * *

El domingo próximo, a las 8.30 tendrá lugar en San Francisco, la comunión reparadora que las socias de la Archicofradía de la Guardia de Honor consagran al sagrado Corazón de Jesús.

Durante la misa habrá actos de desagravios al sagrado corazón, plática par un padre franciscano, y bendición con el Santísimo.

* * *

La señorita Alma Emma Scott ha sido muy felicitada con motivo de su compromiso con el señor Juan Antonio Pueta.

* * *

Ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Margarita Martelli Jáuregui con el ingeniero Luis Kelety.

* * *

Se encuentra enferma, la señora Sara Bonorino de Yrigoyen.

—Algo aliviada, la señora Elena Terrero de Madero.

—Es delicado, el estado del señor Eliseo Bosch.

—Mejorada, la señora Haydée Bazán Amespil de Bergalli.

—Continúa delicado, el señor Manuel Augusto Molina.

—En el mismo estado, el señor Agustín Baños.

—Algo mejor, el señor Belisario P. Acuña.

—Sigue bien, la señora Cristina Ocampo de Burnett.

—Enfermo, el señor Antonio Leloir.

—Enferma, la señora Manuela B. de Iriarte.

—Se encuentra enferma la señora Margarita González del Solar de Ortiz de Zárate.

* * *

De Quequen:

Para La Plata, se ausentó ayer el ministro de gobierno de la intervención, doctor Andrés Ferreyra (hijo) y el señor Manuel Pintos.

—Para esa capital, el ingeniero José M. Quartino y Eduardo M. Tomasewzki.

—De Lobería, llegaron el señor Ricardo Catalá y sus hermanas Florinda y Elena.

* * *

Han llegado:

Del Paraná, el teniente coronel, Alejandro Fernández.

—De Junín, el señor Alberto Bascul y familia.

—De Córdoba, el doctor Federico Bullrich.

—De Ayacucho, los señores Manuel Ocampo Jiménez, Marcelino Carranza, Emilio y Vicente Ocampo, Manuel Fernández, Rodolfo Frías, Emilio Solanet, Luis y Rafael Ocampo Jiménez.

—De Abbott, el señor Carlos García Quirno y su señora Rita Oliver.

—De Chile, el señor Ernesto Shackleton.

—De Zárate, el señor Félix Jurado.

—De Monsalvo, los señores Miguel Cané y Alejandro Bustillo y familia.

—De Mar del Plata, los señores Adolfo Noceti y familia, Carlos E. Madero y Pedro Pablo del Corral.

—Del Tigre, el señor Alberto Fernández Poblet y familia.

—De Ascochinga, el doctor Antonio Robirosa, su señora Sara Demaría y sus hijos.

—De estación Pirovano, el señor Manuel Augusto Rodríguez, su señora Otilia Alcorta y sus hijos.

—De Tucumán, el señor León M. Rosenvaid.

—De Montevideo, los señores Rodolfo Gorlero Pizarro y familia, Guillermo Dillón y familia.

—De Punta del Este, el señor José V. de Paula y familia.

* * *

Han partido:

Para Chile, el doctor Antonio Dellepiane y familia, Eduardo Castro y Jorge Esteves.

—Para estación San Román, en Coronel Dorrego, hoy, el señor Emilio Meincke.

—Para Cacheuta los señores Federico Lacroze y familia, Alfredo Pagliano, Toribio Simón, Alejandro Ventura y familia, Fortunata L. de Ramírez y familia, Bruno Wolff, Pedro Aránz, Francisco Balmaceda, Tomás Devoto, Arístides Lértora, Joaquín Martínez, Bernardo Gramont, Carlos M. Suárez, A. Flores Precilla, Floriana Palacios, Oscar Guiñazú, Hermenegildo Dondi, W. Hayword, Ciro Quiroga, Tomás Gahan y familia.

—Para Mar del Plata, el señor Adolfo Calvete, [illegible]

—Para Montevideo, los señores Guillermo Johnston y señora, Alfredo Guzmán y familia, José A. Dodero, Carlos G. Sáenz de Zumarán y señora, José Tornel y familia, doctor Carlos M. Maver, señoritas de Grandval, Ignacio Morelli, Pedro Casenave, Juan Bidondo, Carlos Seguín, Rafael M. Cánepa, Octavio Piñeiro Sorondo, J. H. Williams, Dionisio Morgan, Manuel Davel, Juan C. Corrales, Juan Manuel Caballero, L. M. Traverso y señora.

—Para Tucumán, el señor Brígido Terán y familia.

—Para Córdoba, el diputado nacional Arturo H. Massa.

—Para Tucumán, el doctor Adolfo S. Carranza y el ingeniero Benjamín Reolín.

—Para Idenzábal, la señora Magdalena Bosch de Harilaos, el señor César Vela su señora María Elina Harilaos y sus hijos.

—Para Rauch, el señor Mario Noceti y familia.

—Para Mar del Plata, las señoras Alcira Sastre de Fynn, Ercilia S. de Ledesma, los señores Arturo Z. Paz y señora, Emilio Cabal Cullen y su señora Fanny Moss, Angel Sastre y su hija Carmen, Leonardo Carman (hijo).

—Para Santa Fé, la señora Rosario Palacio de Rueda y familia.

—Para Pasteur, el señor Plácido Villanueva.

—Para Tucumán, el señor Adolfo S. Carranza.

—Para Montevideo, la señora Elisa Sosa Díaz de Dormal, el señor Roberto Dormal, su señora Sofía Bosch y sus hijos.

* * *

Se ausentarán en breve:

Para Mar del Plata, mañana, la señora Angiolina Astengo de Mitre.

—Para El Sauce, en 9 de julio, la señora Enriqueta Terry de Torrent y familia.

—Para Mar del Plata, el señor Samuel Hale Pearson, su señora María Teresa Quintana y sus hijas María Teresa e Isabel.

—Para Entre Ríos, el domingo, el señor Julio Pereda y familia.

—Para Coronel Dorrego, la señora Rosa I. de Molina y la señorita Tula E. Molina.

—Para Europa, pasado mañana, el doctor Eduardo Mariño.

* * *

De La Plata:

Circula la siguiente versión que ha despertado gran interés en el mundo social y artístico.

El maestro Ruta, el popular director de la banda de policía se ocupa con toda actividad de la organización de un gran concierto vocal e instrumental, con un magnífico programa de Beethoven, de Rossini, de Wagner, de Chopin, de Verdi y de Perosi.

Cuenta al efecto con el concurso de los más escogidos elementos musicales de La Plata y muchos de los de la capital federal.

Ruta quiere hacer un concierto de excepción por su amplitud y por lo selecto de las partituras y de sus intérpretes.

La fiesta se llevará a cabo en el teatro Argentino y en la próxima semana.

—El domingo a las 8, se servirá una comida en honor de don Cornelio Rodríguez. La invitación lleva la firma de los señores Julio Esteves, José M. Gotica, Domingo V. Echenique, Francisco Pugliese, Gregorio F. Machado, Juan Julio Etchevarría, Juan Pugliese, Manuel F. Vásquez, Juan F. Alabis y Emilio Pérez.

## Exportación de carnes

El frigorífico Las Palmas ha cargado en el vapor "Highland Scot", con destino a Londres, 2946 reses de carnero congeladas; 440 reses de cordero congeladas y 1282 cuartos vacunos congelados.

## Centros recreativos

**Nosotros.** — Esta asociación efectuará un gran festival artístico en homenaje del joven poeta Felipe H. Fernández, el 3 de marzo próximo, en el salón teatro Unione e Benevolenza, Cangallo 1362.

**Honor y Arte.** — Patrocinado por esta sociedad, se efectuará un gran festival artístico y baile familiar el sábado 2 de febrero, a las 9 p. m., en el salón-teatro de la calle Rioja 668.

**Círculo Unión Madrileña** — Con un interesante programa se efectuará una velada bajo los auspicios de este círculo, el sábado próximo, a las 9 p. m., en el salón Giuseppe Garibaldi, calle Sarmiento 2419.

# ARTE Y TEATRO

## NUESTROS AUTORES

### ALBERTO NOVION

Entre los cultores del género chico y muy especialmente entre los que fomentan el teatro costumbrista, Alberto Novión, ocupa un puesto de primera línea. A ello le da título una producción abultada y honesta donde ha demostrado aptitudes de comediógrafo hábil, que sabe trasladar las tintas de la realidad a la escena en cuadros de vigoroso colorido.

Novión es un paisajista de la escena, sabe sorprender en la vida personajes que traslada a sus obras sin que pierdan el impulso de verdad que los ha inspirado.

En sus sainetes, aún en los más retozones y amenos, hay siempre en el fondo una nota de sentimentalismo o amargura que los humaniza. Y no porque Novión sea pesimista. No. La vida en sí es dolor y siempre sobre el estallido estrepitoso de la carcajada queda fluctuando en el ambiente algún amargo sufrimiento que se ha pretendido ahogar.

Novión está en la vanguardia de los que cultivan el teatro colorista, su teatro descriptivo que nos pinta la vida sencilla de nuestros paisanos y la abigarrada y heterogénea existencia del suburbio en toda la desnudez de los instintos. Sus obras carecen de finura porque sus personajes son en su mayoría rudos exponentes de esas agrupaciones caóticas donde las pasiones se enseñorean furiosamente de esas naturalezas en pleno dominio de los impulsos primitivos.

Hay dentro del teatro del señor Novión material suficiente como para acreditar una labor encaminada honestamente. En todas sus obras revela el conocimiento absoluto del ambiente en vigorosas pinturas que tienen la espontaneidad fresca de los cuadros vívidos. Y si sus producciones no desarrollan tesis profundas de psicología, tienen en cambio la pincidez poética de las cosas del terruño certeramente observadas y las penumbras inquietantes del arrabal impregnado de misterio y pasionismo.

Ha cultivado con preferencia el género cómico, aun cuando en el fondo de algunos de sus personajes haya dolor y penumbra como en la realidad de la vida.

Su única obra dramática es "La chusma" (tres actos) estrenada por Pablo Podestá en el Nuevo en 1913.

Su primer acierto escénico fué "Doña Rosario", comedia en tres actos estrenada en el Nacional, en 1906, por la compañía de Jerónimo Podestá.

Entre su abundante producción tiene en tres actos: "Misia Pancha la brava", comedia estrenada por Orfilia Rico y Juan Mangianti, en el Nuevo.

"Los provincianos", por Parravicini, en el Argentino, 1915, y "El patio de los amores", por el mismo y en el mismo teatro en 1917.

En un acto, tiene: "La cantina", estrenada en 1910, por Parravicini en el Argentino; "La tapera", en el concurso del Nacional, del mismo año por Jerónimo Podestá; "La madriguera", por Vittone-Pomar, en 1910; "Los gitanos", por Parravicini, en el Argentino; "Los primeros fríos", por el mismo; "Peluquería y cigarrería", por Vittone y Pomar; "El rincón de los caranchos", por los mismos, en 1917.

La crítica, que siempre ha sido muy benigna con Novión, reconociéndole condiciones de autor, se ha excedido en los elogios con motivo de "El rincón de los caranchos" y "Misia Pancha la brava". El mayor éxito de público lo ha tenido con "Los provincianos". En su concepto sus obras más acertadas son "La tapera", "El rincón de los caranchos" y "Misia Pancha la brava".

Para la temporada próxima tiene terminadas: "Discos dobles", revista en colaboración con Bayón Herrera que estrenará la compañía Vittone-Pomar, y "La muerte de Quiroga", sainete de ambiente con que iniciará su temporada la compañía Muiño-Alippi.

Además tiene prometida una comedia en tres actos a Florencio Parravicini y otra a Roberto Casaux.

Seguirá igualmente este año desempeñando la asesoría literaria de la compañía Florencio Parravicini que ya ocupó en la temporada pasada.

Además tiene Alberto Novión en su haber teatral su actuación en la Sociedad Argentina de Autores Dramáticos. Es tesorero de ella desde el año 1913. Cuando Novión se hizo cargo de este puesto, la sociedad estaba en embrión a pesar de que ya llevaba varios años de existencia.

Hasta entonces su organización era muy deficiente. Los derechos de los autores eran percibidos con una irregularidad desconcertante y los fondos sociales no existían.

Novión desde el primer momento se preocupó de la organización y personalmente recorría los teatros haciendo cumplir a las empresas reacias los convenios que dieron origen a la fundación de la sociedad. Así, luchando tesoneramente con la indiferencia más aplastante, consiguió no sólo solidificar los fundamentos de la sociedad, sí que también ser un factor utilísimo para la marcha del teatro naciona. La sociedad de autores dramáticos tiene hoy un capital activo muy respetable. A Novión le cabe la satisfacción íntima de haber sido uno de los puntales de esa situación que tiende a convertir la sociedad de autores en una institución fuerte y vigorosa.

Tiene, pues, aparte de su porvenir como autor, asegurado ya con la labor realizada, este antecedente honroso que lo señala como uno de los más tesoneros y decididos propulsores del teatro nacional.

## GACETILLA

### MARCONI

Pasado mañana reanudará en este teatro su temporada la compañía de Clara Weiss, que dará un curso de veinte representaciones, aprovechando el paréntesis que media hasta la fecha de su partida al Brasil, en cuyo teatro Phoenix de Río de Janeiro deberá presentarse a principios de marzo, contratada por el empresario Djalma Moreira.

La "reprise" de la temporada se iniciará con la opereta "Eva", de Lehar, en el reparto de la cual tomarán parte todos los elementos de la compañía, incluso la señorita Clara Weiss que tendrá a su cargo el papel de Gipsy.

En la próxima semana, si el estado de los ensayos que ayer se han comenzado lo permite, se verificará el estreno de la nueva opereta en tres actos del maestro Dall'Argine titulada "Prima delle nozze", cuyo asunto ha sido adaptado por el mismo compositor que lo ha sacado de una obra de Hennequin.

También se anuncia para el jueves próximo una función extraordinaria en honor y a beneficio del tenor Carlos Ciprandi, en la que se estrenará una comedia lírica en un acto titulada "Pierrot innamorato", del ya citado maestro Dall'Argine y para la cual se han mandado hacer expresamente las decoraciones al escenógrafo Ferrarotti.

### COMPAÑIA VITTONE-POMAR

Desde ayer se encuentran de regreso en ésta todos los artistas de esta compañía, a excepción de los primeros actores Luis Vittone y Segundo Pomar que permanecerán en Montevideo hasta el domingo.

Tan pronto se encuentren en su puesto estos actores, dará principio la organización de la temporada próxima.

Ha sido contratado para actuar en esta compañía el barítono uruguayo Oscar Amado que ha trabajado hasta ahora en compañías españolas.

### AVENIDA

El programa para hoy comprende en segunda, el sainete de Arniches y García Alvarez y el maestro Valverde "El fresco de Goya".

En tercera la revista de Edmundo Bianchi "De América a las trincheras" y en última la reducción de la opereta de Jacobi "El mercado de muchachas".

En vermouth "El dinero y la vergüenza".

Mañana viernes, como se ha venido anunciando, función a beneficio de la tiple cantante, señora Gabina de la Muela.

Se ha fijado para la semana entrante el estreno en este teatro de la revista "El reloj de la vida" que se viene ensayando con esmero.

### FUNCION SUSPENDIDA

Debido al mal tiempo se suspendió la función anunciada para ayer en el Buenos Aires, a beneficio del representante y secretario teatral, señor Juan Otal, para la cual presta su desinteresado concurso un núcleo de artistas españoles.

Se realizará mañana viernes.

### MAYO

En sección de las 10 se hará hoy la primera representación del sainete lírico de Carlos Arniches y el maestro Torregrosa "La fiesta de San Antón".

Completan el programa en primera "La alegría de la huerta", del maestro Chueca y en última "La niña de los besos".

En vermouth se repite "La gatita blanca".

### UN RUMOR

Un diario montevideano publica una versión según la cual varios elementos de la compañía Walter Grant se separarán del elenco, incorporándose nuevamente a la troupe Caramba-Sconamiglio, que se reorganizará para marzo próximo con artistas que vendrán de Italia contratados por el señor Vannutelli.

### SAN MARTIN

Hoy se despide de nuestro público la compañía norteamericana Baxter y Willard que mañana hará su presentación en el Olimpo de La Plata.

### PARA CHILE

La tiple María Jauregüizar y el maestro Cendali, debieron tomar el internacional de ayer, trasladándose a Chile.

Inconvenientes de última hora obligaron a postergar el viaje, que se realizará con el primer tren de combinación.

### VARIEDADES

En el salón-teatro Petit Colón (Córdoba 2930), se realizará el sábado a la noche una función a beneficio del actor Blas La Coste, de la compañía Podestá-Ballerini.

En obsequio al beneficiado tomarán parte los siguientes artistas: tonadilleras Antonia Costa y Josefina Colonna, la Triana, Angelita Hugo, bailarina La Cianita; los acróbatas y equilibristas Trío Max-Doll; el parodista Rikotti; el dúo cómico Los Fresquet; la pareja de bailes Alonso Cubanita; el barítono Vicente Climent; el ventrílocuo Varela; el imitador José Ramírez; un monólogo por el actor Paco Andreu y un diálogo por el beneficiado y la dama joven Lina Zapata.

—Nos comunica la administración del teatro Casino que desde hoy se encuentran en venta las entradas y abonos para los seis grandes bailes de carnaval.

### FILMS

El sábado se estrenará en el Palace Theatre el film "La hija del mar", creación de la interesante actriz Mary Milles Minter.

—En el Splendid Theatre se pasará hoy "El vendedor de libros", drama interpretado por George Walsh.

—En el Callao se estrenará hoy "Almas que vagan", por Etbel Clayton.

### PARQUE JAPONES

Componen el programa del teatro Romano del Parque Japonés, los saltarines sobre toneles Maxime and Scall, el sexteto Moreyra, cantos y bailes nacionales y Fontsolá, excéntrico musical.

Se ultiman los preparativos para la inauguración del pabellón donde evolucionará el submarino "Argentinito" que se realizará a mediados de la semana entrante.

### DE MONTEVIDEO

Hoy se despide del público montevideano la compañía Walter Grant, que ha realizado una provechosa temporada en el Solís. La función es a beneficio del director. La de anoche con "La reina del fonógrafo" fué en honor del cómico Guido de Paoli.

—Esta noche, en el Urquiza, Lola Membrives actuará en el rol de protagonista de la comedia "La bella aventura" y mañana viernes estrenará "S. M. la nodriza", de Trongé.

## LOS ESTRENOS MADRILEÑOS

En la Comedia se estrenó "Los íntimos", juguete cómico de Luis Suñer y Casademunt, sobre el cual se dice:

"Sobre la comedia de Sardou "Nos intimes", el señor Suñer y Casademunt (o bien lo que en clase de comediógrafo se esconda tras este nombre eminentemente catalán, catalanista y catalanizante), se ha agenciado un graciosísimo juguete en cuatro actos que hizo las delicias del público de la Comedia en la tarde de anteayer y seguirá haciéndolas en tardes sucesivas.

La obra de Suñer y Casademunt no deja de tener su mérito propio, ya que ha hecho perder a la de Sardou no sólo su tono punto menos que dramático, sino también su carácter transpirenaico, trufándola, mejor diríamos mechándola, con chistes, ocurrencias, salidas y frases del más puro sabor castizo.

Por lo demás, todo el mundo sabe que el bueno de Sardou tampoco se paraba en barras para aprovechar ajenos materiales, y, sin ir más lejos que para escribir "Nos intimes", se "apoderó" de todo un acto del viejo vaudeville "Discours de rentrée" y utilizó hasta la coletilla "Les Faux beushommes", de Teodoro Barrière. (V. Pierre Larousse—Grand Dictionnaire Universel, etc.)

La interpretación fué de todo punto admirable y contribuyó eficacísimamente al éxito franco de "Los íntimos". Juan Bonafé, en un papel casi serio, de verdadero fondo dramático, pero con salados tropezones de gracia grotesca, mostró toda la elasticidad de sus facultades. Zorrilla, el más genial y desopilante de los cómicos, fué, como siempre, un prodigio de arte en su bufo personaje. Muy bien, muy bien Gonzáles y Espantaleón. Llenas de gracia y de arte Carmen Andrés y la señora Villa. Y acertadísimos todos los demás.

De propósito hemos dejado para el final a Carmen Jiménez, protagonista de la obra, que, obligada a representar un personaje que pasa por todos los matices pasionales y a sostenerse entre las más cómicas y las más dramáticas situaciones—no siempre del todo bien "traídas",—hizo gala de esa inaudita flexibilidad de talento que hace de ella una actriz única y completa".

Los señores Asenjo y Torres del Alamo estrenaron en el Odeón una comedia titulada "Mary, la de los brillantes", que la crítica ha tratado poco benévolamente. Dice así un conocido cronista madrileño en "El Liberal":

"Los señores Asenjo y Torres del Alamo, comediógrafos muy de mo[illegible] y muy simpáticos, han cre[illegible] teatro, "su teatro" y a él [illegible] do su esfuerzo y su inte[illegible]

Los componentes de [illegible] los señores Torres del [illegible] jo los conocemos todo[illegible] el capiría, y sus personajes nos [illegible] familiares como sus propios [illegible] El señorito chulo, gandul e in[illegible] la pecadora fácil, metalizada e igno[illegible]rante; la "Celestina" comilona y desaprensiva, y sobre todo el cuadro viciado y envilecido; unas gotitas de sentimentalismo, que son siempre el hilván con que se atan esas escenas de podredumbre moral.

Confesemos que la primera obra de estos fraternales amigos nos sorprendió y nos agradó. Era una valentía su empresa y una novedad, y en el teatro todo lo que sea nuevo y valiente merece nuestro aplauso. Además la orientación de los jóvenes comediógrafos era castizamente española, y esto, en tierra de adaptadores, nos parecía un mirlo blanco.

Aceptamos también la segunda obra de esta escuela y la tercera y creemos que la cuarta; pero hemos llegado a la quinta un poco fatigados— y con nosotros el público,— y hemos empezado a comprender que en ese ambiente exclusivo no se puede basar todo un teatro, como los grandes autores hicieran sus escuelas en otros de más elevada tendencia.

No; no creemos que el chulo y la bribona y el jugador y el carterista den lugar a todo un teatro. No; no creemos honrado alentar a autores de la valía de Asenjo y Torres del Alamo en un camino que ellos mismos han agotado ya, excelentemente por cierto, sacando de él todo el partido posible.

Y la prueba mayor de que esa materia teatral está acabada nos la dan los propios credores de ella con su "Mary, la de los brillantes", estrenada la tarde del 24 en el Odeón.

La trama de esta nueva comedia de los aplaudidos saineteros es falsa, absurda. Su ambiente gris, forzado. Sus personajes muñecos caprichosos que hablan y piensan con arreglo a las necesidades de una técnica descabellada. En otras comedias de estos mismos autores había una gracia espontána, que ocultaba muchos defectos de psicología y de ambiente. En "Mary, la de los brillantes", no hay ni eso, ni gracia.

El público aplaudió algo al final del acto primero, y dió muestras de su desagrado en diferentes pasajes de la obra.

Es de suponer que Asenjo y Torres del Alamo se desquiten pronto de este último tropiezo. Para ello no les falta ni talento ni voluntad."

# LA GUERRA MUNDIAL

## LA SITUACION

**COMO SE HA DEFINIDO LA CONTRAOFENSIVA LOCAL ITALIANA — LA CUESTION DE LA UNIDAD DE COMANDO — DISCURSO DE TROTZKY ANTE EL CONGRESO DE LOS SOVIETS — EL MAXIMALISMO SE DOBLEGA ANTE EL IMPERIALISMO GERMANO.**

La acción bélica italiana que comentábamos ayer, se ha resuelto en franca ventaja para los insulares, quienes, según puede verse en los respectivos comunicados, han obtenido significativo triunfo, reconquistando posiciones de valor estratégico, a costa de notables pérdidas del enemigo. Este no puede atenuar en forma alguna ese resultado adverso para sus armas; y, en lacónico boletín, confirmó el revés sufrido por sus fuerzas.

En cuanto a la finalidad de esta operación, las últimas noticias señalan dos bastante aproximadas a nuestras anteriores hipótesis al respecto; se ha propendido a quitar a los austro-alemanes la facilidad del tránsito, dominando caminos por los cuales ya no les será posible llevar o traer fuerzas. Sin que éstas queden desorganizadas y deshechas por el fuego de las baterías peninsulares. Al mismo tiempo se ha conseguido desalojar a los invasores de las más cómodas posiciones de invierno de que podían disfrutar en la región.

Aparte de estas ganancias positivas, se ha alcanzado una ventaja técnica: la de demostrar que, sincera o especiosamente, el criterio militar del comando germano era erróneo. Pues cuando le fué ineludible convencerse de que los pasos a las planicies del Véneto estaban infranqueablemente cerrados por la línea defensiva inamovible de los italianos: adoptó un punto de vista acomodaticio, concretándose a esterilizar las propensiones contraofensivas de los italianos. Hubo así un momento bélico en que se produjo el caso anómalo, ya por sí bastante sugestivo, de hallarse en presencia dos ejércitos de distinto poder, empeñados en una misma categoría de operaciones pasivas, considerándose el invasor vencedor en el mismo trance de precaverse del contrario, que por la naturaleza de los acontecimientos, sólo correspondía a las fuerzas nacionales.

Desde ese momento pudo ya estimarse que la potencialidad austroalemana en el frente alpino se hallaba en descenso momentáneo. El general Díaz, percatando la oportunidad que se le presentaba, la ha aprovechado hasta donde su rol defensivo lo consiente. Su contraofensiva tiene, por supuesto, carácter meramente local; desde el punto de vista táctico, es una rectificación de la línea mediante el arrasamiento de las endentaduras avanzadas por el adversario al seno de la línea italiana.

El buen éxito bélico italiano tiene también consecuencias de otro orden. Viene muy a tiempo a robustecer la autoridad de los delegados del reino ante los aliados reunidos en la mesa de conferencias de Versalles. Es indudable que si Italia no hubiese reaccionado en la forma y con la amplitud que los hechos vienen demostrando, sus facultades deliberativas, consultivas y admonitivas en el consejo de los aliados habrían sido poco menos que nulas. Ahora, en cambio, puede hacer oír la voz de sus iniciativas y la exposición de sus más urgentes necesidades. De esta suerte, puede cooperar [illegible] instancias del presidente [illegible] que exista un consejo su[illegible] interaliado con [illegible] exigentes más preceptivos [illegible] actual cuerpo consultivo. [illegible] duda que la unidad de comando es un desiderátum poco asequible a los aliados, por diversas causas de un orden un tanto complejo, incluyendo las de orden financiero. Mas, se estima hasta ahora que la apetecida centralización no podrá implantarse en cuanto atañe al ejército de línea, aunque sí, para el ejército de maniobras, que es uno de los asuntos de interés inmediato consignado en el programa de la conferencia interaliada que acaba de iniciarse en Versalles.

La prensa de los beligerantes occidentales comparte esa misma idea en diversos grados; y abundan también lo que opinan que la unidad militar debe acompañarse con la unidad de acción diplomática; tesis expuesta y sostenida por el ex-ministro socialista francés M. Albert Thomas, en concepto del cual es éso el único medio de matar en germen los conatos de intrigas con que Alemania procura anarquizar interior y exteriormente a sus adversarios.

Sea de ello lo que fuere, hay el mayor número de probabilidades de que no se produzca nunca en occidente nada análogo a lo que el germanismo ha conseguido en Oriente. La anarquía rusa va tomando aspectos que la hacen calificar de insanable. El maximalismo es una ponzoña que todo lo corroe. Acaba de contaminar a la naciente república de Finlandia, en la cual puede decirse que existen ahora dos gobiernos: uno verdaderamente patriota, y otro que responde a esa índole desquiciadora, y absorbente que constituye el carácter substantivo de esa secta deplorable. El sur de Rusia es un volcán; y sólo nos parece que le queda un recurso salvador: el completo y definitivo triunfo de las armas rumanas, ya victoriosas en su primera acometida. Cuando esa nueva guerra concluya, Ukrania habrá consolidado su independencia; y vinculada por alianza efectiva con el enérgico vecino del Pruth, bastarán ambos estados para constituir un muro de respeto delante de la penetración germana y de la codicia maximalista: casi pudiéramos añadir que con beneplácito de Austria.

El único hombre de concepto que por ahora cuenta el gobierno de Petrogrado, Trotzky, también ha puesto el tributo de su palabra en la bandeja donde ya resonaron los discursos de Lloyd George, Wilson, Czernin, Hertling y Kuehlmann. Ante la asamblea de los soviets hizo el mencionado ministro de relaciones exteriores maximalista una formal protesta de que haría lo posible por no firmar una paz anexionista según criterio alemán. Pero ocurre preguntarse: ¿y lo que está más allá de lo posible, en qué forma puede contrarrestarse? En la misma oportunidad, Trotzky, sin la menor reserva, expuso que no le es posible prometer el triunfo de la revolución rusa sobre el imperialismo alemán. Por supuesto, esa imprudentísima declaración arrastró una cauda más peligrosa aún. Sin percatarse de la implicancia en que incurría, Trotzky preparó el ánimo de su auditorio a la aceptación de una paz perjudicial! Dentro del estrecho horizonte de su criterio sectario, el astuto miembro del gobierno petrogradense utiliza bien sus recursos; y, para desprestigiar ante los soviets la entereza con que los aliados occidentales se mantienen en el palenque de la lucha por la salvación de la democracia, bástale llamar a ese ejemplo "la obstinación de las burguesías"!

En suma: la gran finalidad maximalista-bolsheviki es sostenerse en el poder. Para ello ha anulado el derecho como principio y como ley; y ha apostatado de sus bases de paz democrática y general, poniéndose a merced de las imposiciones germanas para firmar una paz separada. Acusa a Kerensky de haber concertado una actitud imperialista en pro de los aliados; y no se confiesa a sí mismo que su gobierno la está adoptando sumisamente en pro de los imperios, a costa de Rusia. Y todavía afirma que, puesto en caso tal, el gobierno ruso no será excecrado con justicia por uno solo de los obreros occidentales.

Para colmo de imprudencias, Trotzky, a punto de dirigirse a Brest Litovsk a conferenciar con los delegados de los imperios, cerró la peroración haciendo votos por el estallido formal de las revoluciones sociales en Austria-Hungría y Alemania; único medio — según hizo entender — de no tener que doblegarse ante los atropellos de sus contrincantes.

De principio a fin, el discurso de Trotzky ante el congreso de los soviets es un reflejo de la índole del ruso vulgar: reniega del knut, pero hace la doctrina de su resignación al azote, mientras formula votos de la única liberación que a su bajeza queda expedita: la muerte del tirano que lo flagela, y que él se siente incapaz de sujetar y dominar, más por inferioridad psíquica que material. Por desgracia, la historia constante de la humanidad demuestra que, desaparecido un tirano, surgen diez. Rusia está perdida.


**Cía. Argentina de Navegación**

(Nicolás Mihanovich) Limitada

Casa matriz 4 Threadneedle Street, London E. C.

FLOTA, 350 BUQUES

Itinerario a regir desde el 21 de noviembre de 1917

Línea Buenos Aires-Montevideo. — Salidas de la Dársena Sud, todas las noches a las 10.30 p. m., con los nuevos y lujosos vapores a turbina "Ciudad de Buenos Aires", y "Ciudad de Montevideo".

Línea Salto y escalas. — Salidas martes, jueves y domingos, a las 3 p. m.

Línea Colonia-Carmelo y escalas. —Salidas miércoles y domingos, a las 8 a. m.

Línea directa a Gualeguaychú. — Salidas miércoles y sábados, a las 5 p. m.

Línea Paraná-Alto Paraná (hasta Posadas). Paraguay-Alto Paraguay (hasta Corumbá). — Salidas miércoles y domingos, a las 10 a. m., sábados a las 11 a. m.

Para informes y pasajes, dirigirse a la Administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo. — Buenos Aires.



**IMPRENTA, LITOGRAFIA Y LINOTIPIA**
— DE —
**COLOMBINI Y FERNANDEZ**

Especialidad en Catálagos, Planos de remate, Trabajos comerciales, Tesis, etc.

MAIPU 683 • U. T. 506, Avenida • Buenos Aires


## Frente occidental

**Combates de patrullas en el sector del Aisne — Infructuoso ataque alemán en Miette — Cañoneo en varios puntos del frente — Aviadores ingleses bombardean Coolkerke — Nuevo ataque aéreo a Londres — Buques británicos hundidos — Comité interaliado de guerra**

PARIS, enero 31. — El comunicado oficial que publicó el gobierno dice así:

Al norte del Aisne nuestras patrullas tomaron prisioneros.

El combate de la artillería fué bastante vivo en Hartmannsweilerkopf.

No se produjeron novedades en el resto del frente.

En la región de Miette, en el frente del bosque de Caurieres y en el Woevre, el fuego de la artillería fué mayor por una parte y otra.

El enemigo emprendió un ataque por sorpresa al norte de Seicheprey, sin obtener resultado.

Reinó calma en los otros puntos del frente.

Ayer derribamos en luchas aéreas dos aeroplanos enemigos y obligamos a descender a tres en sus líneas con graves averías.

NUEVA YORK, enero 31. — El estado mayor alemán publicó este comunicado:

En el teatro occidental de la guerra hubo en varios puntos cañoneo y lanzamiento de minas, pero la actividad de la infantería se limitó a reconocimientos.

Nuestros aviadores dieron ataques con éxito en la Gran Bretaña y la costa septentrional de Francia, arrojando bombas en Londres, Southend, Dunkerque, Gravelines y Calais.

Ayer derribamos en luchas aéreas ocho aeroplanos y dos globos cautivos enemigos.

No se ha producido en los frentes ningún cambio.

LONDRES, enero 31. — El gobierno publicó este comunicado:

Durante la noche, al nordeste de Havrincourt, una de nuestras patrullas atacó con éxito un puesto alemán y dió muerte a un número de hombres de su guarnición, tomando prisioneros a otros.

En las cercanías de Bullecourt infligimos más bajas al enemigo en encuentros de patrullas y le tomamos una ametralladora.

En las inmediaciones de Epehy y Havrincourt, en el sector de La Bassée y al este del bosque del Polígono, la artillería alemana desarrolló una actividad mayor que la usual.

No se produjo ningún otro hecho de interés en el frente.

Nuestros aviadores bombardearon ayer vigorosamente los alojamientos, aeródromos y depósitos de municiones del enemigo, y volando a baja altura hicieron fuego de ametralladora contra las tropas hostiles.

Numerosos aparatos enemigos atacaron a nuestras máquinas. Derribamos ocho aeroplanos alemanes y forzamos a descender a cuatro, sin gobierno. Un globo de observación fué también derribado y cayó envuelto en llamas. Desaparecieron tres máquinas nuestras.

migos arrojáron bombas en las zonas

Durante la noche, los aviones enemigos arrojaron bombas en las zonas de nuestro frente, y los nuestros atacaron sus acantonamientos y vías de comunicación.

LONDRES, enero 31. — Un comunicado del almirantazgo dice:

Nuestros aviadores navales arrojaron ayer bombas en el aeródromo de Coolkerke. Las bombas cayeron alrededor de los galpones causando un incendio.

En los combates que sostuvieron nuestros hidroplanos destruyeron un aeroplano hostil y obligaron a otro a bajar sin gobierno. Todas nuestras máquinas regresaron a sus bases.

LISBOA, enero 31. — El ministerio de guerra publicó este comunicado:

La artillería estuvo más activa en el frente de las tropas portuguesas en Francia.

Sufrimos algunas bajas.

LONDRES, enero 31. — El jefe de la defensa del reino, lord French, publicó hoy el comunicado que sigue:

Los aeroplanos hostiles emprendieron numerosos ataques contra Londres anoche entre las 10 y 1.30, pero no pudieron penetrar en la capital.

El primer aeroplano cruzó sobre la isla de Thanet a las 9.30 y avanzó hacia Londres, pero tuvo que retroceder por nuestro fuego de cañón. Entretanto, tres aeroplanos más cruzaron sobre Essex, los que tampoco pudieron penetrar. Un aeroplano pasó alrededor del norte y del oeste de la capital y lanzó algunas bombas en las inmediaciones, mientras otro arrojó bombas en los arrabales del nordeste.

Después de las 10.25 otras máquinas hostiles cruzaron sobre las costas de Essex y de Kent y tuvieron que regresar en distintos puntos.

El ataque final fué emprendido por tres aeroplanos cerca de la medianoche.

Tomó parte en estos raids casi el mismo número de máquinas que atacaron el lunes, es decir, unas quince.

Numerosos aparatos nuestros ascendieron y libraron varios combates con los invasores. Uno de los pilotos británicos atacó a un raider sobre los arrabales del nordeste y lo obligó a arrojar las bombas que llevaba en campo abierto y a emprender la fuga.

Todos nuestros aviadores regresaron sin haber sufrido nada.

Las desgracias personales causadas por esta acometida son tres muertos y diez heridos.

Se teme, sin embargo, que haya tres cadáveres bajo los escombros de una casa que se incendió.

LONDRES, enero 31.—El almirantazgo ha dado a la publicidad la siguiente información oficial:

Nuestros aviadores bombardearon ayer, poco después de mediodía, el aeródromo de Coolkerke. Se observaron varios incendios. Fué derribado un avión enemigo, obligando a descender a otro por averías. Se libraron además muchos combates de resultado indeciso. Todos nuestros aeroplanos regresaron sin novedad a sus bases.

LONDRES, enero 31—El almirantazgo informa que el transporte "Aragón", de 9.588 toneladas, perteneciente a la Royal Mail Steam Packet, fué torpedeado y hundido el 30 de diciembre próximo pasado, en el Mediterráneo oriental, y que un destróyer fué también torpedeado y hundido mientras socorría a los sobrevivientes del "Aragón", como se informó el 7 de enero.

El "Osmanieh", de la flota mercante auxiliar, chocó con una mina y se hundió más o menos en el mismo punto el 31 de diciembre.

En el "Aragón" perecieron cuatro oficiales del buque, diez oficiales del ejército y 581 soldados; en el "Osmanieh", tres oficiales y 21 miembros de la tripulación, un oficial del ejército y 456 soldados, y ocho enfermeras.

Los capitanes de ambos buques perecieron.

LONDRES, enero 31. — Se ha dado a la publicidad la estadística del movimiento de buques en los puertos británicos durante la última semana:

Entraron 2352 buques y salieron 2309.

Nueve buques de más de 1600 toneladas de desplazamiento fueron hundidos, así como también seis de menos porte.

También fué hundido un buque pesquero.

Ocho buques consiguieron escapar a los ataques de que fueron objeto.

MADRID, enero 31. — El jefe del gobierno, señor García Prieto, ha recibido un telegrama de la población de Bilbao pidiéndole que instaure reclamación oficial ante el gobierno alemán para que se indemnice a la víctimas del vapor "Chavarri", recientemente hundido por un submarino.

LISBOA, enero 31. — Se anuncia que ha sido torpedeado el vapor portugués "Terrado Jerez".

Toda la tripulación logró ponerse a salvo.

PARIS, enero 31. — Fué el primer día que se emplearon las tarjetas para la adquisición del pan. El público aceptó el nuevo régimen sin ninguna protesta.

PARIS, enero 31. — Los señores Clemenceau, Lloyd George, Orlando y Sonnini, estuvieron conferenciando hasta las 11.45 de la mañana en Versalles.

Esta tarde la conferencia interaliada efectuará una reunión plenaria.

PARIS, enero 31. — Se ha reunido en Versalles, en la tarde de hoy, el comité de guerra interaliado.

LISBOA, enero 31. — Se anuncia que al efectuar la policía un registro en el domicilio del señor Alfonso Costa, logró secuestrar de la caja de hierro del ex presidente del gabinete varios documentos sumamente comprometedores.

Se agrega que de la lectura de dichos documentos se desprende la confirmación de las relaciones del señor Costa con Bolo bajá.

## Frente austro-italiano

**Exito de un ataque de los peninsulares en el Asiago — Toma del monte Valbella y Col del Rosso por los italianos — El botín tomado a los austro-alemanes—Reclutamiento en Austria — Incendio de los depósitos de trigo en Viena.**

ROMA, enero 31. — El ministerio de guerra dió a la publicidad el comunicado siguiente:

Al este de la meseta de Asiago, las valientes tropas del ejército de la altiplanicie han coronado con éxito la acción iniciada el domingo, arrebatando al enemigo las posiciones situadas al este del valle Frenzela y deteniéndolo en las posiciones fortificadas del sudeste del mismo.

Col del Rosso y Col de l'Echelle, que descienden a la margen occidental del valle, fueron tomados por nuestras tropas el lunes, las que los han retenido desde entonces valerosamente, obligando al enemigo con la fuerte presión a retirarse en la región del Sassorosso.

Rechazamos en combates a la bayoneta numerosos contraataques del enemigo.

Ayer extendimos nuestros éxitos con la toma del monte de Valbella.

El adversario ha sufrido pérdidas graves, habiendo quedado casi completamente destruídas dos de sus divisiones.

Hemos tomado, por más que las cifras no están aún completamente determinadas, más de 100 oficiales y 2.500 soldados prisioneros.

Nuestro botín comprende seis cañones de varios calibres, cerca de cien ametralladoras, gran número de morteros de trinchera, varios millares de fusiles y una muy considerable cantidad de municiones y material de guerra de todas clases.

La reacción de la artillería hostil contra las posiciones tomadas fué violenta, habiendo concentrado rápida y poderosamente el fuego sobre los objetivos más distantes.

Los aviadores enemigos emprendieron numerosos reconocimientos y acciones ofensivas, los que fueron contrarrestados por nuestras máquinas aéreas y los cañones contra la aviación, que dieron cuenta durante los dos últimos días de diez y siete aviones hostiles.

En los combates del lunes y de ayer, la brigada de Sassari, comprendiendo los regimientos 151 y 152, de los que merece citarse particularmente el primero, confirmó la valentía de su pueblo y la gloria de su bandera. Se distinguieron los destacamentos de asalto números 1, 12 y 16, la cuarta brigada de bersaglieri (regimientos 14 y 20), con su destacamento de asalto, el quinto regimiento de bersaglieri y los batallones alpinos del valle del Adigio, de Stelvio, Monte Balde y Tirano. Todos cumplieron con su deber de una manera espléndida, digna de su renombre.

NUEVA YORK, enero 31. — El estado mayor alemán publica el siguiente comunicado:

En la meseta de Asiago, los italianos mantuvieron sus ataques. En la región del monte Sisemol, se quebrantaron sus esfuerzos, ocasionándoles fuertes bajas.

El monte de Valbella y el Col del Rosso han quedado en poder del enemigo después de una recia lucha.

NUEVA YORK, enero 31. — El estado mayor austro-húngaro publicó este comunicado:

En la meseta de Asiago, continúan los recios combates.

Ayer, en la región de Sisemol fracasaron todos los ataques de los italianos, ocasionándoles fuertes pérdidas.

Abandonamos el monte de Valbella y el Col de Rosso, después de una heroica defensa y una porfiada lucha.

AMSTERDAM, enero 31. — Una información recibida de Viena anuncia que los depósitos de trigo de esa capital se hallan en llamas, habiendo causado el fuego perjuicios de consideración.

Se sospecha que son los revolucionarios quienes han causado estos incendios, con el fin de provocar sobreexcitación en las masas populares.

## Rusia y la paz

**Los maximalistas insiten en obtener paz general. — Deshaucio del tratado anglo-ruso relativo a Persia. —El golpe de estado en Finlandia. —Toma de Köslinet por los rumanos.—Protesta de los diplomáticos aliados en Petrogado.**

PETROGRADO, enero 31. — De fuentes autorizadas se sabe que los rusos procurarán prolongar cuanto les se posible las conferencias de Brest-Litovsk, con objeto de arrancar nuevas proposiciones a los alemanes y con la esperanza de que el movimiento revolucionario austriaco obligue a Alemania a modificar su actitud.

También se proponen los rusos obtener que los aliados participen en las negociaciones de paz. La paz separada no la firmarán los rusos sino en último caso.

PETROGRADO, enero 31.—El ministro de relaciones exteriores señor Trotzky ha informado al embajador persa que considera írrito el tratado anglo-ruso de 1907 y le ha prometido que hará todo lo posible por libertar a Persia del viejo régimen.

LONDRES, enero 31.—Según comunican de Amsterdam el personal de la legación de Bulgaria en Petrogrado ha llegado a Estocolmo.

ESTOCOLMO, enero 31. — La legación finlandesa comunica que ha habido grandes batallas en Karlen y Desterbotten, resultando triunfantes las tropas del gobierno de Finlandia.

La delegación fianlandesa llegará a esta ciudad el miércoles.

De Helsingfors se ha pedido al gobierno sueco ayuda contra los elementos revolucionarios.

ESTOCOLMO, enero 31.—De Helsingfors comunican que los guardias del gobierno desarmaron a 5.000 rusos y se apoderaron de veinte ametralladoras, varios millares de fusiles y muchas municiones.

Las primeras se encuentran en marcha hacia la capital, en donde las guardias rojas han establecido un gobierno de fuerza.

PETROGRADO, enero 31.—Se informa que los cosacos apoyan en mayor número cada día al gobierno maximalista. El congreso de todos los soviets recibió hoy a una delegación integrada por representantes de 49 regimientos de cosacos.

COPENHAGUE, enero 31. — Noticias recibidas de Helsingfors comunican que se ha proclamado un gobierno provisional compuesto de obreros socialistas, a cuya cabeza se encuentra el caudillo Manuel. Se ha formado también una Rada finlandesa central, compuesta de 25 miembros, siendo el nuevo gobierno reconocido por toda la parte meridional y oriental de Finlandia.

La prensa conservadora sueca pide al gobierno el envío de tropas para mantener el orden en Finlandia, pero los liberales se oponen, declarando que ello significaría la guerra.

LONDRES, enero 31. — El rey de Suecia, que se hallaba en Scania, decidió regresar a Estocolmo debido a la actual situación de Finlandia.

Los diarios anuncian que Suecia resolvió cerrar la frontera a fin de impedir que los guardias rojas obtengan armas.

ESTOCOLMO, enero 31. — El gobierno y el senado de Finlandia están en salvo.

ESTOCOLMO, enero 31. — Telegrafían de Helsingfors que los revolucionarios finlandeses formaron un gobierno bajo la presidencia del señor Kuller Womanner.

PETROGRADO, enero 31. — Se anuncia que las tropas rumanas han ocupado la ciudad de Kishineff, extendiendo su poder en la Besarabia.

PETROGRADO, enero 31. — En el centro Smolny se anuncia que la ofensiva de los maximalistas en Ukrania se está desarrollando con éxito, habiendo sido desarmadas las tropas de 20 sotnias de cosacos.

Alexandrovsk y numerosas localidades de las cercanías de Kieff han sido ocupadas, así como Kertch y Jalta.

En Simferopol, 7000 tártaros, bajo el mando de oficiales del general Kaledin, se resisten al ejército del soviet.

PETROGRADO, enero 31. — Los diplomáticos de las naciones aliadas han presentado una protesta al gobierno maximalista a causa del ultimátum que éste dirigió al ministro de Rumania, exigiéndole que el personal de la legación abandonase el territorio de Rusia en el término de diez horas.

Los representantes diplomáticos esperan instrucciones de sus gobiernos acerca de este asunto. La embajada de Francia ha tomado a su cargo la protección de los intereses rumanos.

## Frente oriental

**En Monastir y Cerna hay duelos de artillería. — Los búlgaros contienen un ataque en el Doirán. — Disturbios en Kiel.**

PARIS, enero 31. — El estado mayor del ejército del oriente, transmitió este comunicado:

Al norte de Monastir y en la curva del Cerna hubo un cañoneo.

Los aviadores en gran número arrojaron bombas en el valle del Vardar, al noret de Monastir y en la región del Doirán. Derribamos una máquina enemiga.

NUEVA YORK, enero 31. — El estado mayor alemán dió a la publicidad el comunicado siguiente:

Al nordeste del lago Doirán fué rechazado un ataque que emprendieron varias compañías enemigas, contra los puestos avanzados búlgaros.

COPENHAGUE, enero 31. — Circula el rumor de que se han producido disturbios en la flota alemana de Kiel. También se dice que los soldados dispararon contra varios oficiales alemanes en el frente oriental.

## En América

**Sobre el contralor de los buques en Estados Unidos. — Wood herido.**

WASHINGTON, enero 31. — El departamento de marina mercante anuncia la creación de un comité de contralor para los buques, con autoridad suprema sobre los buques de los Estados Unidos y de los países aliados y neutrales que abandonen los puertos de la Unión.

WASHINGTON, enero 31. — Un telegrama recibido de París anuncia que el general Leonard Wood, del ejército de la Unión, ha sido herido por el fragmento de un cañón que estalló durante sus pruebas. La herida del general no es grave, por más que ha exigido su envío al hospital.

## En España

**Convenio comercial hispano-británico. — El paro ferroviario. — Las huelgas. — Su normalización.**

MADRID, enero 31. — Con destino a la capital británica ha emprendido viaje hoy el director del Banco de Londres quien lleva las instrucciones necesarias del gobierno español para continuar en aquella ciudad la tramitación de las negociaciones relativas a un convenio comercial entre España y la Bran Bretaña.

MADRID, enero 31. — En vista de la persistencia del paro parcial de los ferrocarriles, que viene a empeorar aún más la situación, de por sí difícil debido a la carestía de los víveres, el comisario general de abastecimientos, señor Silvela, ha conminado al ferrocarril del Norte una multa de 1000 pesetas diarias por cada vagon que continúe detenido.

MADRID, enero 31. — Las noticias que se reciben de los distintos puntos de la península respecto a las huelgas, son satisfactorias.

Las que se refieren al paro general decretado en Asturias anuncian que no se ha producido ninguna alteración del orden.

No obstante, las tropas continúan custodiando las carreteras y las líneas férreas.

## BIBLIOGRAFIA

**"CAUSAS CRIMINALES SOBRE INTENTADA EN LA INDEPENDENCIA DEL PLATA" E "INICIACION DE LA VIDA PUBLICA DE MARIANO MORENO".**

El doctor Ricardo Levene, infatigable investigador de nuestro pasado, acaba de enriquecer la bibliografía histórica nacional con dos nuevos trabajos titulados "Causas criminales sobre intentada independencia en el Plata" e "Iniciación de la vida pública de Mariano Moreno". Ambos han aparecido primitivamente en los magníficos "Anales de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales" y en seguida, con excelente acuerdo, han sido publicados en folleto aparte, porque así lo requieren de consuno su importancia y su mérito.

La primera de dichas monografías se refiere a dos causas memorables en la historia de la independencia. La primera es la causa reservada seguida contra don Nicolás Rodríguez Peña y don Diego Paroissien con motivo de las gestiones del primero de ambos personajes para establecer en el Río de la Plata el gobierno de la infanta doña Carlota Joaquina, princesa del Brasil.

La segunda es la causa criminal seguida contra el teniente coronel de artillería Felipe Sentenach, el capitán del mismo cuerpo Miguel de Enquiaga y el vecino civil Martín Alzaga, acusados todos "de haber querido poner en independencia del dominio de nuestro soberano (como se dice en el acta) a esta capital".

Como dice con mucha agudeza el autor, el interés de tales expedientes no estriba en la alcurnia de los reos ni en los accidentes exteriores de la acusación, sino en que reflejan con mucha exactitud el espíritu de la época, teniendo un alto valor matemático de las tendencias reivindicadoras latentes ya en el corazón de los habitantes de entonces.

El Dr. Levene describe con suma minuciosidad el desarrollo seguido por ambas causas, que coincidieron con el temor despertado entonces por las frecuentes invasiones inglesas.

A pesar de lo apuntado sobre la real importancia de las causas de referencia, preciso es confesar que los actores que en ellas intervienen no carecen de cierto relieve sumamente interesante y digno de estudio por sí mismo, así lo reconoce el autor también, que al hablar de Rodríguez Peña, manifiesta que "era una figura original de cuya pluma caen siempre expresiones nuevas en la literatura rioplatense."

Todavía con más dilección trata el autor a la figura primordial de la segunda causa, don Martín Alzaga, cuya lealtad a la monarquía demuestra muy bien el autor.

Extrayendo de la narración de esos hechos toda la filosofía histórica que son capaces de proporcionar, el doctor Levene sabe [illegible] los magistralmente con el [illegible] seguido por nuestra forma [illegible] pública y democrática, cuya [illegible] bre se encuentra en aquella [illegible] época tan magistralmente descr[illegible] por el autor, cuya obra nos ocu[illegible]. Este folleto lleva al final una serie de documentos inéditos, reunidos por el doctor Levene, que constituyen un inapreciable caudal de información histórica.

El otro folleto, referente a la iniciación en la vida pública de Mariano Moreno, aunque versa sobre materias más conocidas, no es por eso de un interés menor. Así como en el anterior se trataba de descubrir nuevas fuentes de criterio histórico, en éste se trata de corregir las ya existentes.

Bellamente lo expresa el autor, afirmando que "la verdad que surge de una nueva documentación, acaso ilumine con más vigorosos perfiles la figura del ilustre argentino y la aliente con calor de alma, de una concordancia de ideales y de móviles durante diez años de su vida intelectual."

Y efectivamente, después de leer la copia de argumentos y razones que alega el autor en apoyo de su tesis, preciso es confesar que se modifica hondamente, acercándola más a su expresión real, la silueta del gran estadista, un tanto cristalizada en manuales de escaso valor aunque de gran circulación. Cree el doctor Levene, y lo demuestra, que la "Disertación" doctoral de Mariano Moreno fué como su profesión de fé pública. "Vibran, dice, en esas páginas las pasiones dominantes de toda su vida: la justicia y la libertad."

Innecesario nos parece después de lo dicho, hacer resaltar con más comentarios la importancia de estos dos nuevos frutos de la fecunda actividad histórica del doctor Levene, que tanta autoridad le han conferido ya en ese dominio, dentro y fuera del país.

Resta observar que en ambos folletos el estilo es de una amenidad excepcional en ese linaje de labores. La prosa siempre de castizo sabor. La erudición, en fin, copiosa y sólida.

---

Folletín de LA EPOCA (37)

PAUL FÉVAL (hijo)

## La señorita de Flamberge

—¡Ah! ¿Es usted? ¿Lo confiesa?

—¡Yo fuí! ¿A qué negarlo?... Por penoso que sea, un deber bien cumplido ensalza su valor... Y añadiré, hablando aún a Luis XV, con el cual me amenaza usted: "Vuestra Majestad no se enfadará conmigo por haber completado mi tarea impidiendo al hijo de ese oficial, poseedor de los secretos de su padre, ir a vendérselos a los enemigos de Francia".

—¡Ah! ¿De qué fango está formada su imaginación, para concebir tan vergonzosas calumnias?

—El rey me contestaría: "Señor de Torino, ha hecho usted muy bien, y le somos dos veces deudor".

El duque cambió de tono, para proseguir con acento apasionado:

—Sólo depende de usted, Constancia, el que no lleguen las cosas a tal extremo... ¡Yo la amo!... Consiente en aceptar mi amor y mi apellido, y le será devuelto su hijo!

—¡Nunca! ¡Jamás! gritó Enrique, que comenzaba a agitarse como un loco.

—¡Jamás! repitió la condesa, recobrando su altiva frialdad.

—¡Hágase según su voluntad, señora!

Y al mismo tiempo que sujetaba a la señora de Lespare, cuyas muñecas apretaba hasta señalarlas, añadió Gonzalvo, volviéndose hacia su hermano de leche:

—¡Dietri dentro de un minuto, si la señora condesa no ha cambiado de opinión, apuntas al corazón y hieres!...

—¡Cobarde! ... gimió Contancia.

El duque la miró, y se le velaron los ojos. Era de la raza de los felinos cuyas ideas amorosas se apoderan con una rapidez que no tiene más igual que la insolencia.

—Constancia, murmuró con voz cambiada, con esa voz de entonaciones musicales que denunciaba la intensidad de su crisis; Constancia, usted no aprecia sanamente el valor de mi proposición. ¡La amo! ¡la amo como un loco! Ante ese amor desaparece cualquier otra consideración. Como amigo del rey, puedo hacer de usted la mujer más envidiada de Francia... Puedo devolverle centuplicada la dicha que cree usted haber perdido... ¿No? ¿Continúa usted negándose?... ¡Qué tan terca es!... ¡De todos modos, está usted perdida! La han visto entrar en mi casa, velada, casi encondiéndose... Mis gentes tenían instrucciones, y, a estas horas, nuestras relaciones no son ya un secreto para nadie... ¡Mañana serán el escándalo del día!...

La condesa se encogió de hombros desdeñosamente.

—¡Loco! Sí, en efecto, lo está. ¡Prevalerse de una cosa imposible! ¡Atreverse a notar la hora de mi caída! ¡qué estúpida inepcia!... No tendré que sufrir nada de sus ignominiosos embustes... Constancia de Calonne, condesa de Lespare...

—¡Su viuda!

—Como quiera... La viuda de Lespare está al abrigo de toda sospecha. Todos saben de sobra que se rompería la cabeza, antes de deshonrar la memoria de su marido. Todos saben que si, impotente para escapar de sus garras no pudiera huir le arrancaría a usted el rostro a pedazos antes de sufrir la deshonra de su envilecedor contacto.

—¡Pues bien, rugió Gonzalvo, cuya voz cambió para volverse terrible, hiere Pietri, ya ha pasado un minuto!

La condesa se dejó caer de rodillas.

—¡No! ¡Ah! ¡no!... exclamó. ¡No tendrá usted corazón de tigre!... ¡Gracia!... ¡Piedad!...

—¡Madre!, gritó Enrique, con admirable energía, ¡levántese! ¡No se humille ante los asesinos de mi padre!

—¡Ah! ¡la serpiente!... gruñó el italiano, fuera de sí. ¡Mátalo de una vez!

Constancia dejó escapar un estertor de agonía al ver la mano de Pietri levantarse contra Enrique, a quien sujetaban los nudosos brazos del hércules del ojo huero. Pero, el puñal al caer, no dió a la víctima designada y no hizo más que arañar el brazo del mudo, cuya garganta lanzó un sordo ronquido.

La inopinada llegada de un nuevo actor acababa de operar ese milagro. El intruso no era fuerte ni bien hecho, según las apariencias, y, no obstante, acababa de servir de "deus ex machina" pasando entre Enrique y Pietri con tan torpe brutalidad que el estilete de este último se le escapó de las manos.

—¡Eh! ¡Eh!... exclamó con voz de carraca, bajándose para recoger el puñal y guardándoselo en el bolsillo, ¡aquí se explican algo vivamente!

—¡Tortillard! dijo a su vez el duque, frunciendo el entrecejo.

—¡El mismo, monseñor! respondió el enano, acercándose torpemente, ¿no me ha mandado usted llamar?

Constancia, libre al fin, se lanzó a su encuentro y cayó en sus largos brazos, abiertos para recibirla.

—¡Carape!..; dijo en tono cómico agarrándose a la mesa. No es uno feo, feo, pero tampoco tiene la fuerza de Alcides.

Enrique, alelado de asombro, contemplaba aquella escena burlesca, negándose a comprender.

—¡Diavolo! exclamaba para sí el duque, con los ojos dilatados de sorpresa. ¿Será más favorecido que yo ese mono colorado?... ¡Qué mujeres!

Constancia murmuraba al oído del enano:

—¡Sálvanos a los dos, tú que tanto nos quieres!

El rostro de Enrique se cubrió de mortal palidez.

Por muy bajita que fué hecha esa súplica, no la había perdido el jóven, y, por respeto a su madre, temía profundizarla.

Constancia notó el inmenso dolor pintado en las facciones del prisionero, y, aprovechando el que Gonzalvo echaba pestes contra todas las hijas de Eva en general, y contra ella en particular, porque le hería en lo vivo su ridículo capricho, suplicó a media voz:

—¿Qué va a creer Enriqueta? Díselo, pues, Luis...

—¡Chiton!! susurró Tortillard. Si quieres que salve a vuestro hijo, no digas una palabra, no hagas un gesto, ni una seña que pueda descubrir a Lespare, caballero traidor, puesto fuera de la ley!

Gonzalvo se había repuesto. Se acercó a la pareja y dijo:

—¡La verdad, no merecía la pena, bella condesa, de despreciar tanto mis proposiciones y rechazar mi amor con una indignación bien fingida, abrumándome bajo el peso de sus principios de honor y fidelidad! En mi simplicidad, he estado a punto de creerla. ¡Diavolo; permítame que no le dé sino una enhorabuena restricta por la graciosa apostura y la elegancia equívoca de su caballero.

—¡Ira de Dios! juró el enano tratando de enderezar su corta estatura. ¿Busca usted las cosquillas a este pobre Tortillard, señor duque?

Había puesto los dedos en la cazoleta de la espada que se arrastraba risiblemente entre sus piernas torcidas.

—¿Y si así fuese? — preguntó Gonzalvo belicoso.

—¡Oh! exclamó con sarcasmo el enano. ¡Tendría usted su merecido!

—¿Qué quieres decir?

—Si no me engaño, señor duque, la primera vez fué usted un amante despechado.

—¿Y la segunda?

—La segunda por despecho, busca usted camorra, al afortunado rival que, por mal acondicionado que sea, ha sido distinguido por la señora condesa.

—¡Miserable! gritó Enrique, mantenido con gran trabajo por el Tuerto y por Pietri.

—¡Esto es demasiado, Luis! — murmuró la condesa.

Tortillard, no disimulaba ya.

—¡Cállate, Constancia, cállate! dijo empinándose como para besar el rostro de la señora de Lespare. !En tus manos tienes su vida, la mía, nuestro honor!

Y volviéndose hacia el duque, añadió, designando a Enrique:

—¡No podría usted mandar encerrar a se energúmeno!

Frase hábil que disipaba toda sospecha, si su conducta hubiera podido dar lugar a alguna.

Por orden del amo, Enrique fué conducido a su cuarto.

—¡Ahora, dijo el duque, acaba lo que me estabas diciendo!

—Lo decía, monseñor, que no era muy generoso por su parte querer atravesar a este pobre Tortillard.

—¿No decías que tendría yo mi merecido?

—Si, señor duque, porque yo tengo por principio no cruzar la espada sino con caballeros cuya constitución física no esté muy en desacuerdo con la mía.

—¡Miserable! Eso quiere decir que no me encuentras bastante...

—¡Contrahecho!... Sí, señor, y pido permiso para retirarme, con [illegible] señora condesa, que me concede el honor de aceptar mi apoyo para volverse a su casa...

Momentos después, con consentimiento del duque, Constancia de Lespare y Tortillard salían de la casa Trompette. Tortillard tuvo que prometer al italiano que volvería así que la condesa estuviese segura en su hotel, para emprender la tarea que le destinaba el duque.

En la calle de Quincampoix, la condesa se agarró miedosamente al enano. Sus miradas buscaban en la carretera algo que no había.

—Constancia, le dijo su compañero, sé valiente y fuerte como en otros tiempos. Espera; pronto sonará para nuestros enemigos la hora del castigo.

(Continuará)

# CARRERAS DE CABALLOS

## Hipódromo Argentino

### LA REUNION DE HOY

PRIMERA CARRERA

PREMIO YEKKY PASHA

(Carrea de vallas)

Distancia 2500 metros

| | | |
|---|---|---|
| ESCOBILLON, 69 kilos, por Américo y Espadaña, del st. Giolitti, F. Pérez. | 236 | 129 |
| Ascasubi 69, R. de Wilde | 1300 | 692 |
| Impaciencia 67, J. Jones | 238 | 199 |
| Aria 61, R. Gómez | 301 | 235 |
| Cenit 73, B. Sánches (rodó) | 1092 | 499 |
| Brandy and Soda 69, J. Balderramos (rodó) | 2287 | 657 |
| | 6054 | 2413 |

No corrieron: Nueva y Cicatera.
Dividendos: de Escobillón, $ 46.15 a ganador y 11.65 a placé; de Ascasubi, 8.95.
Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 2'55" 1|5.
Entraineur: Gregorio Manis.

SEGUNDA CARRERA

PREMIO HIDALGON

Distancia 1200 metros

| | | |
|---|---|---|
| SILVER THRUSH, 56 kilos, por Missel Trush y Mantinea, del stud Tom Pouce, D. Englander. | 2930 | 1265 |
| Minón 56, C. Fenucci | 376 | 296 |
| Esnea 56, S. U. Morales | 3077 | 1941 |
| Infiel 56, P. Cichetti | 6550 | 3035 |
| Poussez 56, M. Lema | 1144 | 832 |
| Junín 56, R. V. Lanatti | 2085 | 1312 |
| Filete 56, P. Claverie | 541 | 441 |
| Irlandés 56, E. Mutio | 170 | 162 |
| | 16873 | 9284 |

No corrió: Valeriano.
Dividendos: de Silver Thursh, pesos 10.35 a ganador y 4.55 a placé; de Minón, 12.95; de Esnea, 3.65.
Ganada por medio pescuezo.
Tiempo: 1'15" 1|5.
Entraineur: Rufino Coll.

TERCERA CARRERA

PREMIO JEAN VALJEAN

Distancia 1800 metros

| | | |
|---|---|---|
| HIRSUTO, 49 kilos, por Nero y Tillie Andrew, del stud Only Boy, M. Altamiranda | 8339 | 4360 |
| Stellaris 50, E. Greme | 4101 | 2488 |
| Tanguero 48, C. Capra | 1311 | 1050 |
| Monfalcone 47, T. N. Fernández | 2176 | 1343 |
| Secante 54, P. Cichetti | 2536 | 1469 |
| [illegible]rón 53, J. Bas[illegible] | 989 | 715 |
| [illegible] S. U. Morales | 1005 | 963 |
| [illegible] | 560 | 517 |
| | 21117 | 1295[illegible] |

No corrieron: Tresillo, Ortiguita, [illegible], Patchid, Diaspa, Infalible, [illegible]gos y Calibre.
Dividendos: de Hirsuto, $ 4.55 a ganador y 2.55 a placé; de Stellaris, [illegible]00; de Tanguero, 4.35.
Ganada por 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'53" 3|5.
Entraineur: Amadeo Bonetto.

### La reunión del domingo

BREVES APRECIACIONES

El próximo domingo, se efectuará en el hipódromo Argentino la 11.a reunión de la temporada. El programa que nuestra primera institución nos brinda para dicha fecha es bastante bueno, pues cuenta con numerosas inscripciones, entre éstos animales que en sus últimas presentaciones se han venido distinguiendo por su regularidad en las pruebas que han disputado.

Un número crecido de yeguas de tres años perdedoras, es el que ha conservado su anotación en los mil cuatrocientos metros del premio Garita.

Orza, que el pasado domingo rehusó el compromiso que tenía a cumplir, disputará esta prueba en buenas condiciones de preparación.

Princess Vega cumple sus ejercicios con regularidad, y en su caballeriza se cree en el triunfo.

Cruz Roja, por su última performance en pos de Tonadillera, es la candidata que más títulos... tiene para adjudicarse el triunfo.

Miete se ha puesto muy linda con el reposo que ha tenido, y en la prueba que nos ocupa tendrá buena figuración.

Desdémona que no resultó lo que en un principio dejó entrever que podía resultar, puede ocupar uno de los primeros puestos.

Ecuca que habrá corrido hoy, puede obtener un éxito, siempre que se haya conducido discretamente.

La segunda carrera del programa ha sido reservada para los caballos de tres años, que aún militan en la categoría de perdedores.

Remembranza ha continuado en óptimas condiciones de preparación, y a raíz de su segundo de Vaniteaux. En su caballeriza esperan verlo salir airoso en esta oportunidad.

Chamuyo que cuenta con buenos ejercicios privados, puede resultar la probable sorpresa de la carrera.

Brick Up corre mucho, y si le corresponde una buena monta, puede dejar para otra oportunidad el triunfo de los favoritos.

Claro de Luna que tiene conquistados varios puestos do placé, puede ocupar uno de los primeros puestos.

Butter Man, por su última performance, es un candidato digno de tenerse en cuenta.

Crillon reaparece con ejercicios que permiten creer en que tendrá buena figuración.

El premio Sir Carlos base de la tercer prueba del programa se hace difícil en la elección del probable ganador, puesto que varios son los candidatos que se encuentran en condiciones de obtener el triunfo.

Harlem, que al disputar su última carrera obtuvo una hermosa victoria, está en condiciones nuevamente de repetir aquella hazaña.

Tarja que está corriendo mucho, será la enemiga de mayor consideración que llevará el pensionista del stud El Latiguillo.

Comunal que cumple bien sus ejercicios, conviene tenerlo en cuenta, pues alternará en los primeros puestos.

Ranquela, en esta clase de carreras siempre se ha conducido bien la hija de Parque. Su ecurie espera de su pupila una buena performance.

Imp reaparece en muy buenas condiciones de preparación, teniendo muchas esperanzas su caballeriza de verlo alternar en los primeros puestos.

Liucha puede ocupar uno de los puestos de preferencia, pues en privado se desempeña muy bien.

En el cuarto número del programa, carrera reservada a las potrancas de dos años perdedoras, nueve de éstas han conservado su anotación.

La Hesperia es la propia hermana de Stagno, que cuenta con ejercicios como para iniciar su campaña, obteniendo una victoria.

Saisón dado lo bien que se desempeña en privado, conviene no descuidarlo, pues puede resultar la sorpresa.

A. B. C. es un hija de Cragamur que cuenta con muy buenos ejercicios, y que puede iniciarse con una victoria.

Florette que iniciar su campaña fué segunda de Escoba, tiene una brillante oportunidad. para conseguir su primer victoria.

En el premio Kitchener, que es reservado a los potrillos de dos años, siete son los que han conservado su anotación.

Volunteer por sus dos únicas performances, es el candidato que lógicamente se destaca de todo el lote. El hijo de Wiel Bramble debe obtener su primer triunfo.

Don Quijano cuenta con una buena corrida,, y puede dar cuenta de los favoritos.

Jam Roll es según su caballeriza el candidato obligado a adjudicarse el triunfo.

Paso que hizo su debut, y fué tercero de Elixir y Volunteer está en condiciones de superar esa performance.

Un lote numeroso de caballos, se presentará en el premio Escévola, a disputarse la prima ofrecida al ganador.

Amnecia, que fué cuarto de Crocus el pasado domingo, tiene una linda oportunidad para conseguir su segunda victoria.

Herrial puede mejorar su última carrera, pues en privado anda corriendo mucho.

Pringles reaparece convenientemente preparado, y según su ecurie, ocupará uno de los primeros puestos.

Isleño cuenta con buenos ejercicios, y no dudamos que ha de desempeñarse bien.

Juan de Garay anda corriendo mucho, y ocupará uno de los puestos de preferencia.

Tableau mejorará en esta ocasión su última carrera que fué mala.

El Pdumitas puede resultar la probable sorpresa, pues ha seguido bien a raíz de haber conquistado su primer triunfo.

El Plumitas conviene no descuidarlo, pues anda corriendo una enormidad.

Vaniteaux puedo resultar la probable sorpresa, pues ha seguido bien a raíz de haber conquistado su primer triunfo.

En el handicap de la milla, la elección del probable ganador se hace difícil por cuanto casi todos los anotados se hallan en iguales condiciones de conquistar el triunfo.

Datilero viene a disputar esta carrera con ejercicios que permiten creer en que puede obetener una nueva victoria.

Grey Eyes anda corriendo mucho y a su ecurie le inspira gran confianza.

Gringuilla que anda corriendo mucho puede ocupar uno de los primeros puestos.

Sunday puede ocupar uno de los puestos de preferencia, pues en privado se desempeña bien.

Campeador que habrá corrido hoy, puede en esta ocasión alternar con éxito.

Diakova que en tan buen estilo obtuvo su último triunfo, puede volver a repetir aquella hazaña.

La Glorieuse es enemiga de tenerse en cuenta por el reducido peso que le ha correspondido.

El handicap final será disputado por un numeroso lote de animales que ha conservado su inscripción.

Rosedal es el candidato que lógicamente debería imponerse, pues en privado se desempeña muy bien.

Max Linder es enemigo serio. El hijo de Master Willie anda corriendo mucho.

S. V. P. viene a la carrera con una buena corrida y ha de ocupar uno de los primeros puestos.

Cavador es serio enemigo, y a su ecurie le inspira mucha confianza la carrera.

Fiero que va muy liviano puede resultar la probable sorpresa de la carera.

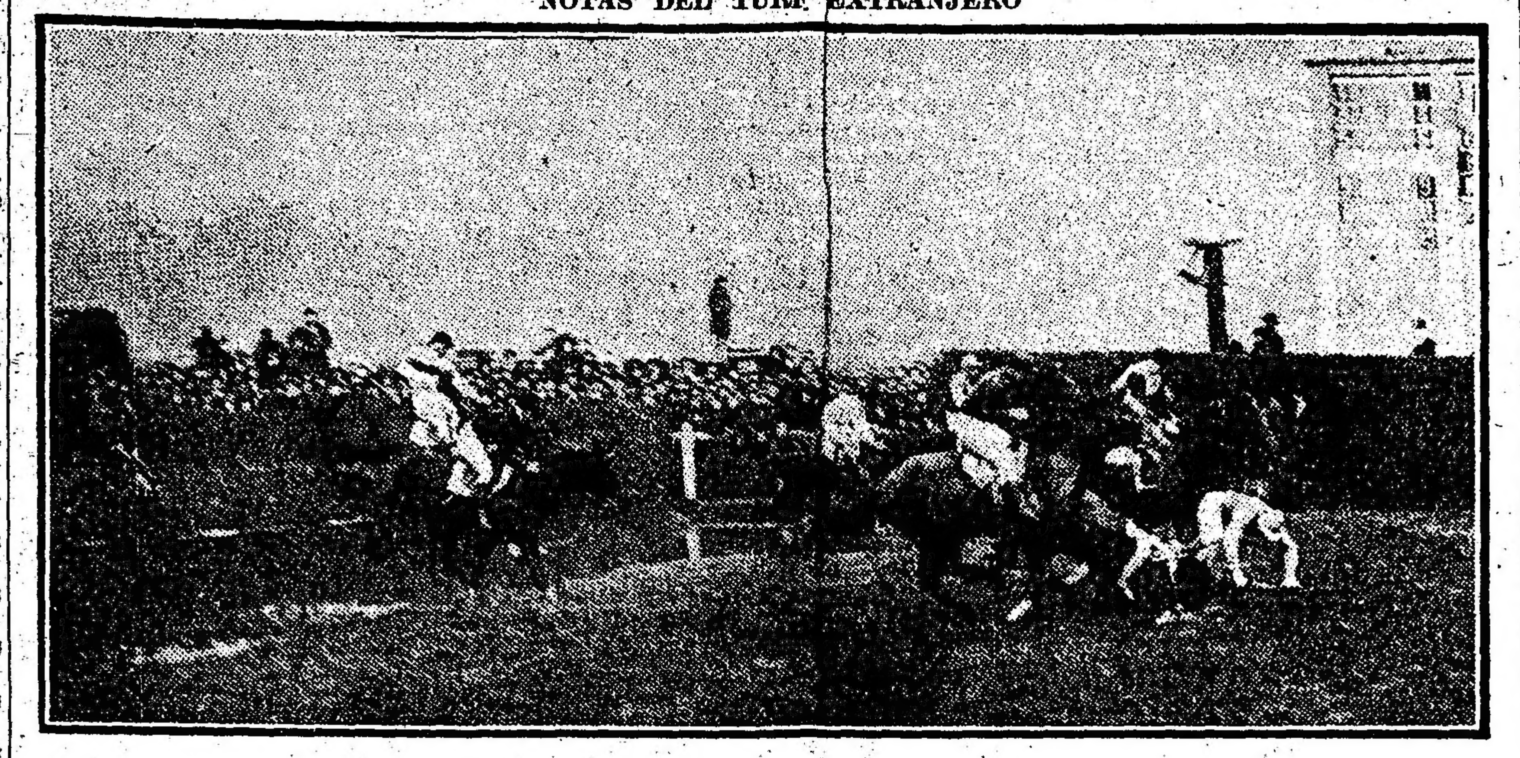
### EL PRIMER CLASICO DE POTRILLOS

PREMIO KEMMIS—1000 METROS

Potrillos inscriptos y ecuries a que pertenecen

Stud A., Piquer sur Quatre. Encantador; A. B., El Mono: Abrojo, Borbotón; Albeiro, El Recuerdo; Alvear D., Cad. El Cordobés. Manf: Alzaga Unzué F. de, Lastpool: A. M. E., Tamagno: Ameri, Mecachis: Amistad, Alción, Licurgo, Montesquieu: Araucano, Boisflerury: Arcole, Chimbo; Armón, Jerjes 1, Julepin, Jigger, Jaspe, Jaramillo: Ascot, Volunteer, Skirmisher: Asteroide, Bayoco, Shocking, Hiding Place: Ayacucho, Ziz Zag: Borbón César de, Juan Sin Miedo, All Eyes; Caá, Conjurado, Basseler: Caseros, Otero, Monlighter; 12 de Octubre, Piscuete: Dominius, Astro Rey, Don Simón, Ormuz II; Don Gonzalo, El Temerario; Don Julio, Eanque; Don Laguna, Cheerful, Tumulto: Doña Elena, Malagueño; Efebé, Persifleur; El A. B. C., Correcto, Diofello; El Bebé, Medio Día, Dnister; El Ceibo, Aduar; Chocarrero; El Filete, Damócles; El Manicomio, Mal del Hate; El Retiro, Banco, Letrado II; El Talar, El Talar; El Trébol, Delio; El Trueno, Tío Lila, Yáñez Pinzón; El Turf, Juanchón; Esmeralda, Espartacus; Gavilán, Broquel; Gran Muñeca, Vidrioso, Chantecleer, Invierno; Haras Chapadmalal, Magneto, Caramandel, General Haig; Iceache, Acteón; Indecis, Fatraló, Colillero; Independencia, Tarnow; Irlanda, Jafet, Jonquil; Jaen A., Yupanqui; Junín, Pope; La Aurora, Diamante; Laboulaye, Zar Nicolás La Celina, Madison; La Chora, José Eduardo; La Francia, Royal Paros, Ponchazo; La Fusta, Cachalote; Lagrange, Conroy, Idus, Lord Lucan, Turpin; La Lica, O'Leary; La República, Galán; Las Chircas, Carpentier; Las Palmas, Shark; Las Pistas, Palmerín II; Las Plantas, ¡Iup!; Little Stud, Granujá II, Dresden; Livingston A. J., Juan Carlos Gómez; Los Bohemios, Vogt; Los Jacintos, Well Born; Los Sauces, Cardo; Los Yuyos, Acabóse; Lowland Boy, Jovial XII, Totó XII, Coracero; Mal Paso, Tingel Tangel; Manamunanki, Armonioso; Maratón, Gay Favo; Martínez de Hoz, Pictorial; Monte Cudine, Mirabien; Montiey, Windsor, Clamor, Bellum; Muro A. E., Chuchil: Navarro, Ocioso; Neutral, Medio Loco, Toca Fierro: New Star, Solitario, Vulcano, Mackensen, Smoke; Oeseve, Paso; 11 de Junio, Lapacho; Only Boy, Jausen; Pagola, Capri: Péa, Squirt; Pedro Núñez, Tacañal; Petite Ecurie, Fantasio, Sangay; Touchstone, Nereo, Jazmín; 3 de Junio, Tabaré; Tucho, General Porro; Tuli, Gay Rake: Unitario, Latigazo; Valentine, Golden Tip: V. G., Venizelos; Yelmo, Paterio; Zubiaurre J. B., Lidiador; Piave, Bollo, Barrilucio; Piedras Rojas, Elixir, Betebé; Platense, Royal Emperor; Prosperidad, Jam Roll; Reims, Tengo Tela: Reyna, Austro-Alemán, Miquilo; San Eduardo, Vives: Sans Gene, Cuzco; Sejas M., Confiteé Stockwell, Royal First Son; Suipacha, Loco Lindo; Tagliamento, Lauco; Talismán, Juan Copete; Telaraña, Merry Bruce; Tenebroso, Trueno.

### NOTAS DEL TURF EXTRANJERO



En el hipódromo de Auteuil, una rodada del favorito en la carrera de vallas

#### MENEGUINA

En vista de que la hija de Baco en las lisas no tiene mayor programa, ni aún en los acogidos, su ecurie con muy buen criterio, piensa dedicarla a las carreras de vallas, para lo cual se ejercita convenientemente.

Meneguina en los ensayos que con tal objeto le se han dado se conduce bastante bien y salva los obstáculos con facilidad.

#### PAS-SI-MAL

Después de disputar los clásicos de Maroñas la hija de Diamond Jubilée volverá a actuar en los handicaps de fondo, que es donde mejor se ha desempeñado hasta ahora.

Pas-si-mal reaparecerá en la reunión del jueves próximo.

#### MONTANA

El stud Asteroide piensa dedicar esta hija de Dusty Miller a los handicaps de fondo, donde puede tener una figuración honrosa, dado el escaso peso que forzosamente le ha de corresponder.

Montana que en su corta campaña ha demostrado una regularidad a toda prueba, puede resultar un elemento útil para su caballeriza en el caso de que la mayor distancia no sea un inconveniente para ello.

#### ZIZAÑA

Ya ha sido anotada esta hija de Val d'Or que probablemente hará su rentrée en la reunión del jueves próximo en una prueba, que por el tiro, la favorece enormemente dadas sus reconocidas ligerezas.

Como Zizaña ha ganado mucho con el descanso, puede hacer su reaparición con una nueva victoria.

#### DE MONTEVIDEO

El premio Carlos Pellegrini

La importante carrera que cierra la serie de los grandes encuentros internacionales, ha despertado un interés muy explicable en los círculos sportivos. Despejada la situación das perspectivas que ofrecían los tres creada anteriormente por las variadasperspectivas que ofrecían los tres premios disputados, la nueva prueba se presenta rodeada de prestigiosos contornos y con mejores orientaciones para los aficionados. No significa esta circunstancia que la carrera ofrezca caracteres que permitan hacer una apreciación más fácil sobre su resultado. El premio Carlos Pellegrini, cuyo comentario se ilustra desde ya, con los antecedentes suministrados por los resultados anteriores, se perfila no obstante compleja y si las condiciones y preparación de los competidores han podido ser debidamente apreciadas en la Internacional y el Benito Villanueva, es indudable que el handicap ha venido ahora a despertar nuevas dudas y vacilaciones.

La distribución de pesos, que jamás contenta a todos, coloca a los campeones del nuevo encuentro en situación de disputarlo con probalidades de éxito y todo hace suponer que será un digno final de la brillante jornada, que ha dejado en los ánimos de nuestros sportmens gratos é intensos recuerdos.

Después de la declaración de forfait, que se verificará hoy, nos ocuparemos de los competidores que mantengan su inscripción.

Saca Chispas

El vencedor de los premios José Pedro Ramírez y Benito Villañueva que ha seguido después de su doble hazaña en insuperable estado de preparación es muy posible se presente a disputar el premio Carlos Pellegrini a pesar de las ventajas que concede en el handicap a todos sus presuntos adversarios.

Dirigido por Feliciano Gómez, hizo el hijo de Sibilla dos partidas a medio correr sobre 800 metros.

#### DESDEMONA

43" en 700 metros

Debutó rodeada do gran prestigio por ser hija de Saint Wolf, porque realizaba partidas estupendas y porque los hijos de ese comental tienen la regularidad como divisa, pero... no respondió a lo que de ella se esperaba.

Se cambió de monta en repetidas ocasiones y ni por esas, Desdémona continuó por el mismo camino, figurando casi siempre, pero sin alcanzar nunca la victoria apetecida y esperada.

Cuado le llegue el turno entonces confirmará que ha mejorado, volverán a forjarse ilusiones y... nuevos desencantos porque la Saint Wolf es floja de veras.

Acevedo la pasó e 43" los 700 metros sin resultado digno de citar.

#### MALANDANTE

La partida en 42" 3|5

Ha pasado la temporada anterior, un año completo, se inicia ésta y todavía hay quien cree posible la sorpresa de Malandante que ni antes ni ahora ha hecho nada ± lleva trazas de no realizarla tampoco en lo que queda de 1918.

Porque el hijo de Le Sancy es una "insignificancia", entre los elementos que actúa, porque carece de medios y porque recorrer en 42" 3|5 la partida, como ayer, es también una "vulgaridad" que cualquiera de su casta lo hace.

Con la monta de Fenucci.

#### DIEUFORT

1'1" los 1000 metros

Este hijo de Dieudonné, que la mayoría de las veces en que es presentado goza del olvido de la cátedra, está dispuesto a repetir la hazaña que realizara, adjudicándose a medias con Rondo du Soir un handicap de fondo.

Y que Dieufort en sus trabajos privados se desempeña a las mil maravillas lo demuestra el hecho de que ayer recorrió 1000 metros en 1'1" en el estado en que se encontraba la cancha que no era el más satisfactorio.

#### GAMO

Sin exigirle esfuerzo alguno, puesto que no lo necesita, el hijo de Chili II cubrió en 43" 1|2 los 700 metros de la partida en la mañana de ayer.

Gamo, que ha logrado dos sonadas victorias en contra de General French y Petit Gosse, es de los llamados a figurar honrosamente en cualquier handicap que dispute, pues se sabe que va a la distancia con facilidad y defiende los intereses del público como corresponde porque dispone de medios para ello.

#### BRISK UP

Este hijo de Calepino que sólo ha corrido dos veces, lo ha hecho en forma bastante aceptable, tanto que no es aventurado suponer que pueda salir de perdedor en su próximo compromiso, pues los que van quedando en esa categoría son los que en todo el año anterior no han podido abandoarla a pesar de su constancia para conseguirlo.

Brisk Up, que ayer pasó la partida en 43" es de los que ostentan un espléndido estado de preparación.

#### ISLEÑO

No ha de ser el hijo de Américo de esos que se eternizan cuando han salido de perdedores, de esos que después de abonar en inscripciones más vale se ven sus dueños en la imprescindible necesidad de hacer rumbear hacia los acogidos.

Isleño no tardará en lograr su segunda victoria, como no tardó en salir de perdedor. Ayer, con el peón en una partida de 700 metros, confirmó sus visibles adelantos.

#### MIRABEAU II

La última defección del hijo de Mehari no debe tomarse en cuenta para nada. Fué inexplicable y completamente contradictoria con la manera de desempeñarse que tiene el pupilo del stud Junín, de ordinario.

Mirabeau II anda corriendo mucho en sus trabajos y no ha de tardar en borrar aquella mala impresión. Con la monta de Cichetti y apareado a un lindo potrillo por Batifondo, que también se conduce en forma discreta, a quien dirigía Berazategui, cumplieron un ensayo sobre 700 metres.

#### LA VICTORIA II

Por mucho que se esmere (y no se esmera poco), su entraineur no puede llevar a la victoria a ésta hija de Old Man, que por lo visto no es de las que le darán fama como semental al padre de Botafogo, con los triunfos que se adjudique en Palermo.

Y si bien puede lograr algunos de los más ordinarios, será debido a su estado más que a los medios que posee, que no están de acuerdo con las ilusiones que hizo concebir en otro tiempo.

Arcuri la trabajó suave en la partida de práctica.

#### JUBEL

44" 2|5 los 700 metros

Si la hija de Polar Star hubiese sido obligada, no hay duda de que los 700 metros que recorrió ayer en 44" 2|5 los hubiese pasado en mejor tiempo aunque la pista estuviese en malas condiciones, ya que Jubel se desempeña bien en ese medio.

Pero a Jubel no se le obligó para nada en ese ejercicio, preparatorio como para conservar su estado en espera de mayores acontecimientos, ya que hoy no tenía compromiso alguno que cumplir.

#### RANQUELA

1'1" 2|5 los 1000 metros

La misma ligera de siempre, la que entre las de su generación y clase sin llegar a señalarse, ha tenido una figuración honrosa, tiene aún oportunidad para hacer valer sus condiciones en alguna prueba de tiro derecho.

La hija de Parque pasó en 1'1" y 2|5 los 1000 metros en la mañana de ayer. Ejercicio aceptable en el estado en que se encontraba la cancha.

#### PARIGOT

Hizo su rentrée este tordillo en la prueba ganada por Lord Derby y alcanzó el tercer puesto, lo cual quiere decir que si le faltaba una carrera en su próximo compromiso, ha de mejorar aquella performance y ha de vender cara su derrota.

Como no necesita de mayores trabajos, al hijo de Saint Wolff ayer sólo se le sometió a una partida suave, sin dar lugar a que se empleara en momento alguno.

#### PARDEJONA

800 metros en 49"

La regular pensionista del stud Los Cardos viene cumpliendo sus ejercicios con regularidad y no ha de tardar en hacer su rentrée, porque su training no puede ser más completo.

Dirigida por el peón y acompañada de un compañero de caballeriza que montaba el jockey Englander, recorrieron en 49" los 800 metros de una partida en esa distancia.

Ambos están muy lindos de aspecto.

#### PROGRAMA COMPLETO

Para la reunión del domingo próximo:

Primera carrera, 1400 metros

| | |
|---|---|
| 1 Rena 56 k. | 7 Mentirilla 56 |
| 2 Orza 56 | 8 Lejanía 56 |
| 3 P. Vega 56 | 9 Odoya 56 |
| 4 Cruz Roja 56 | 10 Desdémona 56 |
| 5 Miette 56 | 11 Cartela 56 |
| 6 Hécira 56 | 12 Esnea 56 |

Segunda carrera, 1600 metros

| | |
|---|---|
| 1 Joffré 56 k. | 6 Zenatelloo 56 |
| 2 Remembranza 5 | 7 G. Kingdoom 5 |
| 3 Chamuyo 56 | 8 B. Man 56 |
| 4 Brisk Up 56 | 9 Crillón 56 |
| 5 C. de Luna 56 | |

Tercera carrera, 1400 metros

| | |
|---|---|
| 1 Fiador 56 k. | 11 Gerundio 51 |
| 2 Harlem 56 | 12 Ortiguita 51 |
| 3 Tarja 54 | 13 Liucha 51 |
| 4 Binette 54 | 14 Turquesa II 50 |
| 5 Comunal 53 | 15 Arimán 50 |
| 6 Kurri 53 | 16 Trento 50 |
| 7 Bufo 52 | 17 Divo 49 |
| 8 Ranquela 52 | 18 Kakay 49 |
| 9 Gallarda 52 | 19 Ganadera 48 |
| 10 Imp 52 | 20 Alefris 47 |

Cuarta carrera, 800 metros

| | |
|---|---|
| 1 Bomboneră III | 6 Jubea 54 |
| 2 La Hesperia 54 | 7 Florette 54 |
| 3 Saison 54 | 8 Gay Star II 54 |
| 4 Jacqueline 54 | 9 Marpessa 54 |
| 5 A. B. C. 54 | |

Quinta carrera, 800 metros

| | |
|---|---|
| 1 Encantador 54 | 5 J. Roll 54 |
| 2 Voolunteer 54 | 6 Mecachis 54 |
| 3 Jafet 54 | 7 Paso 54 |
| 4 D. Quijano 54 | |

Sexta carrera, 1800 metros

| | |
|---|---|
| 1 Juguete 56 k. | 7 J. de Garay 56 |
| 2 Amnecia 56 | 8 Tableau 56 |
| 3 Herrial 56 | 9 Liviano 56 |
| 4 Quito 56 | 10 El Plumitas 56 |
| 5 Pringles 56 | 11 Vaniteux 56 |
| 6 Isleño 56 | 12 Fieramosca 56 |

Séptima carrera, 1600 metros

| | |
|---|---|
| 1 Datilero 57 k. | 7 L. Gloireuse 44 |
| 2 Grey Eyes 53 | 8 Campeador II 4 |
| 3 Hurgón 52 | 9 Anfitrita 48 |
| 4 Gringuilla 52 | 10 Diakova 48 |
| 5 L'Espoir 51 | 11 Fortune 43 |
| 6 Sunday 55 | |

Octava carrera, 2200 metros

| | |
|---|---|
| 1 Rosedal 55 k. | 7 Cantaridina 49 |
| 2 M. Linder 53 | 8 Etrusco 48 |
| 3 S. V. P. 53 | 9 Gamo 46 |
| 4 Cavador 52 | 10 Hondonada 45 |
| 5 L. Pingüina 50 | 11 Fiero 41 |
| 6 Pinch 50 | 12 Chuchín 40 |
| 6 L. Derby 50 | |

#### INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse en Palermo el jueves próximo, se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Y. Pashá, distancia 2500 metros — Impaciencia, Ascasubi, Rosk Land, Sund Bud, Cenit, Meneguina, Sinaí II, Cristalino, Angusta, Aria.

Premio Jurado, distancia 1400 metros — Silvera Thrust, Champenol, Ponchinello, Irrisión, Valeriano, Querubí, Fierabrás, Infiel, Varejon, Ivan Way, Millerand, Geronte, Tony.

Premio Perjura, distancia 1600 metros. — Comunal, Parigot, Rosse, Binette, Lord Beatty, Tarja, Sable, Betso, Libron, Patacón II, Matatías, Stellaris, Submarino.

Premio Copelina, distancia 800 metros. — Jacqueline, Pippergala, Más a Tierra, Romany, Espada, Star, Rezongona, Di Di, Snowflake, Zapala, Parisienne, Marette.

Premio Invasor II, distancia 800 metros — Broquel, El Talar, Cardo, Paterío, Jazmín, Shark.

Premio M. Pinzón, distancia 1200 metros—Diavolètta, Sleeping, Beauty, J. Dorée, La Imperio, Quietud, Rossie Cheecks, Cizaña, Pocha, Porcia, Diamantine, Mulhouse, Lady Ada, Fortunata, Porteña II, Charming Girl, La Bertini, Dinadía, Prise, Resentida, Fourire, Sombría, Vida Alegre.

Premio Tata Dios, distancia 1600 metros — Gringuilla, Diamant, Grey Eyes, Ramalero, Fripona, Diakova, Hurgón, Fachinero, Marline.

Premio Fripón, distancia 2200 metros — Irish Bell, Montana, Gamo, Grito de Guerra, Chistosa, Rasante, S. V. P., Lord Derby, General French, Max Linder, Rosedal, Pas-si-mal, Dieufort, Clearing, Matatías, Miss Tonta, Puntapié, Siete y Medio, Fiero.

# DEPORTES

## FOOTBALL

### Renovación de autoridades

LAS ASAMBLEAS DE INTERMEDIA Y TERCERA

Triunfo de la oposición

Se realizaron ayer en el local de la Asociación Argentina de Football, las asambleas parciales de delegados de las divisiones intermedia y tercera, a objeto de nombrar los delegados al consejo divisional y los representantes a la asamblea de renovación de autoridades que se efectuará en el mes entrante. Cuando el señor Pedro Molinari, delegado del club Racing, declaró abierta la sesión, estaban presentes los delegados a continuación expresados: J. Pineda, (Alumni); M. Ortiz de Zárate, (Almagro); A. Rendino, (All Boys); E. Cory, (Argentinos Juniors); C. Meriggi, (Bánfield); A. Radaelli, (Barracas Central); J. Culotta, (Burzaco); E. Zamboni, (Everton); J. Lombardi, (Eureka); Aquiles H. Molfino, (Gimnasia y Esgrima); doctor A. Vampa, (General Belgrano de La Plata); E. Agelo, (Vélez Sársfield); J. Baltiérrez, (Progresista); F. Calvo, (Palermo); J. Lusas, (San Telmo); E. A. Birba, (Unión Excursionista); J. Matteuci, (Buenos Aires Isla Maciel); J. García González, (Quilmes); F. Grisolia, (Sportivo del Norte); F. Messeger, (Lanús); J. Arbeleche, (Germinal) y H. Bell (Victoria).

Abierta la sesión, el delegado de Progresista, señor Baltiérrez, hizo uso de la palabra, para proponer a consideración de la asamblea que no se permitiera la asistencia a la misma de los delegados de los clubs Germinal y Burzaco, por cuanto no pertenecían a la división intermedia, desde que habían descendido a la inmediata inferior.

Agregó que la resolución al respecto la tomó el consejo superior hace dos días, y que por lo tanto, no podían haber sido citados con la anticipación de diez días que exige el artículo 24 de los estatutos.

El presidente, conocido "oficialista", viendo perdida las posiciones de los camarilleros, dijo que no podía tratarse ese asunto por no estar en la orden del día. Intervinieron entonces delegados de Vélez Sársfield, Argentino Juniors, All Boys y Gimnasia y Esgrima, quienes expresaron al presidente que su misión era la de dirigir únicamente el debate, y que era la asamblea quien debía decidir si los delegados de Germinal y Burzaco permanecerían o no en el recinto.

Ante esta actitud, el presidente y los delegados de los clubs favorecidos por los "oficialistas" se retiraron de la asamblea: Buenos Aires Isla Maciel, Barracas Central, Lanús, Unión Excursionistas, Victoria y Quilmes.

Fué elegido entonces para presidir la asamblea, hasta tanto llegara el delegado de Defensores de Belgrano, el señor Molfino, de Gimnasia y Esgrima, quien presidió la elección, pues había quórum legal para ello.

La comisión escrutadora fué constituída por los señores Meriggi, Lombardi y Agelo. Practicada la votación, dió el siguiente resultado:

Delegados al consejo divisional: M. Ortiz de Zárate y F. Grisolia, por 13 votos; suplentes: R. Rendina y doctor A. Vampa.

Delegados a la asamblea: F. Calvo, E. Cony, J. Lombardi, J. Pineda y E. Zamboni, con 12 votos.

Firmaron el acta los señores A. Vampa y E. Agelo.

Momentos después se realizó la asamblea de tercera división, bajo la presidencia del señor Molinari, delegado del Racing. Asistieron cinco delegados en representación de los siguientes clubs: R. Jotti, (Sportivo del Norte); O. Bertiller, (Irigoyen); F. Almeida Guzmán, (Good Boys); A. Chavarría, (Italia) y A. Grille, (Everest).

Se debían elegir dos delegados y dos suplentes para el consejo divisional y un representante a la asamblea.

Los delegados asistentes manifestaron que aceptaban la presidencia del señor Molinari, únicamente por un acto de deferencia. El señor Almeida Guzmán, delegado de Good Boys, hizo moción para que el acto fuera público, a lo que accedió la presidencia. Como el presidente objetara el documento del señor Yotti, delegado de Sportivo Coghlan, se nombró una comisión para estudiarlo, la que se expidió favorablemente respecto de su legitimidad.

Realizada la votación y el escrutinio correspondiente, fueron electos para delegados al consejo divisional los señores: A. Chavarría y O. Bertiller, como titulares, y suplentes los señores F. Almeida Güzmán y O. Yotti.

Delegado a la asamblea fué nombrado el señor A. G. Chavarría.

Han finalizado, pues, las asambleas parciales y con ello se ha asegurado el triunfo de la fracción opositora en la próxima asamblea de renovación de autoridades. Ya nadie duda que los actuales consejeros desaparecen definitivamente del escenario deportivo nacional y con ello desaparecen también las anormalidades, es decir: los dudosos manejos de fondos; la aversión a los clubs de divisiones inferiores; la oposición a determinados clubs de primera división; la pésima constitución de los cuadros internacionales e interprovinciales, y en fin, todo lo que malogre el adelanto del football en el país.

Y vendrán al seno de la Asociación Argentino de Football personas que tienen el verdadero concepto del cumplimiento de sus deberes, cuya caballerosidad es tradicional en nuestros círculos sociales y deportivos y que conocen bien lo que necesita el deporte argentino para colocarse en la recta senda del progreso.

Y las actuales autoridades quedarán en el ridículo y desconceptuadas ante todos los círculos deportivos del país y del exterior, pues se sabe como han conducido las relaciones internacionales.

—¡Al fin! — dirán los footballers — tenemos verdaderas autoridades que velarán por nuestros intereses y que cuando se avoquen el estudio de tal o cual conflicto, sabrán solucionarlo con elevadas miras, sin partidismo, tan perjudicial para el football y el deporte en general.

### EL INTERNACIONAL DE AYER

Brasileños v. Uruguayos

RIO DE JANEIRO, enero 31.— (De nuestro corresponsal). — Ayer por la tarde se realizó en la cancha del club Botafogo el último partido que en esta capital debía jugar el equipo de combinados uruguayos.

A las 5 p. m. al llamado del referee los cuadros se alistaron de la siguiente manera:

Brasileños: Ardarnes, Antonico y Pedrinho, Sidney, Gallo y Carregal; Ivo, Celese, Frioderenich, Arlindo y Nelson.

Uruguayos: Margarillos; Monti y Urdinarrain: Orizzia, Bronzino y Banzino: Carbone, Scarone, Romano, Maran y Pensifini.

Iniciado el juego, los forwards locales atacaron de inmediato llevando buenos avances a la valla contraria, obligando a la defensa uruguaya a un contínuo trabajo para contener sus avances.

Minutos antes de terminar el primer tiempo los visitantes se adjudicaron el primer goal a su favor.

En el segundo período el juego se volvió muy equilibrado, teniendo bastante trabajo ambas defensas para malograr los avances de las líneas delanteras contrarias.

En este período los uruguayos se adjudicaron un nuevo goal, score que no fué modificado hasta la terminación del partido.

Uruguayos . . . [illegible]
Brasileños . . . [illegible]

### ASAMBLE[illegible]

[illegible] el capi[illegible]

Los socios del Club Sp[illegible] Argen[illegible] Marina se reunirán en asamblea [illegible]neral ordinaria mañana a las 8.3[illegible] de la noche, en el local Entre Ríos Nro. 1534.

Esta noche a las 8.30 se realizará la asamblea ordinaria del Club Atlético Prefectura Marítima, en el local del destacamento Norte de la prefectura, situado en la prolongación de la calle Cangallo y el dique Nro. 4.

El día 6 del mes entrante, en el local Santa Fe 4202, a las 8 y 30 de la noche, se reunirán en asamblea ordinaria los asociados del C. A. Villa Real.

## MOTOCICLISMO

### CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

En la asamblea general de asociados de esta institución convocada a los efectos de elegir presidente en reemplazo del malogrado Pedro Durquet, para actuar hasta el 31 de octubre próximo, fué proclamado, por unanimidad, el señor Angel Traverso.

—La comisión organizadora de la primera convención de motociclistas argentinos, que se realizará el domingo próximo, ha dispuesto que la sesión se inicie a las 8.45 de la mañana, prosiguiendo por la tarde y de noche, si los asuntos a resolver así lo requiriesen.

La misma comisión se ha dirigido a las instituciones nacionales solicitándole para mañana, antes de las 6 p. m., la respuesta a la última circular a fin de dejar finalizados los trabajos de organización.

## COLOMBOFILA

### SOCIEDAD N. AVELLANEDA

En la última asamblea realizada por los socios de esta sociedad, se procedió a elegir la nueva comisión directiva, la que ha quedado así constituída: presidente, Bartolomé Vidal; vicepresidente, Marcelo Poncet; secretario, Teodoro C. Klappenbach; prosecretario, Francisco Balestrieri; tesorero, Alejandro Sagol; protesorero, Antonio Cafferata; comisarios, José García Blanco y Juan F. Gerardi; vocales: Francisco Calmari, Jorge Dillon, J. Aristimuño y C. Terenzi.

## CRICKET

### ARGENTINOS v. BRITANICOS

La Asociación Argentina de Cricket, con inusitada actividad organiza un partido internacional de cricket entre argentinos y británicos, que se llevará a cabo en los días 10, 11 y 12 del mes próximo en las canchas del Club Atlético Belgrano cedido gentilmente por sus autoridades. El producto obtenido en concepto de entradas será destinado a engrosar el tesoro de la institución Fondos de Familias de Oficiales.

GINEBRA
Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

PIDAN
VIN BERGER
QUINA SUPERIOR

PARQUE JAPONES
CALLAO Y PASEO DE JULIO — TEMPORADA DE VERANO
Abierto todos los días de 2 de la tarde a las 12 1|2 de la noche.
MARTES Y VIERNES DIAS DE MODA
Novedosas atracciones al aire libre. — Continuamente debuts en el Teatro Romano, Ferrocarril escénico, Las olas, Water-chute y bobby, Canal Misterioso, Wilp, Aeroplano, Rueda gigante, Disco de la risa, Bandas de música, etc.
Entrada todos los días de tarde, $ 0.50 con un vale gratuito. Noche todos los días, 1 peso con 2 vales gratuitos, uno para el teatro y una diversión.

# LLOYD BRAZILEIRO

El tráfico en la LINEA SUR DEL BRASIL desde Río de Janeiro a Montevideo, será servido por los vapores:

SERVULO DOURADO, FLORIANOPOLIS, SIRIO, RUY BARBOSA

DIAS DE SALIDA EN LA SEMANA:

| Puertos: | Ida: | Puertos: | Vuelta: |
|---|---|---|---|
| Río de Janeiro | Lunes | Montevideo | Viernes |
| Santos | Martes | Río Grande Sul | Martes |
| Paranaguá | Miércoles | Florianópolis | Miércoles |
| Antonina | id. | Itajahy | id. |
| San Francisco | Jueves | San Francisco | Jueves |
| Itajahy | Viernes | Antonina | Viernes |
| Florianópolis | Sábado | Paranaguá | id. |
| Río Grande Sul | Martes | Santos | Sábado |

Las salidas de Montevideo son semanales.

## Línea Sur-Norte del Brasil

Servida por los vapores: RIO DE JANEIRO, ACRE, SAO PAULO y MINAS GERAES.

Salidas quincenales de este puerto con escalas en Montevideo, Río Grande do Sul, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Maceió, Recife (Pernambuco), Ceará y Belem (Pará).

## Línea al alto Paraguay

Esta sección es servida por vapores de carga que salen de Montevideo, escalando Corrientes, Murtinho, Puerto Esperanza, (estación ferrocarril al Paraná, São Paulo y Río de Janeiro), Corumbá y Cuyabá.

## Línea de cargas:

De Buenos Aires son despachados vapores de carga con destino a Santos, Río de Janeiro y Norte del Brasil.

Para informes:

Agencia: calle CORRIENTES 394 - Buenos Aires


## Cartas del Paraguay

El nuevo gabinete

### Juicios sobre el Dr. Gondra

Las marcas de fábrica

El convenio argentino sobre la cosecha

Enero de 1918.

La crisis de gabinete de que ya comuniqué los pormenores, ha sido solucionada como se presumía desde un principio.

El doctor Eusebio Ayala, distinguido jurisconsulto, senador por el partido radical, pasó a hacerse cargo del ministerio de relaciones exteriores.

"El Diario", ocúpase de la personalidad del doctor Ayala en los siguientes párrafos: "Del doctor Ayala nada tampoco necesitamos decir, conocidas como son sus relevantes dotes y condiciones y sólida preparación para el cargo que pasa a desempeñar nuevamente, habiendo sido además ministro de justicia, culto e instrucción pública y de hacienda, con los mismos gobiernos con los que actuó el señor Gondra. Tanto por su ilustración como por sus antecedentes y relevantes dotes personales, el doctor Ayala será un digno continuador de la obra de su antecesor".

El señor Gondra, que estuvo al frente de la cancillería, partió para [illegible] en viaje hacia Norte América, [illegible] enviado extraordinario y ministro plenipotenciario ante el gobierno de Washington. [illegible] bien acogido este [illegible] transcribo los juicios [illegible] personalidad del señor [illegible] merecido de "El Diario": "[illegible] señor Gondra prestó su valioso concurso a los gobiernos provisorios de los señores González Navero, del señor Eduardo Schaerer y del doctor Franco, como canciller, y sus luces y consejo tuvieron siempre gran peso en la dirección de los destinos de la política nacional. En el curso del año pasado reiteró al señor presidente su pedido de retiro, motivado por su salud, un tanto quebrantada tras tan largo período de intensa e incesante actividad, que no fué extraña tampoco a la solución de las múltiples dificultades de los instantes críticos porque atravesó el país. Más de una vez tuvo que ponerse al frente de movimientos o de operaciones militares en defensa de las instituciones y de la causa liberal, de la que fué siempre consecuente y espectable apóstol. Iniciado el período de reorganización que siguió a la contienda civil, ocupó por algún tiempo la cartera de guerra y marina, hasta la completa pacificación del país".

Dadas sus relevantes dotes, mucho puede esperar el país de su misión, que no dudamos ha de reportar grandes beneficios para el Paraguay, pues según tenemos entendido, importantes empresas norteamericanas han mandado en diversas oportunidades comisiones para el estudio de esta nación.

La paz interna asegurada por el gobierno radical, ofrece seguridades para que los capitales extranjeros puedan ser invertidos en ésta.

Sería conveniente que el doctor Pueyrredón, que actualmente desempeña con aplauso general el cargo de canciller, trate de influir para que las autoridades argentinas en Paraguay se preocupen por todos los medios a su alcance, en proteger el comercio de nuestro país en todas las formas posibles.

No interesa solamente obtener mayores cifras en el intercambio comercial, lo que en ningún momento descuida el señor cónsul general, don Ricardo C. Acuña, es necesario también proteger a nuestra industria contra los asaltos de "comerciantes" sin escrúpulos que se amparan en la deficiencia de la ley de marcas del Paraguay.

No pasa día en que no perjudiquen al comercio honrado de ambos países registrando marcas acreditadas en las dos repúblicas para luego aplicarlas en productos de ínfima calidad sorprendiendo al público consumidor.

Se imposibilita al mismo tiempo a los verdaderos poseedores de la marca en el país vecino para la colocación de sus mercaderías en ésta. En caso contrario se le ofrece "permitirle el uso de su marca" mediante un arreglo.

Entre los varios concretos figura el despojo de la marca mundial argentina de vinos, por una casa de ésta. Lo peor del caso es que ha intervenido en ello uno importante casa de la Argentina que se ocupa también en la industria vinícola en Mendoza.

Se llega hasta el caso de que nombres que distinguen un tipo determinado de artículo o que pertenece a una región productora han sido registrados. Siguiendo esta norma llegará el día en que las palabras "cognac" o "champagne" servirán para registrar vinos que entonces no podrá importar más que la persona que haya registrado estas palabras como marcas de comercio.

Sirva esto de aviso para los comerciantes argentinos con relaciones en el Paraguay para que antes de mandar artículos acreditados se tomen la molestia de registrar con anterioridad sus marcas.

Varios parlamentarios con los que he conversado sobre el particular reconocen la necesidad de hacer aprobar una ley semejante para marcas de comercio a la que rige en nuestro país, creo que desde el año 1914.

Hasta en ésta ha repercutido el júbilo de la nación hermana con motivo del convenio con las potencias aliadas para la colocación del producto de la cosecha.

Por solidaridad sudamericana se debe reconocimiento al gobierno del doctor Yrigoyen y a su ministro doctor Honorio Pueyrredón por este acto de alta política, que a no dudarlo señala una fecha histórica para los pueblos hispano-americanos hasta hoy dependientes de los capitales extranjeros.

Desde este momento Argentina se incorpora a los países que en idénticas condiciones financieras que el coloso del Norte empieza a facilitar a su vez empréstitos a los gobiernos europeos.

Por decreto reciente el P. E. ha investido al meritorio compatriota don Juan Patri, residente en París y actual secretario de la legación paraguaya, con el rango de encargado de negocios, en reemplazo del señor Arnold Schoch, que venía desempeñando dicho cargo interinamente.

Como se recordará, no ha mucho el gobierno francés le hizo objeto también de una distinción excepcional condecorándolo con la Legión de Honor, lo que es un motivo más para recibir con agrado la noticia de su merecida promoción.


COCHERIA TACUARI

Sucesores de

IRIBARNE & Cía

NO CONFUNDIR

TACUARÍ 344


## AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

EDUARDA GARI DE GOYENA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 30 de enero de 1918, confortada con los auxilios de la santa religión católica y la bendición papal. — Sus hijos Pedro, Manuel P., Carlos P., Eduarda, Luis P., Narciso P., María Luisa, María Isabel, Sara, Emilio P. y Mercedes Goyena; su hijo político, Guillermina Achával Rodríguez de Goyena; sus hermanos Laurentina G. de Lary Storch, Antonio G. de Almirón, Isela, Arisa G. de Miranda Naón y Osvaldo; sus hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran acompañar a conducir los restos mortales de la extinta, al cementerio del Norte, el día 1.o de febrero a las 10.30 a. m. — En la iglesia de N. S. del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente, a las 11 a. m. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Montevideo 1040.—El duelo se despide por tarjeta. Carruajes en la casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y Andes 1230. 6|293 v. Enero 31.


CASA IRIBARNE — DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE

COCHERIA — 416 - Callao - 416

Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre

TELEFONOS: Unión Telefónica 620, Libertad y 994, Libertad. — Cooperativa Telefónica 51, Central.

LA CASA NO TIENE SUCURSAL


# Mundo comercial

## EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, enero 31. — El maíz mixto americano, a entregar en marzo se negoció hoy aquí: apertura, 127; intermedia, 126 7/8; quedando en la calusura anterior a 127.

Para entregas a efectuarse en mayo, fueron anotados estos precios: apertura, 125 3|8; intermedia, 125 3|8; clausura anterior, 125 3|8.

LINO

DULUTH, enero 31. — El lino a entregar en enero fué negociado hoy: intermedia, 354; quedando en la clausura anterior a 354.

Para remesas a entregar en mayo fueron anotados estos precios: apertura, 354; intermedia, 355; quedando en la clausura anterior a 354; y para entregar en julio, apertura, 349, intermedia 350; clausura anterior 349.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, enero 31. — Las diferencias de precios producidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se mencionan a continuación:

Operaciones de apertura

| Mercado | Entrega | Suba | Baja |
|---|---|---|---|
| Winnipeg: | | | |
| trigo | marzo | — | s\|c. |
| Duluth: | | | |
| lino | enero | — | s\|c. |
| lino | mayo | — | s\|c. |

Operaciones intermedias

| Mercado | Entrega | Suba | Baja |
|---|---|---|---|
| Winnipeg: | | | |
| trigo | — | — | — |
| Chicago: | | | |
| maíz | marzo | 1\|8 | — |
| Duluth: | | | |
| lino | enero | 1\|4 | — |
| lino | mayo | 1 1\|4 | — |

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, enero 31— Cotizaciones oficiales de títulos argentinos en el mercado comercial de aquí:

| | |
|---|---|
| Tipo de descuento del Banco de Inglaterra | 5 o\|o |
| Cons. británicos 2 1\|2 o\|o. | 58 5/8 |

Títulos argentinos

| | |
|---|---|
| Empréstito nacional 1897, 4 %, ley 3378 | 67 1/4 |
| Bonos Obras de Salubridad, etcétera de Buenos Aires, 1891, 5 o\|o | 97.— |
| Empr-st. Arg. de Obras Públicas, 1886, 5 o\|o | 96 1/2 |
| Empr-st. Arg. de Conversión de 1889, en £ 4 1\|2 o\|o | 84.— |
| Emprést. Arg. Interno de de 1909, 5 o\|o | 84.— |
| Province of Buenos Aires 3 o\|o to 3\|1 o\|o, Loan of 1906 | 50.— |

BOLSA DE PARIS

PARIS, enero 31— Los títulos oficiales de renta fueron realizados hoy en esta Bolsa a los siguientes precios:

| | |
|---|---|
| Renta francesa 5 o\|o | 88.70 |
| Idem, ídem, de 3 o\|o | 57.75 |

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, enero 31. — La única rueda de títulos de hoy, realizada en la Bolsa de ésta, cerró sin operaciones.

—En este puerto entraron hoy los siguientes vapores:

Bombay y Svend Foyn, de Clyde, y Farigiana, de Dakar.

## INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Unica rueda

6 o|o, antigua emisión, al contado, 17 mil a 97.70; 50 mil a 97.80. Total, 67 mil.

Cédula Hipotecaria Argentina, de febrero 1.o, 35 mil a 97.70.

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, 2.a serie, al contado, 6100 a 96.70; 16.500 a 96.50. Total: 22.600.

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o.o, tercera serie, al contado: 26 mil a 96.30; 3 mil a 96.50. Total: 29.000.

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, febrero 18: 10 mil a 96.30; 24.500 a 96.50. Total: 34.500.

Crédito Argentino de 1905, al contado, 7000 a 87.70.

Idem de 1911, al contado, 3500 a 86.80.

Camino y Afirmados de la P. de Buenos Aires, de 5 o|o, al contado: 2000 a 75.

Conversión de obligaciones del B. de la Provincia, al contado, 11.500 a 78.80; 14.500 a 78.30. Total: 26.000.

Puerto de San Nicolás, al contado: 1500 a 30.10; 100 a 30.20; 400 a 30.30; 300 a 30.50; 100 a 30.60. Total: 2400.

Idem para febrero 4: 100 a 30.10; 200 a 30.50; 300 a 30.40; 100 a 30.60. Total: 400.

Idem, para febrero 1.o, 100 a 30.40.

Idem, para febrero 20: 300 a 30.50; 200 a 30.60; 100 a 30.80; 2600 a 31. Total: 3200.

Quebrachales Paraguayos, febrero 1.o, 400 a 140.

Banco de Galicia, al contado: 50 a 81.

Banco de la Provincia, al contado, 30 a 132; 40 a 134; 80 a 135. Total: 150.

Bonos de Consolidación, del B. Francés, de 5 o|o, 3700 a 81.50.

Fábrica Argentina de Alpargatas, al contado, 20 a 125.

Compañía Argentina de Pesca, al contado, 50 a 30.

Marina Mercante Argentina, al contado: 20 a 215.

Idem para febrero 11: 40 a 216; 40 a 215; 10 a 214. Total: 90.

Idem, para febrero 28: 50 a 216.

Salinas Hnos., fábrica de bolsas, pa rafebrero 1, 10 a 290.

Astra, comp. de petróleo, para febrero 1, 150 a 93; 65 a 95. Total 95.

Banco Comercial Italiano, al contado, 80 a 125.

Campos y quebrachales de Puerto Sastre (oro), para febrero 28: 1000 a 3.30.

Precios de liquidación

A fin de dar trámite a la liquidación de los negocios concertados para fin de mes, fueron anotados hoy, después de esta rueda, los siguientes precios de liquidación:

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, antigua emisión, a 97.70.

Idem, segunda serie, a 96.50.

Idem, tercera serie, a 96.30.

Puerto de San Nicolás, a 30.30.

Marina Mercante Argentina, a 215.

Campos y quebrachales de Puerto Sastre, a 3.25.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Fueron anotados hoy, solicitados en compra, e nla Bols ade Comercio los iguientes títulos:

La Mundial (seguros), El Fénix (fábrica de papel).

Ofrecidos en venta fueron anotados los siguientes:

La Mundial (seguros), Buenos Aires Building Society (acciones), La Agrícola (seguros).

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Fueron anotados ayer los siguientes precios:

Trigo: clase barletta, a 12.40; id clase pan, a 12.10; id nuevo, colocado afuera, a 12.30; id clase pan para el Brasil, a 12.10.

Maíz: clase amarillo, colocado sobre dársena, a 7 $.

bre dársena, a 7.15 $.

Lino: base 4 o|o, colocado sobre dársena, a 18.80 $.

Avena: colocada sobre dársena y en Bahía Blanca, a 5.60 $.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Primera rueda

Trigo: para marzo, entrega sobre dársena, 200 toneladas a $ 12.87.

Lino: para febrero, entrega sobre dársena, 100 toneladas a $ 19.40.

Precios de ajuste

Trigo: entrega sobre dársena, en febrero, $ 12.45; en marzo, $ 12.85; en abril, $ 13.10; en mayo, $ 13.35.

Maíz: entrega sobre dársena, en febrero, $ 6.90; en marzo, $ 7.20; en mayo, $ 6.50; en junio, $ 6.40.

Lino: entrega sobre dársena, en febrero, $ 19.40; en marzo, $ 19.50; id. disponible, $ 19.40.

Avena: entrega sobre dársena, en enero, $ 5.55; en febrero, $ 5.80; en abril, $ 6.10.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

La primera hora de negocios en este mercado cerró hoy sin operaciones.

Precios de ajuste

Trigo: entrega en febrero, $ 12; en marzo, $ 12.30; en abril, $ 12.70; id. disponible, $ 12.

Maíz: entrega en febrero, $ 6.80; en marzo, $ 7.05; en mayo, $ 6.75; id. disponible, $ 6.80.

Lino: entrega en febrero, $ 18.85; en marzo, $ 18.60; id. disponible, $ 18.75.

REGISTRO DE CONTRATOS

Durante el mes que hoy finaliza, la oficina de ajustes del mercado de cereales a Término de Buenos Aires registró contratos, por negocios en cereales, por un total de 444.000 toneladas de productos agrícolas varios.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Siguen repuntando paulatinamente los precios para todas las clases de hacienda, como consecuencia de las reducidas entradas.

Para vacas y toros gordos, los precios continuaron muy flojos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 2702 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 1578; vacas 826 y terneros 298. Porcinos entraron 160.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico, de pesos 160 a 165; novillos m. especiales para frigorífico, de 161 a 168; id. especiales id., a 150 id. m. gordos id. de 120 a 140; id. para consumo, de 80 a 124.50; novillitos id de 55 a 118; vacas excepcionales id. a 161; id. id. de 50 a 149; vaquillonas id. de 51 a 110; terneros especiales id. de 65 a 70; id. id. de 43 a 62; id. mamones id. de 16 a 37.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.51 a 0.58; especiales de 0.62 a 0.60 y excepcionales de 0.71 a 0.73 el kilo.

ENTRADAS

Consignatarios: Bargo Lascurain y Etchegaray; remitentes: Aldasoro; procedencias: Olavarría; animales: 34; Accame Bellini y Cía.: Hernández: Luján 10; Abello y Cía.: Girado: Chascomús 59; Bracht y Cía.: Hein: Dagual 20; id. La Peregrina; E. Ríos 119; id. Anchordoqui: Capital 11; Bayona Juan: Urteniam: Madrid 23; Beazley Manuel y Rod.: Madariaga; M. Paz 45; Coop. de Hacendados: Urano: C. Tejedor 252; id. Pereda: Azul 50; Cuculiu Felipe L.: Terney: G. Roca 110; Devoto y Cía. Tomás: Busso: Rivadavia 25; id. Peruchena: Maipú 26; id. Agriano: Lincoln 25; Elordy y Cía. Juan: Ancohrdequi: M. Paz 17; id. Slorden: Lobos 119; Garat Bernardo: Ferro: Chivilcoy 20; Gibson Hnos.: Brabo: Lavalle 66; id. id. id. 44; Goñi e hijos Ignacio; Slorden: Viamonte 100; Lanusse Pedro y Antonio: Rausey: S. Tomé 68; id. Bidi: Madrid 24; id. Pitaluga: Capital 98; id. Hardt: G. Pico 69; Lalor Juan: Dermotti: C. de Areco 16; id. Erramuspe: Olavarría 62; id. Visconti: Azul 27; id. Ladán Capital 30; id. Wilson, Pinto 12; Patrón Costas y Peró: Grassi, Rodríguez 50; Patrón Costas y Peró: Ramírez; Laprida 50; Peña y Cía. Julio L.: Posse: Lobería 132; id. López: Madrid 26; Puiggros y Cía.: Carrascosa: Del Vecino 170; Palacios Hnos.: Barreiro: C. Tejedor 60; Reyes Nicandro: Slorden: Rodríguez 35; Rubín C. Zubiaurre y Cía.: Arambururo: Olavarría 50; id. Ferreiros: Ayacucho 69; Santamarina e hijos: López: M. Chiquita 11; Salaberry y Berecetche: Matheu; Cañuelas 90; id. Slorden; J. Celman 12; id. Chabaigoitz: Matanza 9; id. Cazabet: Olavarría 35; id. Martín: Rivadavia 44; id. Daneri: Viamonte 42; Unzué Alzaga y Cía.: Aizpurrua: Madrid 27; Urtasun Cirilo: Lopetegui: id. 35.

VENTAS DE HOY

**Bargo, Lascurain y Etchegaray—**
4 novillos c. gorda Olavarría, pesos 117; 9 vaquillonas m. especiales id. 112; 9 novillitos g. y c. gorda id. 90; 7 vaquillonas c. gorda id. 77; 12 terneros gordos id. 62.

**Accame, Bellini y Cía.—**
3 novillos gordos Luján, pesos 127; 5 id. c. gorda id. 105; 2 vaquillonas id. id. 75.

**Abello y Cía. S.—**
18 terneros regulares Chascomús, pesos 43; 24 id. mamones id. 33; 17 id. id. 22.

**Beazley Manuel y Rodolfo—**
50 vacas gordas Matanza, pesos 115; 16 id. id. 108; 4 id. c. gorda id. 80.

**Bracht y Cía.—**
10 vaquillonas c. gorda Entre Ríos, pesos 80; 14 id. g. y c. gorda id. 90; 10 id. c. gorda id. 85; 10 id. id. id. 83; 12 id. id. 88; 13 id. id. 88; 12 id. id. 88; 13 id. id. 88; [illegible] vacas gordas id. 110; 6 5 novillitos c. gorda Capital 82; 43 vacas gordas id. 110; 4 novillos c. gorda id. 100.

**Benítez y Murré—**
4 novillitos g. y c. gorda F. Varela, pesos 95; 10 novillos c. gorda id. 115; 23 novillitos m. gordos id. 105; 15 id. c. gorda id. 78.

**Bayona Juan—**
20 novillos m. gordos Madrid, pesos 135; 9 vacas id. id. 120.

**Cooperativa de Hacendados—**
252 novillitos m. gordos C. Tejedor, pesos 110; 66 vaquillonas especiales P. Central 110; 45 id. g. y c. gorda Azul 95; 5 id. b. carne id. 60.

**Cuculiu Felipe L.—**
2 toros m. especiales Córdoba, pesos 165; 100 novillos id. id. 162; 8 id. m. gordos id. 140.

**Devoto y Cía. Tomás—**
25 novillitos m. especiales Rivadavia, pesos 125; 8 vacas flacas C. Tejedor 50; 3 id. c. gorda Maipú 90; 4 id. b. carne id. 60; 5 vaquillonas id. id. 65; 9 terneros regulares id. 45; 9 id. mamones id. 32; 14 novillitos m. gordos Lincoln 105; 15 id. id. 105; 1 id. c. gorda id 85.

**Elordy y Cía. Juan—**
2 toros gordos M. Paz, pesos 145; 3 novillos c. gorda id. 105; 11 vacas gordas id. 115; 119 novillos m. gordos Lobos 135.

**Garat Bernardo—**
10 novillos g. y c. gorda Chivilcoy, pesos 120; 1 vaca c. gorda id. 95.

**Goñi e hijos Ignacio—**
100 novillos m. especiales Viamonte, pesos 168.

**Lanusse Pedro y Antonio—**
15 terneros regulares P. Central, pesos 50; 18 id. buenos id. 49.50; 20 vaquillonas c. gorda id. 84; 15 id. id. 73; 2 novillos g. y c. gorda Capital 126; 5 id. c. gorda id. 110; 14 id. b. carne id. 94.50; 2 novillitos c. gorda id. 77; 12 novillos id. id. 111.50; 12 vacas gordas id. 118; 12 id. m. gordas id. 120.50; 15 novillos id. id. 133; 11 vacas m. gordas id. 128; 15 novillos b. carne id. 93; 10 id. b. carne Santa Fe 91; 40 id. c. gorda id. 104; 24 id. gordos Lamadrid 131.

**Lalor Juan—**
3 terneros regulares, C. de Areco, pesos 48.50; 10 terneros mamones id. id. 35; 3 vacas gordas, Azul, id. 112; 4 vacas g. y c. gorda, id. id. 101; 12 vacas m. gordas id. id. 122; 2 vaquillonas gordas id. 99; 4 vaquillonas g. gordo, id. id. 82; 2 novillos g. y c. gorda, id. id. 98.50; 10 vaquillonas m. gordas, Olavarría, id. 105; 12 vaquillonas gordas id. id. 99; 14 vaquillonas m. gordas id. id. 102; 10 vaquillonas g. y c. gorda id. id. 90; 10 vacas gordas id. id. 110; 2 vacas g. y c. gorda id. id. 104; 2 vacas m. gordas id. 125; 2 vacas gordas id. id. 110; 4 vacas especiales G. Pinto, id. 131; 5 vacas m. gordas id. id. 120; 7 novillos c. gorda, Capital, id. 102; 6 novillos c. gorda id. id. 106; 5 novillos b. carne id. id. 94; 11 novillos c. gorda id. id. 107.

**Peña y Cía. Julio L.—**
17 vacas m. gordas, Lobería, pesos 128; 20 vacas g. y c. gorda id. 108; 6 novillos g. c. gorda, Lamadrid, id. 120; 10 terneros especiales, Lobería, id. 70; 10 novillitos c. gorda id. 73; 65 terneros buenos id. id. 58.

**Palacios Hermanos—**
60 novillos gordos, Carlos Tejedor, pesos 130; 38 novillitos c. gorda, Lobos, 87.

**Patrón Costas y Peró—**
4 vacas m. especiales, Laprida, pesos 145; 16 vacas especiales id. id. 130; 12 vacas m. gordas id. id. 118; 4 vacas c. gorda id. 95; 13 novillos gordos id. id. 127; 50 novillos c. gorda, Rodríguez, 100.

**Puiggrós y Cía.—**
170 novillos m. gordos, Labarden, pesos 138.

**Reyes Nicandro—**
33 novillos especiales, Rodríguez, pesos 150.

**Rubín Cesario Zubiaurre y Cía.—**
37 novillos m. especiales, Olavarría, pesos 161; 6 novillos c. gorda, id. id. 100; 3 vaquillonas gordas id. id. 100; 2 vacas m. gordas id. id. 130; 2 novillos g. y c. gorda, Ayacucho, 120; 14 vacas b. carne, id. id. 70; 5 vacas c. gorda, id. id. 95; 2 vaquillonas c. gorda, id. id. 80; 35 terneros gordos id. id. 50.

**Santamarina e hijos—**
6 novillos g. y c. gorda, M. Chiquita, pesos 125; 2 vacas g. y c. gorda id. id. 107; 1 vaca c. gorda id. id. 92; 1 vaca especial, id. id. 140.

**Salaberry y Berecetche—**
6 vacas c. gorda, Cañuelas, pesos 97.50; 6 vacas c. gorda, id. id. 112; 6 vacas g. y c. gorda id. id. 104; 18 novillos c. gorda id. id. 116; 16 novillos c. gorda id. id. 108.50; 14 novillos c. gorda id. id. 107; 15 novillos c. gorda id. id. 102.50; 11 novillos c. gorda, id. id. 97; 3 vacas gordas, Córdoba, id. 109; 2 vacas especiales id. 138; 2 vacas m. gordas, Copa, id. 126; 3 vacas m. especiales id. id. 148; 2 vacas m. especiales id. id. 161; 3 vacas g. y c. gorda, Matanza, id. 91; 4 vacas especiales id. id. 131; 2 vaquillonas flacas, Olavarría, id. 51; 2 vacas c. gorda id. id. 54; 2 terneros mamones id. id. 16; 8 vaquillonas c. gorda id. id. 74; 8 vaquillonas c. gorda id. id. 88.50; 6 vaquillonas b. carne id id. 68; 2 vaquillonas gordas id. id. 90; 6 terneros m. gordos id. id. 65; 4 toros especiales id. id. 180; 2 novillos c. gorda, Rivadavia, id. 11; 3 novillos m. gordos id. id. 138.50; 48 novillos gordos id. id. 132; 20 novillos gordos, id. id. 132; 2 vacas m. gordas, Viamonte, 124; 20 novillos c. gorda, id. id. 11; 20 novillos g. y c. gorda id. id. 124.50.

**Unzué Alzaga y Cía.—**
66 vacas m. gordas, 25 de Mayo, pesos 120; 20 vacas m. gordas, Junín, id. 122.

VENTA DE CERDOS

**Amoretti Cayetano—**
40 cerdos especiales, G. Paz, a pesos 0.67 el kilo; 20 cerdos especiales id. id. 0.65.

**Crespo y Rodríguez—**
41 cerdos especiales, Saladillo, a pesos 0.66 el kilo; 27 cerdos flacos id. id. 0.51; 17 cerdos regulares id. id. 0.55; 18 excepcionales id. id. 0.71; 34 especiales ind. id. 0.61; 46 cerdos especiales id. id. 0.66.

**Palacios Hermanos—**
30 cerdos buenos, Lobos, a pesos 0.58 el kilo.

**Ripoll Juan B.—**
64 cerdos excepcionales, Saladillo, a pesos 0.73 el kilo; 40 cerdos m. especiales, Rosario, id. id. 0.68; 50 cerdos m. especiales, Saladillo id. id. 0.69; 70 cerdos especiales id. id. 0.66.

**Méndez Hnos. y Cía.—**
50 cerdos flacos, 9 de Julio, a pesos 0.52 el kilo.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Con plaza relativamente animada, se realizaron hoy las ventas de lanares en este mercado.

Como las entradas habidas en la mañana fueron de muy poca importancia, se observó de parte de los compradores, bastante interés y precios sostenidos: siendo muy solicitados los lotes de borregos.

Entraron hoy 2591 animales, vendiéndose 2712 cabezas, repartidas en esta forma: La Blanca 612 y para los matarifes locales, 2100.

Los precios extremos fueron los siguientes:

Capones pelados frigorífico, de pesos 11.50 a 15; id. para matadero, de 17.50 a 23; ovejas id., de 14.20 a 22.60; borregos id., de 5.50 a 8.20; id. pelados frigorífico, de 9.50 a 10; corderos matadero, de 5.30 a 9.

ENTRADAS

Consignatarios: Bargo, Lascurain y Etchegaray; remitentes: Pioli; procedencias: Cacharí; animales: 342; id. Sanchis; id. 126; id. Vidal: id. 118; Devoto y Cía. Tomás; Grisolin: I. Indart 90; id. Peruchena: Maipú 113; Guillón y Cía. Rodolfo: Guerrero; Olavarría 430; Lanusse P. y A.: Lasalle: Muñoz 309; id. Balerdi: Pardo 112; La Exportadora; Rivera; Cacharí 100; id. Breque; id. 243; Peña y Cía. Julio L.: López; Lamadrid 200; Palacios Hnos.: González; J. Neild 66; Sucesión M. Iraizoz: Vázquez; Cacharí 243. Total: 2591 animales.

VENTAS DE HOY

**Bargo, Lascurain y Etchegaray—**
30 capones matadero Cacharí, pesos 15; 31 ovejas id. id. 19; 53 corderos id. id. 9; 10 ovejas id. id. 15; 11 capones id. id. 19; 93 corderos id. id. 8.50; 133 id. id. Azul 9; 153 id. id. 5.30; 17 id. id. 4.30; 36 id. id. 8; 23 carneros id. Cacharí 29.

**Chapar y Cía.—**
15 ovejas matadero Blaquier, pesos 20; 123 borregos id. id. 10.50.

**Palacios Hermanos—**
17 ovejas matadero Neild, pesos 21.50; 22 id. id. 18; 12 capones id. id. 18; 11 borregos id. id. 10.

**Guillón y Cía. Rodolfo—**
148 ovejas matadero Olavarría, pesos 16.40; 50 id. id. 16.40; 210 id. id. 14.20; 20 id. id. 14.20.

**Lanusse P. y A.—**
44 capones matadero Muñoz, pesos 23; 206 id. Frigorífico id. 17.60; 20 id. matadero id. 17.60; 38 ovejas id. id. 19; 64 corderos Frigorífico Pardo 8; 30 id. matadero id. 9.50.

**La Exportadora S. A.—**
68 capones matadero Cacharí, pesos 18; 25 id. id. 19; 103 id. id. 17.50; 115 borregos id. id. 8.20; 25 id. id. 8.20.

**Peña y Cía. Julio L.—**
20 capones matadero Lamadrid, pesos 22; 130 id. id. 18.50; 50 id. id. 18.50.

**Sucesión M. Iraizoz—**
30 capones matadero Cacharí, pesos 12.30; 93 borregos id. id. 8.40; 26 id. id. 5.50.

**Landa F. y A. E.—**
92 capones invernada Irene, pesos 11.50

**Devoto y Cía. Tomás—**
25 capones matadero Indart, pesos 22; 21 id. id. 20.30; 30 ovejas id. id. 18.50; 14 id. id. 22.60; 35 corderos id. Maipú 9.60; 20 capones id. id. 20.80; 21 id. id. 17.50; 32 ovejas id. id. 16.80.

# ESPECTACULOS

TEATROS

COLISEO. — Empresa: J. Salvucci y Cía. — Desde la fecha queda abierto el abono a los bailes de Carnaval, que se realizarán en los días 9, 10, 11, 12, 15, 16 y 17 de febrero, incluído el gran baile de fantasía que dará el Círculo de la Prensa a beneficio de la caja social de la institución. — Precios: Palcos bajos sin entradas, 220 $. Palcos balcones, 200. Palcos altos, 70. — El abono será atendido en la secretaría del teatro los días hábiles, de 4 a 7 de la tarde, pagándose la mitad del importe en el acto de subscribirse y la otra mitad a la entrega de las localidades.

OPERA.— Carnaval de 1918. 6 bailes de máscaras y particulares, en los días 9, 10, 11, 12, 16 y 17 de febrero. Banda-orquesta de 40 profesores. Maestro director Arturo de Bassi. Queda abierto el abono a los 6 bailes. Precios: palcos bajos y balcón, 200 pesos; altos 100 pesos; cazuela 80 pesos. A los señores abonados de los años anteriores se les reservará la localidad hasta el 25 del corriente.

SAN MARTIN. — Compañía norteamericana Baxter y Willard. — American Rag Time Revue. — Espectáculo por secciones, funciones exclusivamente familiares. — Hoy última función y despedida de la compañía. — Tres secciones, a las 9.15, 10.15 y 11.15.

SAN MARTIN. — Compañía lírica italiana. — Maestro director y concertador, Armando Gallenai. — El sábado 2, función en honor de la delegación diplomática mejicana. Se representará la ópera en cuatro actos La Boheme.

APOLO. — Compañía cómico-dramática argentina, dirigida por el primer actor José Brieva. — Hoy, a las 8.45 p. m.: Ultima función y despedida de la compañía en honor y beneficio del Sr. José Brieba. ¡Qué calor con tanto viento!; La casa de los Batallón; La tía de Carlos.

MARCONI. — Compañía italiana de operetas de Clara Weiss. — El sábado 2, a las 8.45 p. m.: La opereta en tres actos: Eva.

AVENIDA. — El fresco de Goya; De América a las trincheras; El mercado de muchachas.

El viernes 1.o, función extraordinaria en honor y beneficio de la tiple cantante Gabina de la Mucla.

BUENOS AIRES. — Compañía de opereta española. — Mañana, función extraordinaria a beneficio del representante-secretario Juan Otal. — La princesa del dólar. Tomarán parte en esta función de beneficio, 50 coristas de ambos sexos.

BUENOS AIRES. — Casal Catalá. — El sábado 2, festival artístico en honor y despedida del consueta y director José Serra. Estreno del drama en tres actos: La creu de la masía. Acto de concierto. El monólogo: La ma del home.

COMEDIA. — El zagalillo; Lectura y escritura; El sueño de Valdivia; El velón de Lucena.

MAYO. — Compañía española de zarzuela, dirigida por los primeros actores Paco Andreu y José Bódalo. — Espectáculo por secciones. — Hoy a las 8.45 p. m.: La alegría de la huerta; La fiesta de San Antón; La niña de los besos.

TEATRO DE VERANO. — Compañía cómico-dramática nacional. — Directores: José J. y Antonio D. Podestá. — A las 9: El anzuelo; La beata; La milonga.

VARIEDADES. — El café de las broncas; (Estreno) Garras; Las entrañas del lobo.

LUNA PARK. — Resaca; Personas buscadas; El diablo en el conventillo.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — Compañía de variedades y [illegible] — Hoy, a las 8.30 p. m.: Exito de los perros y monos sabios presentados por Mr. Holmes. Exito de Rapell, Lory and Co., La Trasmontana, La duquesa, Lyne de Sevres, Stella Levantina, Los Dittmer's.

ROYAL THEATRE. —Compañía nacional [illegible] Las costumbres de Nerón; Igualito qu'en París; El hotel Cupido.

EXCELSIOR (Corrientes 3234). —A las 9: Estrenos de vistas en el biógrafo. A las 11: Continuación del campeonato de lucha greco-romana.

Luchará el campeón Ochoa.

TEATRO ESMERALDA (Esmeralda 443). —Teatro de verano, techo abierto. — Cine alternado con variedades. — Función todos los días: Negri-Appiani, dúo cómico; Las Giraldinas, pareja de canto y baile; Bitana, cantante a voz.

TEATRO FLORIDA. — Galería General Güemes. — Biógrafo y variedades. Grandes estrenos diarios de 10 a 12, de 2 a 7.30 y de 8.45 a 12.30. Gran éxito de Barrigton, Dickens y Bernardi, y debut de la tonadillera y bailarina española Lola Ricarte.

FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1130). — Hoy a las 9 p. m.: Partido de pelota a cesta y a 50 tantos, entre los hermanos Erdoza, a sacar del 11 1|2, contra Irigoyen, Martín y Ermua, a sacar del 9.

REAL DE SAN CARLOS. — Excursiones familiares. — El domingo 3 de febrero, a las 10 de la mañana, saldrá el grandioso vapor "Colonia", especial para excursiones de la Dársena Sud, regresando del Real a las 7 de la noche. Boleto de ida y vuelta con cena gratis a bordo, entrada al Teatro y salones de caballitos y juegos diversos y tranvías gratis, $ 10 m|n. de cll. argentino. Todas las noches sin excepción, sale en excursión diaria, a las 6.30 de la noche, el vapor "Helios", de la Dársena Norte, calle Viamonte. Precio total, $ 7 m|n. argentina.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de verano.—Abierto de tarde y noche. Continuamente debuts en el Teatro Romano; 100 diversiones variadas al aire libre. Ferrocarril escénico; Las olas; Waterchute y Bobby; Canal Misterioso; Wilp; Aeroplano; Rueda gigante; Disco de la risa, etc.

—Carnaval de 1918. — Días 9, 10, 11, 12, 16 y 17. Grandes bailes, gratis, de máscara y particular, al aire libre, sobre alfombra. — Orquesta de 35 profesores; maestro director, D'Aló.

CINEMATOGRAFOS

PETIT PALACE (Libertad 936). — Todos los días matinée de 5.15 a 7.15. Función entera, $ 0.30. Noche: Función entera, $ 0.50. — Hoy, notable estreno Fox: La princesa andrajosa.

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — La novela de Regina; El código moral. — Mañana: Protea IV, en seis episodios. —El sábado: La hija del mar.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy, tarde y noche: El poder. El misterio de los pijamas; Odio africano; La cuerda floja. — Mañana: Almas que vagan.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848). Todos los días dos [illegible] y a las 9 p. m.: Hoy: Tarde y noche: El vendedor de libros.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú). — Noche a las 9, festival a beneficio de los bailarines rusos, prestando su concurso Teresita Zazá y concertista de violín Augusto Mauraze. Orquesta de 35 profesores, bajo la dirección del maestro Marassow.

CINE BOLIVAR (Bolívar 1022). — Invocación al odio. La flor del mal. Tripitas y las luces brillantes.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy, tarde y noche: El poder, drama en 20 partes.

ELECTRIC PALACE [illegible] — El hombre que no volverá. Salustiano vengó a su suegra. La mujer desdeñada noveno episodio; Anales de la guerra número 8. Cenas baratas.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165). — El buhonero; El código moral; La prueba. — El sábado: Protea IV, en seis episodios.

REAL CINE. — (Esmeralda 425). — (Estreno) Hasta el fin. Almas rebeldes; El sábado: El flacre número 13.

SMART PALACE (Corrientes 1270-1282). — Noche: Variado programa. Josefina Collonna y Cleo-Fucha.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27). — Almas que vagan; Allanemos el camino. Rayos y truenos.

[illegible] Variado programa con interesantes estrenos.

MIGNON PALACE (Sarmiento 2127). — De vuelta a lo primitivo. Todo por la patria. Pobre mariposa. Actualidades.

[illegible] (2070). Variado programa con estrenos.

OLIMPO (Pueyrredón 1152 65). —Hoy tarde y noche. Variado programa con estrenos.

CINE PARK (Santa Fe esq. Thames). — Todos los días importantes estrenos. — Lunes, miércoles y viernes: Variado programa con estrenos todos los días.

ETOILE PALACE (Corrientes 2759). — Variado programa con estrenos.

IMPERIAL BIOGRAFO (Cangallo 771). — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL MITRE. — Biógrafo moderno, para familias, tarde y noche: Variado programa con una numerosa orquesta.

GRAN CINE NUEVO (Cangallo 1040). — Selecto programa con estrenos.

CINE RIVADAVIA (antes Barlum N.o 9) Variado programa con estrenos.

SELEC CINE ORDEN (8 de Irigoyen 1459). —Variado programa con estrenos.

TEATRO-CINE CHACABUCO (Chacabuco 968). — Variado programa con estrenos y grandes éxitos de los números de varietés.


Necochea Hotel NECOCHEA, F. C. S.

En esta temporada se han hecho grandes reformas para comodidad de las familias en este confortable y grandioso Hotel. Comida selecta y servicio inmejorable. Precios módicos.

Honorio Martirene

Pedidos e informes solicítense en Rivadavia 1033. U. Tel. 1986, Libertad, Buenos Aires, o directamente a este Hotel.


## MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

| Hora | Piés | Pulgadas | Viento |
|---|---|---|---|
| 6 a. m. | 24 | 8 | E. |
| 7 a. m. | 25 | — | " |
| 8 a. m. | 25 | — | " |
| 9 a. m. | 24 | — | " |

VAPORES ESPERADOS

Pailebot americano Georgina Roop, de la rada, con carga.

VAPORES A SALIR

Barca noruega Cambusdoon, para Rosario, con carga.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY

Británico Highland Brigade, de Zárate, en el dique 1, a completar.

Británico Rembrandt, de Liverpool, en el dique 3, con carga.

Británico Justin, de Dakar, en el dique 2, con carga.

Británico El Cordobés, de Montevideo, en la dársena norte, con carga.

Argentino Magallanes, de San Francisco, en el Riachuelo, con carga.

Británico Highland Scot, para La Plata, a completar.

Pailebot americano Isabel B. Willy, para Nueva York, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Febrero 2: Reina Victoria Eugenia, llevará correspondencia para: Canarias, Sud Africa, Portugal, España, Australia, Francia, Suiza, Italia, Egipto, Nueva Zeelandia, Gran Bretaña Holanda, Bélgica y Países escandinavos, a las 8 a. m., sin alcance.

Febrero 2: Re Vittorio, llevará correspondencia para Brasil, Italia, España, Portugal, Grecia, Egipto, Suiza y Francia, a las 11 a. m., con alcance hasta las 7 p. m.


CROTTO HNOS

Consignatarios de Frutos del País, Haciendas y Cereales

708 BELGRANO 708

Casilla en MATADEROS, núm. 19

CASA VACCARO

DISTINGUESE EN:

CAMBIO DE MONEDA. TITULOS Y ACCIONES. LOTERIA NACIONAL. ALTA PUBLICIDAD.

AV. DE MAYO, 546 - Bs. Aires

GRATIS

Médicos oculistas gratis

Sistema "SUVA"

Si quiere Vd. conservar su vista COMPRE SUS ANTEOJOS EN EL "INSTITUTO OPTICO OCULISTICO SUVA" QUE ES EL PRIMERO Y UNICO EN BUENOS AIRES QUE OFRECE A VD. EL EXAMEN DE SU VISTA Y RECETA GRATIS PRESCRIPTA LEGALMENTE POR MEDICOS OCULISTAS EN CONSULTORIOS PARTICULARES.

Precios con derecho al examen médico y receta gratis

Lente Sublime en oro macizo, 14 kilates, a $ 15.—

Lente Sublime en oro reforzado, a $ 10.—

Lentes o anteojos en oro reforzado, 14 kilt. $ 10.—

Lentes o anteojos en níquel fino, a $ 5.—

NOTA—Todas las recetas son preparadas con cristales de primera calidad y hojas de seguridad para evitar que se rompan. Exclusividad del

Instituto Optico Oculístico SUVA

350 - FLORIDA - 350

Casa de primer orden ESTABLECIDA HACE 40 AÑOS


## PROFESIONALES

ABOGADOS


Estudio de los doctores José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra, Abogados. Lavalle 1312 — U. T. 4240 Libertad

Dr. Fernando Saguier. Estudio: Florida 440. U. T. 8037 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys. Estudio: Lavalle 950. U. T. 3006 L.

Dr. Domingo E. Salaberry. Defensa 188

D. Leonardo Pereyra Iraola. Estudio: Florida 880. U. T. 1201 (Avenida); Esmeralda 1212, U. T. 1321 (Juncal).

MEDICOS

ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA. Abierto Día y Noche. SUIPACHA 477. U. T. 316, Libertad. DOCTORES NELSON

Dr. Carlos F. Roldán Vergés. Garganta, nariz y oídos. Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 3 a 6. Serrano 2318.

Dr. L. VETERE de la Universidad de Nápoles y Buenos Aires, ex médico del Hospital Italiano. Cirujano especialista en enfermedades de señoras, clínica en general. Enfermedades secretas y vías urinarias. —POZOS 611. — Consultas: de 7 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m. Festivos: de 7 a 10 a. m. — U. T. 649, Libertad.

VARIOS

CAZENAVE. DENTISTAS. U. T. 3448 Lib. Entre Ríos 318

JUAN J. GUERRA. Empresario pintor. Presupuesto gratis. Ciudad de España. San Salvador 3869, Buenos Aires.

KEROSENE MARCA "LUMINOSO" POR LITRO

REPARTIMOS A TODOS LOS PRINCIPALES ALMACENEROS DE ESTA CAPITAL NUESTRO KEROSENE MARCA "LUMINOSO", SUELTO, EL QUE RESULTA MÁS ECONOMICO AL CONSUMIDOR QUE SURTIÉNDOSE EN LATAS.

Pida el Kerosene "LUMINOSO" por litro

West India Oil Company

185 PASEO COLON - B. AIRES

# REMATES

"LA MARIA LUISA" Monte Grande F.C.S.
Venta permanente de reproductores puros y Regtro. Preparatorio
RAZA PERCHERONA
Venta de caballos de tiro.
" de toros puros por cruza Durham.
" de vacas lecheras Holstein.
Dirigirse escritorio: CARLOS ROLLERI—Avenida de Mayo 769—3er. piso
De 3 a 5 p. m.

## José M. de Yriondo y Cía.

REMATE JUDICIAL, EN ARRECIFES, (F. C. C. A.), partido de Bartolomé Mitre. Terrenos pertenecientes al concurso Marcone Hermanos, por orden de la comisión liquidadora.—Sin base.

El jueves 7 de febrero, a las 4 p. m., en el Hotel Moderno, de Bartolomé Mitre.

1.o Propiedd calle San Nicolás Nro. 1020, hoy España, compuesta de 2 piezas de material, cocina y demás comodidades, edificada en terreno de 12.99 metros de frente por 43,30 de fondo. Superficie total, 562 metros 4670 centímetros cuadrados, más o menos.

2.o Fracción de terreno en el cuartel 1.o, distante 8 cuadras de la plaza y con frente a la calle General Arenales, dividida en 5 lotes de 17,32 metros de frente por 82.27 de fondo cada uno, superficie total, metros 1424 con 9164 centímetros cuadrados más o menos cada lote, venta con opción.

3.o Lote de terreno formando esquina, situado en el paraje denominado Villa Landín, cuartel 1.o, compuesto de 17,32 metros al Sud, 40 al Este, 17,32 al Norte y 35.80 al Oeste. Superficie total 656 metros 4280 centímetros cuadrados más o menos.

4.o Quince lotes de terreno varias dimensiones, distan 6 cuadras de la plaza y frente a las calles General Arenales, Leandro N. Alem, Avenida Landín y Circunvalación.

Las escrituras serán otorgadas por el escribano que designe la comisión liquidadora. Seña, 10 o|o; comisión, 2 o|o.

Mayores informes, a nuestra casa, Bartolomé Mitre 553. Buenos Aires. —José M. de Yriondo y Cía.

6|269 v.Feb.7

## Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

**Remate de rezagos**

El martillero don Alejandro Schóo (hijo), procederá a la venta en subasta pública, de las mercaderías de rezagos existentes en la repartición.

El remate comenzará el día 18 de febrero próximo, a las 2 p. m., en el galpón ubicado calle Garay número 256. Las mercaderías estarán a la vista de los interesados en el referido galpón, para ser examinadas a partir del 1.o de febrero próximo, no admitiéndose reclamo alguno, después de vendidas. Los compradores deberán retirar las mercaderías dentro de las 48 horas y hacer entrega en el acto de la venta del 20 o|o de seña a cuenta de precio y el 10 % de comisión al martillero. Por datos en esta secretaría, Paseo Colón 1407.—Arturo Riveros, Tte. Cor. Secretario Acc. 6|248 v. Feb. 18.

# LICITACIONES

## Consejo Nacional de Educación

**Instrucción primaria obligatoria y matriculación de los niños de 6 a 14 años de edad — A los padres de familia, tutores o encargados.**

La matrícula escolar es obligatoria para todos los niños de 6 a 14 años de edad, del municipio de la capital, colonias y territorios nacionales; y los padres, tutores o encargados que no inscriban a los niños que tengan bajo su dependencia, incurren en multa de 5 a 100 $ m|n. (Art. 17 de la ley Nro. 1420).

Con el objeto indicado, la matriculación de alumnos se efectuará en los consejos escolares y en los locales de las escuelas a que concurrirán los niños en la forma y fechas indicadas en los carteles que el Consejo Nacional de Educación fija en los frentes de las escuelas y en los parajes visibles de la capital.

Para mayores datos e informes, dirigirse a la oficina de obligación escolar del Consejo Nacional de Educación, calle Rodríguez Peña 953, de 12 a 6 p. m. — El secretario general.

6|59 v.Mar.2

## Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

**Paseo Colón y Brasil**

Llámase nuevamente a presentación de propuestas hasta las 2 p. m. del día 26 de febrero próximo, para la provisión de artículos destinados a los depósitos de electricidad y radiotelegrafía, para el semestre en curso. Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División compras. 5|236-v febrero 7.

## Ministerio de Obras Públicas de la PROVINCIA DE BUENOS AIRES

**Dirección de Arquitectura, Ferrocarriles e Inspección de Máquinas y Electricidad.**

Llámase nuevamente a licitación pública por el término de 15 días, a contar desde la fecha para la provisión y colocación de los materiales destinados a la instalación eléctrica del hospital Melchor Romero, de acuerdo con los planos y pliegos de Bases y Condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección de Arquitectura, Ferrocarriles, Máquinas y Electricidad, calle 7 número 1175.

Las propuestas serán abiertas en la mencionada dirección, el día 14 de febrero del corriente año, a la 1.30 p. m., en presencia de los interesados que concurran.

La Plata, enero 25 de 1918. — La Dirección. 6|251 v. Feb. 8.

## Ministerio de Hacienda

DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA DE LA NACION

Llámase a licitación para el día 15 de febrero de 1918, para la impresión de los boletines "El Comercio Exterior Argentino" Nos. 176, 177, 178 y 179, correspondientes al año 1917, y primeros tres, seis y nueve meses de 1918.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Estadística de la Nación, calles Azopardo y Belgrano, todos los días de 2 a 4 p. m. — Buenos Aires, 29 de Febrero de 1918. — El director general.

6|286-v.-feb.17.

## Intervencion Nacional

DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

**Licitación del día 4 de febrero de 1918**

Llámase a licitación pública escrita, por el término de 15 días y de acuerdo con lo dispuesto en la ley de contabilidad, para la provisión de artículos de escritorio destinados a las oficinas de la repartición.

El acto de apertura de las propuestas tendrá lugar el día 4 de febrero próximo, a las tres de la tarde, en el despacho del señor director general, ante el mismo o el secretario que se designe, siendo el señor director general quien resolverá acerca de la aprobación del acto y aceptación o rechazo de las propuestas que se presenten.

El pliego de condiciones respectivo, puede consultarse en la oficina de suministros y depósito, todos los días hábiles, de 12 a 5 p. m. y los sábados de 9 a. m. a 12 m.

La Plata, enero 18 de 1918.

E. L. Bortolamedi
Of. mayor.
6|201v.1o.fb.

## Intendencia Municipal de la Capital

### Licitación para la construcción de adoquinado de granito a base de hormigón

Llámase a licitación pública para el día 5 de febrero próximo, a las 3 y 1|2 p. m. para la construcción del adoquinado de granito, con base de hormigón de cal, en la calle Caracas, de Gaona a Monte Dinero, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2.o piso.

Buenos Aires, enero 29 de 1918.— El secretario. 6|275 v. Feb. 5.

### Licitación para la provisión de combustibles

Llámase a licitación para la provisión de combustibles, con destino a las dependencias municipales, durante el primer semestre del año en curso. Tendrá lugar el día 4 de febrero próximo a las 3 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones.

Buenos Aires, enero de 1918.

6|250 v. Feb. 3.

### Provisión de forrajes

Llámase a licitación verbal para la provisión de 200.000 kilogramos de pasto seco: 60.000 kilogramos de maíz: 120.000 kilogramos de avena o cebada y 10.000 kilogramos de afrecho, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser consultado en la Oficina de Licitaciones de la Intendencia Municipal y en la Administración General de Limpieza.

Las propuestas serán oídas el lunes 4 de Febrero próximo a las 4 p. m., en la Administración de Limpieza, Santa Fe 1643.

6|292 v. feb. 2.

### Licitación para la provisión de leche

Llámase a licitación complementaria para la provisión de leche durante el primer semestre del año en curso con destino a dependencias de la Asistencia Pública. Tendrá lugar el día 9 de Febrero próximo a las 11 a. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones.—Buenos Aires, Enero de 1918.

6|291 v. feb. 9.

## CEMENTERIO DEL OESTE

Habiendo vencido en uno de los casos y estando por vencer en otros el arrendamiento de las sepulturas que se detallan a continuación:

| Sección | Manzana | Tablón | Sepultura | Vencimiento |
|---|---|---|---|---|
| 13 | 1 | 3 | A | 17 abril 1917 |
| 13 | 1 | 6 | 2 | 15 noviembre 1918 |
| 13 | 1 | 7 | 10 | 22 octubre 1918 |
| 13 | 1 | 10 | 20 | 8 abril 1917 |
| 13 | 1 | 13 | 3 | 30 octubre 1918 |
| 13 | 2 | 2 | 35 | 10 junio 1918 |
| 13 | 2 | 3 | 5 | 1 diciembre 1918 |
| 13 | 2 | 6 | 15 | 7 noviembre 1918 |
| 13 | 2 | 7 | 11 | 8 diciembre 1918 |
| 13 | 2 | 7 | 32 | 5 septiembre 1918 |
| 13 | 2 | 8 | 7 | 22 noviembre 1918 |
| 13 | 2 | 8 | 18 | 5 junio 1918 |
| 13 | 2 | 13 | 19 | 5 julio 1918 |
| 13 | 4 | 1 | 3 | 5 marzo 1917 |
| 13 | 4 | 8 | 19 | 7 junio 1917 |
| 13 | 4 | 15 | 19 | 22 febrero 1917 |
| 13 | 4 | 15 | A | 26 julio 1917 |
| 13 | 5 | 2 | 3 | 27 abril 1917 |
| 13 | 5 | 5 | 6 | 31 mayo 1917 |
| 13 | 6 | 16 | 2 | 13 junio 1918 |
| 13 | 6 | 5 | 6 | 12 julio 1918 |
| 13 | 6 | 7 | 19 | 27 noviembre 1918 |
| 13 | 6 | 8 | 31 | Reserv. julio 12 1917 |
| 13 | 6 | 3 | 35 | Reserv. julio 12 1917 |
| 13 | 16 | 11 | 3 | 20 julio 1917 |
| 13 | 7 | 16 | B | 25 junio 1918 |
| 13 | 7 | 3 | 8 | 20 mayo 1918 |
| 13 | 7 | 6 | 1 | 2 mayo 1917 |
| 13 | 7 | 8 | 1 | 29 agosto 1918 |
| 13 | 7 | 8 | 2 | 23 diciembre 1917 |
| 13 | 7 | 8 | 10 | Tit. de la H. C. Munic. |
| 13 | 8 | 3 | A | 10 octubre 1918 |
| 13 | 8 | 3 | B | 1 marzo 1917 |
| 13 | 8 | 12 | 40 | 30 julio 1917 |

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en ellas, que si dentro de los 30 días del vencimiento no se presentaran a trasladar los restos, se procederá a colocar los cadáveres en el Osario General.

El secretario.

Diciembre de 1917.

6|178 v. febrero 13.

## Cementerio de Flores

Habiendo vencido el término del arrendamiento de las sepulturas ubicadas en los tablones 12, 13 y 14 (traza provisoria) de la sección 12; (tablones 26 y 27 (traza provisoria) de la sección 8.ª y los nichos 25, 100, 120, sección 1.ª, serie 2; 204, 210, 219, 236, 238, 248, 249 alto nivel y 52 bajo nivel del Cementerio de Flores, se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados que si en el plazo de treinta días a contar desde la fecha de la presente publicación no se presentaran a practicar su renovación, se procederá a exhumar los restos y colocarlos en el osario general. — El secretario.

Buenos Aires, enero de 1918.

6|203 v.Feb.17.

## Ley de pavimentación

En cumplimiento del artículo 10 de la ley de pavimentación 7091 y del 1.º de su ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Lacar, de Sanabria a Benito Juárez; Fernández de Enciso, de Morán a Lacar; Flores (cost. sud), de Bahía Blanca a Segurola, cuyo afirmado va a construirse en virtud de las licitaciones aprobadas por expedientes 30434-L. 317 y 29844-L. 917 (constructores: P. Cattaneo y A. Tardits y C.), para que comparezcan a la Inspección de Catastro del departamento de obras públicas (Avenida de Mayo 525, cuarto piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para tal objeto, el plazo improrrogable de quince días a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la inspección general de calzadas (Avenida de Mayo número 525, tercer piso), cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, y anulará cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, 24 de enero de 1918. — El secretario.

5|237-v. febrero 7.

# AVISOS VARIOS

**Banco El Hogar Argentino**
Avenida de Mayo 883
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

**DODERO Hermanos**
CORREDORES MARITIMOS
Montevideo, Rosario, Bahía Blanca
25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

**Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Buenos Aires**
Las emisiones de certificados de depósitos se sortearán en los meses de enero y febrero de 1918. Se efectuarán en las siguientes fechas:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Enero | 26 | N.o 627 | $ 20.000 |
| Febrero | 5 | " 328 | " 20.000 |
| " | 13 | " 329 | " 20.000 |
| " | 19 | " 330 | " 20.000 |
| " | 26 | " 331 | " 20.000 |

WHISKY BUCHANAN

# CONVOCATORIAS

## Ministerio del Interior

Atento lo dispuesto por la ley de elecciones nacionales

EL PODER EJECUTIVO DE LA NACION

**DECRETA:**

Artículo 1o.—Convócase al pueblo de la Capital Federal para el día domingo 3 de Marzo próximo, con el objeto de que proceda a la elección de diez (10) diputados al H. Congreso de la Nación, en reemplazo de los ciudadanos Antonio Zaccagnini, Mario Bravo, Joaquín Castellanos, Francisco Cúneo, Antonio de Tomaso, Angel M. Giménez, Tomás Le Breton, Nicolás Repetto y Tomás de Veyga, que terminan su mandato el 30 de Abril del corriente año, y del ciudadano José Luis Cantilo, que renunció y cuyo mandato terminaba el 30 de Abril de 1920.

Art. 2o.—De conformidad con lo prescripto en el artículo 55 de la referida ley, cada elector votará por siete diputados.

Art. 3o.—Comuníquese, publíquese, dése al R. N. y archívese.—Yrigoyen—R. Gómez.

6,294 v. marzo 1o.

**SOCIEDAD ANONIMA HIPODROMO NACIONAL.** — Se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 1 de Febrero próximo, a las 3 y 30 de la tarde, en el local de la sociedad, Corrientes 758.

OBJETO DE LA CONVOCATORIA:

1. Lectura y consideración de la Memoria y Balance, correspondiente al ejercicio de 1917.
2. Sancionar la distribución de un dividendo.
3. Fijación de los honorarios del síndico.
4. Renovación del Directorio.
5. Elección del síndico y síndico suplente.
6. Nombramiento de tres accionistas para aprobar y firmar el acta de la presente asamblea.

Artículo 22. — Tres días antes de la asamblea y de 1 a 5 de la tarde, deberán indefectiblemente estar depositadas en la gerencia, las acciones. Pasado este término sin depositarlas, se perderá el derecho a tomar parte en ella.

Buenos Aires, enero 15 de 1918. — El Directorio. 6|182 v. Enero 31.

**SOCIEDAD ANONIMA HIPODROMO NACIONAL.**—Por no haberse depositado el número de acciones que se requiere para la primera convocatoria, se convoca nuevamente a los Señores Accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 9 de febrero, a las 3.30 de la tarde, en el local de la sociedad, Corrientes 758.

OBJETO DE LA CONVOCATORIA:

1.o Lectura y consideración de la memoria y balance, correspondiente al ejercicio de 1917.
2.o Sancionar la distribución de un dividendo.
3.o Fijación de los honorarios del síndico.
4.o Renovación del directorio.
5.o Elección del síndico y síndico suplente.
6.o Nombramiento de tres accionistas para aprobar y firmar el acta de la presente asamblea.

Artículo 22. Tres días antes de la asamblea y de 1 a 5 de la tarde deberán indefectiblemente estar depositadas en la gerencia las acciones. Pasado este término sin depositarlas, se perderá el derecho a tomar parte en ella.

Artículo 26. Media hora después de la señalada, se dará por constituída la asamblea con el número de accionistas que hubieren concurrido, y cualquiera que fuere el número de acciones presentadas.

Buenos Aires, enero 29 de 1918.

EL DIRECTORIO.
6284 v.Feb 9

# BANCOS

**The National City Bank Of New York**
Casa matriz: 55 Wall St. N. Y.
Total Recursos $ 700.000.000 o|a.
Capital Reservas „ 73.000.000 o|a.
SE OCUPA DE TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS
SUCURSAL EN BUENOS AIRES
84 - San Martín - 84

**BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD**
Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires
Casa matriz: AMSTERDAM
Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21
SANTOS, Rua 15 de Noviembre 157
Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.
Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

| | Florines |
|---|---|
| Capital autorizado | 25.000.000 |
| Idem emitido y realizado | 14.000.000 |
| Fondos de reserva | 1.865.000 |

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

**BANCO HISPANO SUDAMERICANO.** —Victoria 592, esquina Diagonal Sur. — Capital autorizado 2.000.000 $; subscripto, pesos 940.100; realizado, 801.460 $.

Abona por depósitos:

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente | 1 o|o |
| A plazo fijo de 30 días | 2 1|2 o|o |
| A plazo fijo de 60 días | 3 1|2 o|o |
| A plazo fijo de 90 días | 4 1|2 o|o |
| A plazo fijo de 180 días | 5 o|o |
| A mayores plazos | Convenc. |
| En Caja de Ahorros, después de 60 días, desde 10 pesos hasta 20.000 $ | 5 o|o |
| Cobra por adelantados en cuenta corriente | 9 o|o |
| Por descuentos de pagarés | Convenc. |

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias. Administra propiedades, cobra por cuenta de terceros, hipotecas y efectúa seguros contra incendio. Se solicitan cuentas de depósitos. — Antonio Porto, gerente.

**BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA.** — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1138. — Boca, Almirante Brown 1150.

| Abona por año | Papel | Oro |
|---|---|---|
| Por depósitos en c. c. | sin int. | sin int. |
| Id. a la vista, por libreta | sin int. | sin int. |
| Id. id. a plazo fijo de 3 meses | 3 o|o | 1 o|o |
| Id. id. a plazo de 6 meses | 3 1|2 o|o | 1 o|o |
| Por depósitos en Caja de Ahorros hasta $ 10.000 papel, después de 60 días | 3 „ | sin int. |
| Cobra por año: | | |
| Por adelantos en c. c. | 7 o|o | 7 o|o |

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas. Sucursales en Chile: Santiago y Valparaíso.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916. —Jacomes Dey, Barry Scott, gerentes.

**BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA.** — Reconquista 157. — Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París: Banque Argentine & Française, Boulevard Haussmann 85.

| SE ABONA POR AÑO | Curso legal |
|---|---|
| Por depósito en cuenta corriente | 1 o|o |
| A plazo fijo de 30 días | 1 1|2 o|o |
| A plazo fijo de 60 días | 2 1|2 o|o |
| A plazo fijo de 90 días | 3 1|2 o|o |
| A mayor plazo | Convencional. |
| En Caja de Ahorros después de 60 días | 4 o|o |
| **SE COBRA** | |
| Por adelantos en cuenta corriente | 8 o|o |
| Por descuentos de pagarés de comercio y letras | Convencional |

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Giros y cobranzas sobre todas las ciudades y principales pueblos del interior de la República, Asunción del Paraguay, Montevideo, etc. Letras de cambio, transferencias telegráficas y cartas de crédito sobre Francia, Inglaterra, Italia, Estados Unidos, España, Suiza, etc. Compra-Venta y custodia de títulos, cobranzas de cupones y valores, administración de propiedades y colocaciones hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — R. ESSER, Director general.

**BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA.** — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista 200.

| | |
|---|---|
| Capital suscripto | $ 100.000.000.—m|n |
| Capital realizado | „ 98.246.100.— „ |
| Fondo de reserva | „ 48.274.631.28 „ |
| Prima a cobrar | „ 1.052.310.— „ |

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mercedes (San Luis), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario, con una agencia, Salta, Salliqueló, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1201; núm. 3, Vieytes 2000; núm. 4, Cabildo 2027; núm. 5 Santa Fe 2201, N.o 6: Corrientes y Anchorena, núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6902; número 10, Bernardo de Irigoyen 1600, núm. 15, Bernardo de Irigoyen 364; número 16, Reconquista y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todos los países.

| Abona | Moneda legal |
|---|---|
| En cuenta corriente | Sin interés |
| A 30 días | 1 1|2 o|o |
| A 60 días | 2 „ |
| A 90 días | 3 „ |
| A mayor plazo | convencional |
| Depósitos a premio con libreta desde 10 pesos moneda nacional hasta pesos 10.000 después de 60 días | 4 o|o |
| Cobra: | |
| En cuenta corriente | 8 o|o |
| Descuentos generales | convencional |

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, diciembre 31 de 1917.— Elías D. Arambarri, gerente general.

# EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ENRIQUE SOUBERCADABAT, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, diciembre 14 de 1917. — M. C. Pizarro, secretario. 6|176 v. Febrero 13.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN VON SPROCKHOFF o SPRUCKHOFF, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 31 de diciembre de 1917. — Luis Demaría, secretario. 6|108 v. Feb. 3.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don DONATO CALABRESE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 20 de 1917. — Rafael Caputo, secretario. 6|137 v. Feb. 6.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don M. Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ANGELA BONINO y MASCHERONI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, abril de 1917. — Leocadio Paz, secretario. 6|153 v. Feb. 8.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por IRMA LOUSTALET de LAMBERT, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante el juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, diciembre de 1917. — Luis F. Vincent, secretario. 6|404 v. Feb. 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ROSA SIFFREDI de BARBERA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, diciembre 27 de 1917. — Héctor Depietri, secretario. 6|107 v. Feb. 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ALBERTO RICARDO DALLORSO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 31 de diciembre de 1917. — Luis Demaría, secretario. 6|113 v. Feb. 3.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Alberto Estrada, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, contados desde la primera publicación del presente, a don SILVERIO DIZ CHAVES y LAURENTINA CHAVES de DIZ, para que dentro de dicho término comparezcan a estar a derecho y tomar la intervención que les corresponde en el juicio que por cobro ejecutivo de pesos le sigue don Vicente Santoianni, bajo apercibimiento de darle la intervención que le corresponde al señor Defensor de Ausentes.

Buenos Aires, diciembre 10 de 1917.— Ricardo S. Curutchet, secretario. 6,202 v. Febrero 2.

Por disposición del señor juez de comercio en feria de la Capital Federal, doctor Juan B. Estrada, se hace saber por el término de ocho días, que se ha presentado don ABRAHAM LITOVSKY, pidiendo convocatoria de sus acreedores, habiéndose señalado la audiencia para el día 26 del entrante mes de febrero, a las 3 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos. — Luis M. Sabatier, secretario. Oficina, Palacio de Justicia, piso bajo.

Buenos Aires, enero 25 de 1918. 6|254 v. Feb. 2.

## Edicto de Carnaval

Tucumán, enero de 1918.

El intendente general de policía

ORDENA:

Art. 1o.—Se haga saber:

1o. Aproximándose las fiestas de carnaval y siendo conveniente reglamentarlas

SE DISPONE:

a) El juego de carnaval será permitido los días 10, 11, 12 y 17 de febrero próximo, desde las 8 a. m. hasta las 7 p. m, en la vía pública. En los corsos que se originen, el juego será permitido hasta la 1 a. m..

b) El juego con agua es prohibido y las autoridades policiales deberán secuestrar todo objeto destinado a ese fin.

c) Se permite el juego con flores, serpentinas y papel picado.

d) Los conductores de vehículos en general, que permitan el juego con agua a los pasajeros que conduzcan, serán castigados con prisión a las penalidades establecidas en el presente edicto.

La comisaría de investigaciones notificará, bajo constancia de firma, con la anticipación del caso, a los conductores de carruajes, automóviles, jardineras, etc., etc., a fin de que ninguno pueda alegar ignorancia de la anterior prohibición.

e) Es prohibido el uso de petardos, cohetes o bombas explosivas y se procederá al decomiso y a la detención de toda persona que lo arroje y lo expenda en los días que dure el juego.

f) Los permisos para disfraz serán otorgados en la capital, por la comisaría de investigaciones, y en la campaña, por los comisarios de distrito. Son prohibidos, el traje de sacerdote, vigilantes, militar, de indios y estilos gauchescos. El permiso, es intransferible y deberá ser colocado visiblemente en el costado izquierdo del pecho.

g) Para las solicitudes de bailes públicos, se requiere que el local donde deba efectuarse, sea amplio e higiénico y que la ubicación del mismo no constituya un inconveniente para la tranquilidad del vecindario.

h) Cada solicitud debe ser hecha en papel sellado de un peso, dirigida al comisario de la sección o distrito, el cual, al elevarla a la jefatura, informará: Si el local está en las condiciones exigidas por el inciso anterior; si con el personal de agentes puede ejercer una buena vigilancia y acompañará la patente especial para determinadas fiestas, de la cual deberá munirse préviamente el interesado, aunque tenga patente de confitería, a la vez que depositará el valor de diez pesos por cada día que desee dar bailes públicos.

i) Concedido el permiso la oficina de habilitaciones llena a los sellos especiales que se han adoptado con ese fin: la comisaría de órdenes tomará razón y remitirá el expediente a la comisaría de origen.

j) Los bailes públicos se clausurarán a las 3 a. m. en la capital y a las 9 p. m. en la campaña, pudiendo el comisario hacerlos cesar en el momento de producirse un hecho delictuoso o que el dueño permita la entrada de menores de ambos sexos, o concurrentes en estado de ebriedad, o que portasen armas de cualquier naturaleza.

k) Las solicitudes para bailes públicos serán atendidas hasta el 7 de febrero próximo y a cada solicitante se le entregará un número suficiente de ejemplares del presente edicto, para que sean fijados en partes visibles del público.

l) Los jefes de familias serán responsables de las infracciones que se cometan desde la puerta, balcones o azoteas de los domicilios, arrojando agua a los transeuntes. Los infractores a las disposiciones del presente edicto serán penados con multa de diez pesos a cien pesos, o con arresto hasta treinta días, siempre que no se trate de la comisión de un delito.

m) Circúlese por la orden del día, publíquese en los diarios locales; imprímase en número de diez mil ejemplares para su distribución por intermedio de la comisaría de órdenes y archívese.

Despacho, enero de 1918.

R. M. Berho

6|189 v. feb. 14

# BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

**CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES**

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.o—Todo comprador abonará el efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.o—Por mayores informes, ocurrase a las oficinas del Banco.

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, EL** domingo 3 de Febrero, rematará en la misma, a las 5.30 p. m.: Casa, Humboldt número 2363. Mide: 8.66 metros de frente al O. por 51.52 metros de fondo. El edificio apropiado para corralón. Tiene 5 piezas, una en altos, dependencias y al fondo un gran galpón de material con caballeriza. N.o H.o 1955 6 o|o. Base, pesos 16.300. Hipoteca, $ 11.000. Deuda $ 12.590.
LA EPOCA, 20 de enero de 1918.
6|212 v. Febrero 3.

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, EL** domingo 3 de Febrero, rematará en la misma, a las 5.30 p. m.: Casa, Darwin número 1421, mide: 8.66 metros de frente por 14.53 metros al N. E. y 17.57 metros al S. O. Ad corpus. Con 5 piezas, una en altos y dependencias. N.o H.o 9940, 6 o|o. Base, $ 7.400. Hipoteca, $ 7.400. Deuda, $ 6.823.
LA EPOCA, 20 de enero de 1918.
6|214 v. Febrero 3.

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, EL** domingo 3 de Febrero, rematará en la misma, a las 5 p. m.: Casa Uriarte números 1833|35-39 y s|n., mide: 17.32 metros al O., 46.32 metros de fondo y una fracción anexa de 8.66 metros en cada costado E. y O. y 5.20 metros en cada costado N. y S. Ad corpus. Con planta baja y alta. La baja consta de 5 piezas, una en entrepiso y dependencias. La alta con igual distribución que la baja, más una pieza. Además un corralón con salón para depósito y un gran galpón de material con altillo y caballeriza. N.o H.o 5046, 6 o|o. Base, $ 33.000. Hipoteca, $ 28.000. Deuda, $ 25.397.
LA EPOCA, 20 de enero de 1918.
6|213 v. Febrero 3.

**EL MARTES 5 DE FEBRERO, REMATARA** en su local, a las 2 p. m., casa calle Helguera Nro. 1880. A requerimiento judicial. Mide 15 m. al N. E. por 35.75 metros de fondo. Ad corpus. Con un salón y pasaje. — Nro. H.o 13.785, 6 %. Base, $ 4000. Hipoteca, $ 3000. Deuda, $ 2788.—.
LA EPOCA, 22 de enero de 1918.
6|228 v.Feb.5.

**EL MARTES 5 DE FEBRERO, REMATARA** en su local, a las 2 p. m., casa calle Helguera Nro. 2772. A requerimiento judicial. Mide 10.85 m. al N. E.; 22 m. al S. E.; 28.07 m. al N. O. y 9 m. en el contrafrente. Ad corpus. Con salón de negocio, 2 habitaciones y dependencias. — Nro. H.o 13.784, 6 %. Base, $ [illegible]100. Hipoteca, $ 5500. Deuda, $ 6039.—
LA EPOCA, 22 de enero de 1918.
6|226 v.Feb.5.

**EL MARTES 5 DE FEBRERO, REMATARA** en su local, a las 2 p. m., casa calle Carranza Nro. 1136. A requerimiento judicial. Mide 8,66 m. al S. E., 23,90 m. al S. O. y 25.20 m. al N. E. Con 5 habitaciones y dependencias. — Nro. H.o 11.867, 6 %. Base, $ 5000. Hipoteca, $ 3500. Deuda, $ 3297.—.
LA EPOCA, 22 de enero de 1918.
6|225 v.Feb.5.

**EL MIERCOLES 13 DE FEBRERO REMA**tará, en su local, a las 2 p. m., la casa Espinosa Nro. 1168|70|72. Mide 8.66 metros al N. E., 56,60 metros al N. O. y 57.62 metros al S. E. Con una casa al frente y 5 departamentos. La casa tiene salón de negocio, una pieza, cocina y w. c. Y los departamentos tienen cada uno de dos piezas, una en alto, cocina y w. c.
Nro. H.o 5205.— 6 o|o. Base, 20.000 pesos. Hipoteca: 16.000 pesos. Deuda: 14.513 pesos.
LA EPOCA, 30 de enero de 1918.
6|280 v.Feb 13.

**EL MIERCOLES 13 DE FEBRERO REMA**tará, en su local, a las 2 p. m., la casa Gazcón Nro. [illegible] O., por 14.16 metros de fondo. Con salón de negocio, cuatro piezas, dependencias, etcétera.
Nro. H.o 12.019, 6 o|o. Base, 18.500 pesos. Hipoteca: 15.000 pesos. Deuda: 13.829 pesos.
LA EPOCA, 30 de enero de 1918.
6|281 v.Feb 13.

**EL MIERCOLES 13 DE FEBRERO REMA**tará, en su local, a las 2 p. m., la casa Obligado Nro. 2854. Mide 17.38 metros al N.E., 51 metros al N. O. y 52.80 metros al S. E. Ad corpus. Con siete piezas, una chica y dependencias, parte de las piezas habilitadas para boxes.
Nro. H.o 2743, 6 o|o. Base, 20.500 pesos. Hipoteca 13.000 pesos. Deuda 11.690 pesos.
LA EPOCA, 30 de enero de 1918.
6|282 v.Feb 13.

## SUCURSAL LA PLATA

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE**matará, en el local de su sucursal La Plata, el día 16 de febrero de 1918, a las 2 p. m., dos lotes de campo en el partido de Morón, designados en un plano especial que se encuentra agregado al legajo de títulos como lotes número 3, compuesto el primer lote de 11.808 metros, 13 decímetros cuadrados; lindando: al N. E., calle en medio con Carlos Lupo; al S. E. y S. O. con parte del lote 2 y al N. O. con Inés Costa de Leonardo y el 2.o lote consta de 284.673 metros, 13 decímetros cuadrados; lindando: al N. E., con la señora de Leonardo, calle en medio con Leloir; al N. O., con Alfredo Demarchi; al S. O., calle en medio con Andrés Garbarino y al S. E., con la señora de Leonardo y parte del lote 2. Ambas fracciones forman una superficie total de 228.481 metros con 26 decímetros cuadrados. N.o H.o 3024|21939, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 37.000. Hipoteca, $ 30.000. Deuda actual, $ 26.976.168.
LA EPOCA, 18 de enero de 1918.
6|197 v. Febrero 1.

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE**matará, el día 3 de Febrero de 1918, a las 10 a. m., una casa en la ciudad de La Plata, calle 13 número 780, constante de 7 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 277 metros, 20 decímetros cuadrados. La deuda por construcción de cloacas es por cuenta del comprador. N.o H.o 338|2543, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 4.700. Hipoteca, pesos 4.500. Deuda actual, $ 4.016:470.
LA EPOCA, 20 de enero de 1918.
6|211 v. Febrero 3.

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE**matará, en la misma propiedad, el día 3 de Febrero de 1918, a las 4 p. m., una casa quinta denominada Bella Vista, situada en el pueblo de Banfield (F. C. S.) calle Belgrano número 1845, constante de 12 habitaciones y demás dependencias, compuesto el terreno de 25.46 metros de frente al O., por 58.30 metros de fondo. La deuda por construcción de afirmados es por cuenta del comprador, desde la aprobación del remate. N.o H.o 443|2080, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 7.000. Hipoteca, $ 7.000. Deuda actual, pesos 6.294:500.
LA EPOCA, 20 de enero de 1918.
6|210 v. Febrero 3.

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE**matará, en el local del Banco de la Nación Argentina en Chivilcoy, el día 6 de Febrero de 1918, a las 4 p. m., una casa situada en la ciudad de Chivilcoy, en la avenida Soarez s|n., entre las calles 30 y 41, edificada en terreno de 10 metros, 825 milímetros de frente al S. E., por 43.30 metros de fondo, o sean 468 metros, 72 decímetros cuadrados. Según informes, la ubicación de esta propiedad es en la manzana 486, frente a la avenida Soarez entre las calles 23 y 25, planta suburbana de la sección primera. N.o H.o 1713|10510, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, 1.843:322 pesos.
LA EPOCA, enero 23 de 1918.
6|232 v. Febrero 6.

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE**matará, en el local del Banco de la Nación Argentina, en 9 de Julio, el día 7 de Febrero de 1918, a las 4 p. m., cinco fracciones de campo situadas en el partido de 9 de Julio, distante como a 3 kilómetros de la estación Prieto (F. C. O.), a saber:

| N. H.o | LOTES | SUPERFICIE |
|---|---|---|
| 3440|30452 | 1 y 2 | 107 hs. 43 as. 68 cs. 4 |
| 3441|30453 | 3 | 50 hs. — — |
| 3447|30459 | 9 y 10 | 107 hs. 56 as. 31 cs. 6 |

| PRESTAMO | Dda. ACTUAL | BASE DE VENTA |
|---|---|---|
| 8.800 | 7.604:858 | 10.000 |
| 6.600 | 5.771:143 | 7.500 |
| 6.600 | 5.771:143 | 7.500 |

Lindando los lotes 1 y 2: al N. O., con el lote 3; al S. O., con los lotes 9 y 10; al S. E., con Luis Ferrari y Gabriel Alberdi y al N. E., con herederos de Prieto. Lotes 3: al N. E., con herederos de Prieto; al N. O., con el lote 4; al S. O., con el lote 8 y al S. E., con el lote 2; todos del referido plano. Lotes 9 y 10: al N. E., con los lotes 1 y 2, al N. O., con el lote 8; al S. O., con herederos de Prieto y al S. E., con Luis Ferrari y Gabriel Alberdi. Todos los linderos como la numeración de los lotes y superficies son tomados del plano que firmado por el agrimensor señor Aranguren, se encuentra agregado al expediente respectivo. N.o H.o 3440|30452 y otros, serie L.
LA EPOCA, 24 de enero de 1918.
5|238 v. Febrero 7.

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE**matará, en el local del Banco de la Nación Argentina en Lincoln, el día 9 de febrero de 1918, a las 4 p. m., una casa situada en el pueblo de Lincoln, calle 27 esquina 24, edificada en terreno de 37,62 metros de frente al N. E. por 43.30 metros de fondo; lindando: por el frente al N. E., con la calle 27; por el S. E., con la calle 24; por el S. O., con el solar 888 y por el N. O., con el solar 886, del que forma parte. N.o H.o 814|4060, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 13.500. Hipoteca, pesos 10.000. Deuda actual, $ 8.922:156.
LA EPOCA, 26 de enero de 1918.
6|256 v. Feb. 9.

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE**matará, en el local de su sucursal La Plata, el día 13 de febrero de 1918, a las 2 p. m., una casa situada en el pueblo de Morón, calle Libertad Nro. 238, esquina a la de Constitución, constante de 7 piezas y demás dependencias, edificada en terreno de 21.65 metros de frente al O. por 43.30 metros de fondo. Nro. H.o 734|3561, serie C. H. A. 6 o|o. Base: 4000 pesos. Hipoteca, 3000 pesos. Deuda actual: 2.627:647 pesos.
LA EPOCA, 30 de enero de 1918.
6|283 v.Feb.13.

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE**matará, en el local de su sucursal La Plata, el día 14 de Febrero de 1918, a las 2 p. m., una casa situada en el pueblo de Lobería, ubicada como a 15 cuadras al S. de la estación Nueva Lobería y a 7 al S. O. de la plaza principal del citado pueblo, edificada en terreno formado por 3 solares, designados en el plano del pueblo con las letras C. D. y E. de la manzana 14, sección C., con superficie de 8.000 metros cuadrados. N.o H.o 4178|6095, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 2.000. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.814:011.
LA EPOCA, 31 de enero de 1918.
6|290 v. Feb. 14.

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE**matará, a requerimiento judicial, en su local 25 de Mayo número 245, (capital federal), el día 14 de Febrero de 1918, a las 2 p. m., una fracción de campo ubicada en el partido de Ramallo, distante como a unos 10 kilómetros del puerto de Ramallo y a 5 de la estación del mismo nombre F. C. B. A. y R., con superficie de 307 hectáreas, 69 áreas, 95 centiáreas, según títulos y según plano firmado por el agrimensor señor Monteverde. La superficie es de 309 hectáreas, 27 áreas, 30 centiáreas; contiene tres poblaciones para chacra y se encuentra alambrado en todo su perímetro. Linda: al N. E. con Fernanda L. de Baró; al S. O., con Basilio Laprida; al N. O., con Luis Mussi y al S. E., con Jaime Arnau. N.o H.o 2937|28529, serie L. Base, $ 51.000. Hipoteca, $ 45.000. Deuda actual, $ 38.517:791.
LA EPOCA, 31 de enero de 1918.
6|289 v. Feb. 14.

## SUCURSAL CORDOBA

Calle San Jerónimo esquina Chacabuco

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE**matará, en el local de su sucursal Córdoba, el día 7 de Febrero de 1918, a las 2 p. m., una casa en la ciudad de Río Cuarto, calle San Martín número 585, entre las de 9 de Julio y Mendoza, edificada en terreno de 12.89 metros de frente por 51.80 metros de fondo; lindando: al N., con la calle San Martín; al O., con Margarita M. de Maldonado; al E., con Rosario de Allaria y al S., con Domingo Olivera. N.o H.o 241|12126, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 6.500. Hipoteca, $ 4.500. Deuda actual, $ 1.118:600.
LA EPOCA, 21 de enero de 1918.
5|239 v. Febrero 7.

## SUCURSAL SAN JUAN

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE**matará en el local de su sucursal San Juan, el día 5 de febrero de 1918, a las 2 p. m., una casa ubicada en la calle Santa Fe Nro. 825 (lote A), de la ciudad de San Juan, compuesta de varias piezas y demás dependencias, con superficie de 309 metros 20 centímetros cuadrados; lindando: al N., con sucesión de Vicente Mallea Gil; al S., con la calle Santa Fe; al E., con el lote letra B. y al O., con Napoleón Rosselot, o como [illegible] lindare.
Nro. H.o 100|11118, serie [illegible] o|o. Base, $ 5.000. Hipoteca, [illegible] Deuda actual, $ 2.811:717.—
LA EPOCA, 22 de enero de [illegible]
6|220 [illegible]

## SUCURSAL B. BLANCA

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE**matará, en el local de su sucursal Bahía Blanca, el 5 de febrero de 1918, a las 2 y 15 p. m., una casa situada en el ensanche del ejido Villa Olga, del partido de Bahía Blanca y el terreno en que está construída, que es el solar C de la manzana 51, compuesto de 2500 metros cuadrados; lindando: al N. O. y S. O. con calles; al N. E. con el solar A, y al S. E. con el solar D, ambos de su manzana.
Nro. H.o 532|9817, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.798:134.
LA EPOCA, 22 de enero de 1918.
6|227 v.Feb.5

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE**matará en su local calle 25 de Mayo número 245 (capital federal), el día 14 de Febrero de 1918, a las 2 p. m., un campo ubicado en el partido de Villarino, a inmediaciones de la estación Médanos y sobre la estación Mascota, colonia Los Alfalfares, formado por las fracciones A. del lote 55 y el lote 56. La fracción A. mide 1212 metros al N. O., 1.110 metros en el N. E., 1226 metros en el S. E. y 1.175 metros en el S. O., o sea en total una superficie de 139 hectáreas, [illegible] áreas, 59 centiáreas, 15 dec. cds., lindando al N. O., con la fracción A. y parte de la fracción B. del lote 49; al N. E., con la fracción B. del mismo lote 55; al S. E., con parte del lote 56 y al S. O. con el lote 54. El lote 56 mide: 2.157 metros al N. O., 1.003 metros al N. E., 1.505 metros al S. E. primera línea y 622 metros en la otra línea del mismo lado S. E. y 1.002 metros en el S. O., o sean 195 hectáreas, 35 áreas, 90 centiáreas, 29 dec. cds.: lindando: al N. O. con las fracciones A. y B. del lote 53; al N. E. con el lote 57; al S. E. en la primera línea con el lote 59 y en la segunda línea con el lote 60 y al S. O. con parte del lote 55. Las dos fracciones forman en conjunto una superficie de 334 hectáreas, 83 áreas, 49 centiáreas y 85 decímetros cuadrados, todas alfalfadas; contienen poblaciones de barro y hierro, alambrados, pozo con molino pequeño y tanque australiano en cada potrero. N.o H.o 351|18823, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 60.000. Hipoteca, $ 42.000. Deuda actual, pesos 39.592:585.
LA EPOCA, 31 de enero de 1918.
6|288 v. Feb. 14.

## Sucursal S. del Estero

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE**matará, en el local de su sucursal Santiago, el día 9 de Febrero de 1918, a las 10 a. m., una casa habitación ubicada en la ciudad de Santiago, calle Sarmiento esquina avenida Belgrano, compuesta de 10 piezas y dependencias, edificada en terreno de 27 metros de frente por 40 metros de fondo. N.o H.o 238|32137, serie L. Base, $ 15.000. Hipoteca, $ 15.000. Deuda actual, $ 13.367:881.
LA EPOCA, 26 de enero de 1918.
6|255 v. Feb. 9.

**EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE**matará, en el local de su sucursal Santiago, el día 9 de febrero de 1918, a las 9 a. m., un sitio baldío ubicado en esa ciudad, calle Sarmiento entre las de Garibaldi y avenida Moreno, compuesto de 16.32 metros de frente por 64.85 metros de fondo; lindando: al N., Tomás Aranda, al S., Benigna Romero, al E., el fisco y al O., calle Sarmiento. N.o H.o 6|1357, serie A. Base, $ 1.960 al contado.
LA EPOCA, 26 de enero de 1918.
6|257 v. Feb. 9.

**COMPRA VENTA PARTICULAR**
**El Banco Hipotecario Nacional**
**AVISO AL PUBLICO**

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compraventa particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas, puedan concurrir a dar por escrito la autorización de venta, en donde conste la base con la que quieren vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la capital y ciudades de provincia, como asimismo de los campos en toda la república que se le ordenen vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y mejoras que contengan, para poder suministrarlos a los que se interesen en su adquisición, cuyos datos se podrán solicitar en esta oficina, personalmente o por carta.

# INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

## LOTERIA NACIONAL

Extracción de hoy

**Con 80.000 pesos**

**2.092**

Con 10.000 $

2315

Con 5.000 $

13767

Con 2000 $

23560 21491

Con 1000 $

17187 2522

Con 500 $

9657 27490 20872 2g13 10496
23740 14549 21133 24685 6368
4882

Con 200 $

2879 5442 22446 4120 25590
7473 4654 17998 14604 9766
27156

Con 100 $

5984 3106 21165 13938 17615
26546 12678 11992 8676 12092
14483 25643 22147 17974 7009
13219 3084 6010 4849 24805
14719 7956 6389 13913 27103
25430 24333 23098 13802 14666
1040 3598 25329 4896 15078
13583 3110 8477

CON $ 30

1
897 053 681 225 302 708 792 753
843 886 165 190 102 463 276 234
254 410 378 919 887 336 486 043

2
336 838 072 278 220 175 056 851
225 067 156 651 109 578 677 160
782 694 206 622 264

3
952 547 781 644 546 213 062 171
149 898 140 090 228 381 840 068
833 269 443 563 841 023 108 221
946 168 809 021 923 746 720

4
904 145 848 292 206 991 011 017
033 765 185 786 115 592 165 121
754 614 346 340 152 050 451 874
895 839 979 380 869

5
695 727 495 264 993 639 591 793
491 301 631 128 723 872 610 897
242 655 144 627 145 466 505 675
510 188 084

6
839 840 110 533 333 913 292 279
587 643 804 094 052 348 965 134
654 942 876

7
880 343 201 233 938 194 724 072
727 989 015 240 861 589 218 011
016 233 635 501 538 407 303 336
628 097 802 257

8
476 024 707 276 005 863 208 049
965 615 710 021 764 632 260 000
482 647 384 173 815 993 028 847
038 702 657 438

9
829 074 152 569 912 240 371 248
585 163 998 356 093 867 043 161
165 046 448 414 536 090 098 460
225 500 151 652 715 563 533

10
420 346 278 241 489 022 802 608
675 129 117 563 407 796 030 348
450 428 263 156 215 714 909 041
118 423

11
639 697 695 057 269 552 955 128
640 575 336 359 679 782 445 853
231 432 000 789 525 088 937 195

12
[illegible] 018 512 817 290 716 380
[illegible] 109 986 098 455 797
[illegible] 226 413 872 852 242
[illegible] 169 495

lla 18, / modoro P[illegible] / 18, Corbett [illegible] / Cor. Isleño 6, L[illegible] / 10, Cor. Seguí [illegible] / Cor. Vidal S. [illegible] / 2, Chacab[illegible] / 7, C[illegible]

13
[illegible] 946 368 235 961 939 328 563
276 069 846 051 945 243 398 204
793 540 429 060 701

14
457 265 128 235 237 963 362 915
645 942 621 774 086 258 950 596
410 331 116 355 127 507 930 537
185 715 296 578 643 688

15
734 443 003 115 660 351 199 267
360 255 329 232 739 681 378 721
725 183 862 197

16
577 957 882 923 672 227 345 950
135 37 599 909 715 965 005 757
022 264 362 698 871 604 840 267
372 959 422 380 611 209 695 898
704

17
656 755 225 935 220 092 418 261
175 385 545 848 602 884 447 071
093

18
115 936 015 444 496 702 560 718
784 804 578 871 900 736 622 654
044 623 822 409 933

19
846 662 820 800 115 775 488 472
594 927 020 827 283 098 519 127
206 239 459 402 483 298 330 539
986 790

20
067 322 009 893 916 978 489 978
623 248 076 720 924 852 139 569
642 290 520 425 936 127 757 725

21
779 755 405 885 526 888 439 859
048 453 258 338 630 116 817 918
900 628

22
888 260 085 005 621 593 967 525
103 781 982

23
994 120 319 774 820 302 289 131
766 166 312 308 073 879

24
895 156 331 926 904 970 341 040
662 823 967 568 984 975 484 960
037 836

25
143 565 151 333 460 344 832 127
026 267 724 254 056 066 389 122
135 108 135

26
507 920 911 659 921 281 251 641
848 953 580

27
029 492 995 028 652 833 877 580
991 876 557 950 235 783 716 735
972 346 374 94

## MUNICIPALES

### OBRAS DE PAVIMENTACION

La intendencia ha aceptado la propuesta para la pavimentación de granito con base de hormigón de cal de las calles Aizpurúa de Bebedero a Nahuel Huapí; Altolaguirre de Guanacache a Nahuel Huapí; Bucarelli, de Guanacache a Nahuel Huapí; Cullen de Aizpurúa a Constituyentes; Pacheco, de Guanacache a Nahuel Huapí y Ambato de Almafuerte a Zavaleta.

## PALACIO DE JUSTICIA

### TURNOS

Primera quincena de febrero — Fuero Civil: Atiende el juez doctor Arturo Seeber, con los secretarios doctores Fragueiro, 1 y 6; Cabrera, 2 y 8; Quesada, 4 y 14; Castellanos, 5 y 13; Caputo, 7 y 15; Demetri, 9.

Recusaciones: juez doctor Fernando Klappenbach.

Fuero comercial: Atiende el juez doctor Juan B. Estrada, con los secretarios doctores Ramírez, 1, 16 y 18; Castiarena, 2, 7 y 14; Sabatier, 4 y 8; Faré, 5 9 y 15.

Recusaciones: juez doctor Tristán M. Avellaneda.

## El descarrilamiento del Pacífico

### Falta de noticias

Hasta el momento de cerrar nuestra edición no se habían recibido en la empresa del ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico noticias con otros detalles que las que adelantamos en nuestro número de ayer.

Espera la empresa noticias de su ingeniero principal que salió ayer para el lugar de la catástrofe.

En la dirección general de ferrocarriles tampoco se han recibido hasta este momento otras noticias que las ya conocidas, pero se espera de un momento para otro el informe telegráfico que debe trasmitir el inspector Boatti, comisionado especialmente para levantar una amplia investigación en el lugar del suceso, y tratar de establecer las causas originarias del accidente.

## Hundimiento del "Ministro Yriondo"

### Sin noticias oficiales

Hasta el momento de entrar en máquina la presente edición, en el ministerio de relaciones exteriores no se había recibido información oficial alguna respecto del anunciado hundimiento del buque argentino "Ministro Yriondo".

No obstante esto, la cancillería, haciéndose eco de las noticias circulantes, se ha dirigido telegráficamente a los representantes argentinos en el extranjero pidiéndoles informaciones precisas sobre la pérdida de ese buque.

## AGITACIONES OBRERAS

**En el F. C. Central Córdoba—**

En la dirección de ferrocarriles se ha recibido la siguiente información respecto de la huelga del personal del Central Córdoba:

En la sección Extensión, la empresa ha conseguido implantar para el día de hoy un servicio provisorio de seis trenes locales, cuyo horario será el que rige actualmente, habiendo corrido esta mañana el tren 36, desde Villa Rosa a Retiro, en horario, y el 37, con destino a Boulogne, a las 9.45 a. m.

Además, correrán los trenes 40, 43, 48 y 51, siendo efectuado este servicio por un inspector de máquinas, por cuanto los maquinistas afiliados tanto a la Federación como a la Fraternidad, que son llamados, no se presentan al trabajo.

Esta mañana el inspector de tráfico de la empresa salió en automóvil de vía, en viaje de exploración hasta Santa Lucía.

En la sección Rosario, el servicio de trenes continúa paralizado.

De la sección Córdoba, comunican que se cuenta con elementos suficientes para correr desde hoy los trenes 15 y 16 (Córdoba a Quilino), 1 y 14 (Córdoba a San Francisco), y además 4 trenes para el servicio del ramal a Río Ceballos.

En la sección Frías, ayer corrieron los trenes 1 B, 2 B, 1 C y 2 C, y hoy correrán los trenes 29 y 30.

En la sección Tucumán continúa la paralización del servicio de trenes.

El inspector nacional comunica que, contrariamente a lo comunicado con anterioridad, el personal de la estación Lamadrid rehusóse volver al trabajo, a causa de negarse la empresa a recibir a todos a la vez, pretendiendo hacerlo a medida que vayan siendo necesarios sus servicios.

El telégrafo en toda la línea funciona anormalmente.

## La Compañía Argentina de Petróleo

El ingeniero Pico se entrevistó esta tarde con el ministro de agricultura, doctor Honorio Pueyrredón, en su carácter de presidente de la Compañía Argentina de Petróleo, de Comodoro Rivadavia, solicitó se le concediera el transporte del mineral que ellos obtienen de sus yacimientos en el Chubut, hasta este puerto.

El doctor Pueyrredón quedó en estudiar la forma de poder acceder al pedido del ingeniero Pico.

Es posible también que la explotación del petróleo de Comodoro Rivadavia, comprara la producción de esta compañía, que alcanza a unas (5.000) cinco mil toneladas de petróleo crudo mensualmente.

## Casal Catalá

Para el próximo sábado esta culta asociación ha organizado un gran festival artístico que tendrá lugar en el teatro Buenos Aires, en honor y despedida de su consocio y director señor J. Serra.

La aplaudida agrupación "Arte escénico" del Casal, estrenará la popular comedia dramática en tres actos "La cruz de la heredad", original de S. Pitarra y M. Lasarte.

Tomarán parte, además, el notable concertista de violoncelo, señor Ramón Vilaclara, el maestro del Orfeó Catalá, Pedro Bosch, la concertista de arpa, señora Lea Bach de Llobera y la distinguida profesora de canto, señora Margarita Juliá. Finalizará la fiesta con el monólogo cómico "La mano del hombre", interpretado por el primer actor Juan Vehil.

## GUERRA Y MARINA

### MOVIMIENTO POLITICO

**Desautorización**

El doctor Felipe Sáenz Samaniego nos pide desautoricemos la noticia aparecida en un diario, según la cual él figuraría en el partido demócrata progresista.

### MOVIMIENTO DE BUQUES

Los cruceros "9 de Julio" y "Patria" están terminando de tomar carbón en la Boca, para continuar en seguida su programa de instrucción con los alumnos de la escuela naval.

—Ha llegado a Río Gallegos el buque balizador "Ingeniero Iribas".

—Fondeó en Puerto Nuevo el aviso "Azopardo".

—Se encuentra en la dársena sud aprovisionándose de carbón la corbeta "Uruguay", que en breve zarpará con rumbo a las islas Orcadas, a fin de relevar el personal del observatorio allí instalado.

Irá al mando del teniente de navío Villegas.

### ESTADO DEMOSTRATIVO DEL ARMAMENTO

Se ha firmado un decreto aprobando el estado demostrativo del armamento, munición y demás material entregado por la dirección de administración de guerra durante el mes de diciembre último.

### PERSONAL CIVIL DE GUERRA

**Nombramientos, renuncias y cesantías**

Se han hecho los siguientes nombramientos entre el personal civil dependiente del ministerio de guerra:

En el estado mayor del ejército: topógrafos de 2a. clase, a los ciudadanos Ricardo H. López y José Iglesias.

En el distrito militar No. 4: escribiente archivero al ex suboficial Aníbal Zillo.

En la dirección de administración: guarda almacén, al auxiliar Ernesto R. Puccio, en reemplazo de éste al auxiliar Julio C. Luzuriaga; en su reemplazo al 2o. mayordomo Abraham Castro; en su reemplazo, al escribiente Vicente E. Tucci; en su reemplazo, al ex escribiente Luis F. Pitto.

Se ha dejado sin efecto el decreto que nombra apuntador de taller, al anotador Ramón C. Ortiz, y anotador al ciudadano Nicolás Sarlo, designándose para ocupar esos puestos a Alejandro Brito del Pino y Nicolás Sarlo, respectivamente.

Han sido aceptadas las renuncias presentadas por los siguientes empleados:

De la escuela de mecánicos, maestro profesional y jefe de los talleres, don Julián Hacha; de la 3a. división de ejército, escribiente archivero Domingo C. Adomi.

Se ha declarado cesantes a los armeros de 3a. Pedro J. de María y Alejandro Honig.

## CONGRESO

### EN EL SENADO

**En el senado—**

A las cuatro de la tarde habían concurrido en el senado 16 miembros de este cuerpo legislativo.

Se llama a sesión.

En la sesión que esta tarde celebrará el Senado se dará entrada a los proyectos en revisión sobre las leyes impositivas y al que aprueba el veto a la ley de intervención en la provincia de Buenos Aires.

Se votarán las leyes impositivas con despacho de la comisión que no han tenido tampoco disidencia en la otra cámara y aquellas que por su carácter de urgencia deban entrar en vigor desde mañana.

En sesión secreta se tratarán los acuerdos para los nombramientos recientemente propuestos por el P. E.

**El presupuesto—**

Al seno de la comisión de presupuesto del Senado concurrió esta tarde el ministro de obras públicas doctor Torello para cambiar ideas con el señor Guiñazú sobre la forma en que han de despacharse los anexos de ese departamento y el que corresponde a trabajos públicos.

Parece que las modificaciones son puramente de forma sobre todo en el primero.

Hasta ahora las reformas más importantes introducidas por la comisión de presupuesto se refieren a la reposición de los jardines de infantes de las escuelas normales y la inclusión de una partida fijada en 400.000 pesos para el pago de cátedras excluídas del presupuesto sin revisión y que comprenden a esta capital y a las provincias.

El señor Guiñazú no ha terminado todavía con el estudio del anexo de agricultura, donde se pide — como se sabe — el mantenimiento de la Defensa Agrícola.

También deberá resolver la refundición de la inspección de bosques con la de tierras y colonias, lo que significa una gran economía, evita la duplicidad de empleados y los trámites engorrosos de dos oficinas públicas destinadas a dictaminar sobre un asunto de la misma índole.

**Los acuerdos—**

La comisión de acuerdos tiene resueltos favorablemente los mensajes del P. E. que proponen la designación de miembros del directorio del Banco Hipotecario y el nombramiento del doctor José Nicolás Matienzo, como procurador general de la nación.

Estos mensajes serán tratados en sesión secreta con asistencia del ministro de hacienda doctor Salaberry.

## Comisión del Fondo de Caminos

### SU REORGANIZACION ADMINISTRATIVA

El P. E. dictó hoy un decreto cuya parte dispositiva dice así:

Hasta tanto se someta a la consideración del honorable congreso el proyecto de organización enunciado en los considerandos del presente decreto, y sea fijado el que ha de regir la inversión de los recursos de la ley 5315, prorrógase por el corriente año el presupuesto aprobado para la comisión administradora del fondo de caminos, por el decreto de febrero 2 de 1917.

La oficina técnica de la comisión administradora del fondo de caminos pasará a depender de la división general de puentes y caminos, y a ese efecto dicha dirección propondrá al ministerio la organización del personal técnico afectado al estudio y ejecución de los trabajos que determina el artículo 8.o de la ley 5315.

En el precedente decreto se fundan las siguientes consideraciones:

Que la ley 5315, en su artículo 8.o al imponer la contribución del 3 o o a las empresas ferroviarias sobre el producido líquido de sus líneas destinándolo a la construcción y mantenimiento de puentes y caminos, crea un recurso con fines determinados, pero no el organismo administrativo encargado de su aplicación;

Que el silencio de la ley a este respecto como así también la prohibición categórica de dar a los recursos creados otro destino que no sea el expresamente determinado, es decir, construcción y mantenimiento de "puentes y caminos ordinarios de los municipios o departamentos cruzados por la línea", etc., evidencia el propósito legislativo de entregar la administración y aplicación de los mismos a las entidades existentes reconocidas por la ley general de presupuesto.

Que en estas condiciones, los decretos de octubre 31 de 1907 y posteriores, creando y organizando por exclusiva disposición del P. E. la Comisión Administradora del Fondo de Caminos independiente de la Dirección general del ramo, organismo de funciones afines con oficinas técnicas y administrativas encargadas de la aplicación de los recursos votados en los presupuestos anuales a que ha aludido la parte "in fine" del art. 8.o de la ley 5315, no contemplan esa situación e invaden atribuciones que por la constitución corresponden al H. Congreso:

Que sentado el principio, no procedería el ejercicio de la facultad de nombramiento y remoción de empleos que el P. . se ha reservado por el art. 3.o del decreto de fecha 3 de julio de 1912 y en consecuencia, la aprobación del presupuesto particular de sueldos y gastos de la referida comisión que acusaría implícitamente aquel propósito, creando organizaciones administrativas y determinando sueldos y erogaciones sin expreso mandato del H. congreso.

Que enunciado así el pensamiento del P. E. e interpretando el espíritu de la ley 5315, correspondería de inmediato la derogación de los decretos de octubre 31 de 1907 y posteriores, asunto que preocupa en estos momentos la atención del P. E. conjuntamente con las bases de la futura organización que proyecta consultando, no sólo la mejor forma de obtener las mayores ventajas para la vialidad pública y demás problemas económicos que el concepto de la ley abarca, sino también la faz legal en materia de atribuciones de conformidad con los preceptos constitucionales.

Que por otra parte el pensamiento enunciado concuerda en absoluto con el que ha exteriorizado el H. Congreso en una reciente minuta sobre el particular, significando al poder ejecutivo la conveniencia de que la parte técnica de la actual organización del Fondo de Caminos sea entregada a la Dirección General de Puentes y Caminos tal como lo establece el artículo 2.o del decreto de 31 de octubre de 1907.

Que no obstante lo expuesto y teniendo en cuenta la gran importancia de los intereses, hoy a cargo de la comisión administradora del fondo de caminos que el P. E. está en la obligación de contemplar, no es posible adoptar el temperamento que en definitiva corresponde, sin contar de antemano con un plan de organización legalmente autorizado.

Que para la conservación de lo existente y prosecución de las obras iniciadas es imprescindible fijar a la comisión de referencia su plan de trabajos y presupuesto de gastos hasta tanto se someta a la consideración del H. congreso el resultado de los estudios y organización administrativa que se proyecta.

## TRANVIA LACROZE

### Nueva línea

De acuerdo con la concesión oportunamente acordada por la municipalidad de la capital, la compañía de tranvías Lacroze inaugurará mañana el nuevo recorrido para llegar frente a la estación Retiro del ferrocarril Central Argentino.

Esta nueva iniciativa de la compañía Lacroze será muy bien apreciada por el público viajero por la facilidad que representa para trasladarse directamente desde las estaciones terminales de los ferrocarriles Central Argentino, Central Córdoba y Pacífico a la zona oeste de la capital y viceversa.

El nuevo recorrido arranca de la línea actual de Caballito a la calle 25 de Mayo, prolongándose por esta calle hasta Córdoba y luego por avenida Eduardo Madero a Retiro.

El regreso se hará de la siguiente manera:

De Retiro (F. C. C. A.), por avenida Eduardo Madero, Buchardo, Tucumán, Libertad, Lavalle, Talcahuano, Corrientes, Medrano, Bartolomé Mitre, Río de Janeiro a Rivadavia (Caballito).

## PROVINCIAS

### BUENOS AIRES

**Obras complementarias — Efectos de la sequía. — El problema de los caminos — Otras noticias.**

DOLORES, enero 31. — La sequía que tantos perjuicios ha causado en esta zona a los agricultores y ganaderos, ha puesto de manifiesto una vez más la urgencia que existe en complementar las obras de desagües, con las no menos importantes de retención de las aguas, durante los períodos en que la lluvia no favorece a nuestros campos.

Se trata de una región cruzada por varios canales, algunos sumamente extensos, que durante las épocas de sequía continúan llevando hasta la última gota de agua al mar, realizando un verdadero drenaje, puesto que cuando los depósitos naturales se hallan desecados y bajan las vertientes, los canales, continuando el arrastre del líquido que mana, hasta que esas vertientes descienden aún más bajo que el lecho del canal.

Las inundaciones son temibles, sin duda alguna; pero hay que convenir en que la sequía no lo es menos y hasta, si se quiere, de efectos más desoladores, porque la gente pobre no puede ni mantenerse con el producto de la caza, como acontece en la época de las inundaciones.

Es un problema sumamente interesante el que le tocará resolver el futuro gobierno de la provincia. Evitar que los canales lleven más agua que la necesaria, mediante obras de retención, que darían por resultado mantener la humedad de la tierra indispensable para la agricultura.

—Otro de los puntos que reclaman preferente atención es el referente a la vialidad, especialmente en esta zona, compuesta, en su casi totalidad, de campos bajos.

Apenas comienza el invierno, y en ocasiones antes, los caminos se ponen intransitables, paralizándose las comunicaciones de importantes cuarteles agrícolas y ganaderos con los centros poblados.

Alguna vez habrá que afrontar este asunto seriamente, construyendo caminos a base de pedregullo, para extirpar los famosos pantanos, que son verdaderos cangrejales donde se hunden caballos y carros.

Con ello ganará considerablemente la vida económica de media provincia y constituirá el mejor monumento para un gobernante de verdad.

Actualmente, hay varias cuadrillas trabajando en el arreglo de caminos, pero su acción es de eficacia muy relativa, pues apenas se inicie el período lluvioso, mucha de esa labor se perderá, en razón de que se trata de trabajos hechos a base de tierra, que al mojarse y llenarse de agua, se convierte en "matete", que no se seca en todo el invierno. Claro es que es mucho mejor esto que cruzarse de brazos, pero, como decimos, la solución es hasta por ahí no más.

Los capataces de esas cuadrillas manifiestan que sólo permanecerán en esta región hasta fin del mes en curso. Sería de lamentar esto, si fuera exacto, pues recién puede decirse que esos trabajos se hallan en su comienzo.

—Está causando estragos en las haciendas de algunos ganaderos de esta zona la terrible peste del carbunclo. Las autoridades han tomado cartas en el asunto, pero la lucha contra el flagelo ofrece siempre dificultades, porque hay que luchar con la ignorancia de más de un criador y hacendado.

—La fruta de nuestras quintas resulta un renglón carísimo para los habitantes y vecinos de ésta, en razón de que la mayoría de los montes frutales han sido vendidos a fruteros de esa capital.

En algunas quintas se ha pedido hasta 6 y 8 pesos el ciento de duraznos. Se trata de un mal que deben soportar todos los años los vecinos de Dolores.

LUJAN, enero 31. — Se abrieron las propuestas de licitación para arreglos de caminos dentro del partido. Resultaron proponentes Manuel Belo, de la capital, José A. Ponti, de ésta.

Dieron precios de metros cúbicos a razón de $ 0.60 y 0.50, respectivamente. El comisionado municipal Domingo Fernandez Beschtedt resolverá a la brevedad si ha de llamar a mejoras de precios, o acepta estas proposiciones.

—Se dieron principio a los trabajos de refacción del cabildo viejo dedicado a museo histórico y colonial de la provincia, activándose dichos trabajos a fin de dejarlo terminado para dentro de varios meses, asegurándose que para el mes de abril próximo quedarán terminados los trabajos y posiblemente en ese mes tendrá lugar su inauguración.

—Ha sido asendido a comandante militar el prestigioso vecino señor Albano Espinosa. Ayer quedó suprimida la Oficina del Registro Civil de la 2a. sección ubicada en Carlos Keen a cuyo efecto llegó ayer a esta ciudad el sub director del registro civil de la provincia quien en compañía del jefe del registro civil de Marcos E. Erramuspé procedieron a retirar los libros y mobiliarios.

—Es digno de aplauso la actividad desplegada por el juez de menores de ésta señor Miguel N. Lucca. Desde que está al frente de la defensoría no se da tregua en el desempeño de su cometido preocupándose continuamente y habilitando horas extras en atender los distintos casos que se someten a su aprobación. Una prueba de su actividad es la que lleva de haber despachado hasta la fecha 150 expedientes estando la defensoría al día. Al señor Lucca le acompaña, además de su actividad, la bondad de su carácter, contando con señalados prestigios entre el vecindario.

**Biblioteca Popular Ameghino**

LUJAN, enero 31. — Durante el año 17 han asistido a la Biblioteca Popular Ameghino 27.154 personas, consultando 4.178 obras, de las cuales 1485 eran de literatura, 2752 de ciencias, [illegible] de historia y geografía y 3016 novelas.

Las cifras consignadas hablan elocuentemente de la importancia de la biblioteca mencionada, como también de la cultura de este partido.

**Nombramiento.— Impuesto**

GUAMINI, enero 31. — Ha sido nombrado por la intervención nacional, alcalde del cuartel primero, el vecino Ismael Bleynat.

—Excelente impresión ha causado en el vecindario de este pueblo la resolución del señor ministro de hacienda de la intervención nacional, autorizando al señor comisionado de este partido para gravar con un impuesto de dos centavos por kilo, el pejerrey que se extraiga de la laguna del "Monte", la que fué rematada en la suma de $ m/n. 55.200 por un señor Bruno de ésa.

Del producido de dicho impuesto se deducirá el cincuenta por ciento para ayudar a pagar las deudas que han dejado contraídas las anteriores administraciones comunales; y cuya suma asciende a más de 200.000 pesos moneda nacional.

**Secuestro de animales**

SAN JUSTO, enero 31. — Es digna de mención la conducta del agente Modesto Carvalán, de la sub comisaría de Ramos Mejía, con motivo del robo de tres yeguas de carrera, efectuado en el haras [illegible] del [illegible].

[illegible]

Al acercarse el agente los sujetos abandonaron el carro [illegible] perdiéndose en la oscuridad del paraje y la obscuridad de la noche, sin que el agente pudiera perseguirles.

Conducido el carrito a la subcomisaría, se pudo comprobar que dentro se hallaba un cuero de potro, llevando atadas a la trasera, dos yeguas de raza.

Practicadas las averiguaciones del caso, se conoció el origen del robo, entregándose al señor Correa, propietario del haras citado, las dos yeguas y el cuero de la otra, cuyo nombre era "[illegible]", estimado en 20.000 pesos moneda nacional.

Se ha constatado que los autores son Bartolomé [illegible] Delgado, Francisco N. [illegible] y Julio N. [illegible], El Negro y Fernando Romero, encontrándose detenido el primero de los nombrados.

El agente Carvalán es un antiguo servidor de la policía, [illegible] habiendo merecido siempre el aprecio y consideración de sus superiores, por la honestidad y corrección de proceder.

**Clausura de una exposición**

OLAVARRIA, enero 31. — Se clausuró la exposición de reproductores ovinos organizada por la Sociedad Rural, correspondiendo los premios adjudicados por el jurado a los siguientes productos:

Campeón, al lote 17, de don Juan C. Gibson; primer premio, el lote 14, del señor Gregorio Villafañe (hijo); segundo premio, el lote 17, de don Juan C. Gibson; tercer premio, al lote 20, de don Ramón López Lecube; mención al lote 22 de los señores Hope y Heriberto Gibson, mención al lote 90, ovejas gordas, y al lote 91, capones gordos, de don Celestino Iglesias.

CORONEL VIDAL, enero 31. — El nuevo servicio de policía establecido por el comisario señor Casildo Leanes, que permite una continua vigilancia hasta en los más apartados lugares del partido, está dando óptimos resultados, pues a la vez que permite a todos los vecinos estar en contacto con las autoridades policiales, impide los robos y substracciones de haciendas, tan comunes en épocas anteriores y que hoy, gracias a la innovación, van desapareciendo. En general, el servicio policial ha mejorado notablemente, y los propietarios de haciendas que antes preferían silenciar los robos de que eran objeto, antes que molestarse inútilmente a denunciar los hechos, por cuanto contaban de antemano con un fracaso, no dudan hoy en ponerlos en conocimiento de la autoridad policial, la que con raro acierto ha obtenido desde su renovación de personal, un completo éxito.

## CASA DE GOBIERNO

### EN LA PRESIDENCIA

A la hora de cerrar esta edición no había llegado a la casa de gobierno el presidente de la república.

### POR LOS MINISTERIOS

El doctor Gómez concurrió esta tarde a su despacho, firmando numerosos expedientes de su cartera.

Recibió la visita del coronel Blanco, candidato radical a la gobernación de Corrientes, sosteniendo con él una larga conferencia.

—El doctor Salaberry estuvo esta tarde en su despacho oficial.

Firmó algunos asuntos de su ministerio y se trasladó al senado.

—El ministro de agricultura, doctor Pueyrredón, temprano llegó a su despacho oficial de la casa de gobierno. Se ocupó de firmar numerosos expedientes administrativos y de otros asuntos de importancia.

También recibió a varias personas.

—Por la mañana y por la tarde concurrió a su despacho el titular de guerra. Recibió algunas visitas de jefes y civiles.

—El ministro de marina presidió esta mañana, como de costumbre, la reunión de la junta de asistencia de la armada. Se trataron en la sesión varios asuntos de índole reservada.

—El ministro de obras públicas concurrió a su despacho oficial a la hora de costumbre, ocupándose de los diversos asuntos administrativos de su departamento.

—El jefe de la cancillería se ocupó durante el día en solucionar los diversos asuntos de orden administrativo y en la cuestión relacionada con el anunciado hundimiento del "Ministro Yriondo", el cual no ha sido confirmado oficialmente hasta ahora.

## SANTA FE

**Elección de un concejal**

CASILDA, enero 31. — El domingo 3 de febrero, mientras se efectúan las elecciones para diputados y senadores provinciales, se realizarán aquí elecciones comunales para un concejal, en reemplazo del señor Rogelio Bucetta, quien fué electo y rechazada su incorporación, por no encontrarse en las condiciones legales.

Los demócratas progresistas, agonizantes y sin tener aquí ningún hombre de valer en sus filas, vuelven a proclamar al mismo Bucetta. Se descuenta el triunfo del partido radical, por el prestigio bien arraigado del candidato proclamado, señor Valentín [illegible], vecino caracterizado, lleno de méritos y grandes condiciones.

Aunque no se trate de elegir más que un concejal, la elección no deja de tener importancia, porque este acto será el golpe de gracia para los demócratas, en la misma cuna donde vió la luz, pues fué esta ciudad primer asiento del partido liga del sur.

ROSARIO, enero 31. — Verificóse anoche en el teatro Colón la proclamación pública de los candidatos a diputados provinciales por este departamento de la Unión Cívica Radical. En representación de la junta de gobierno de Santa Fe, concurrió el doctor Armando Antille.

El acto revistió proporciones extraordinarias, calculándose que asistieron unas 3500 personas.

Abrió el acto el presidente del comité departamental, señor [illegible] Rodríguez, siguiéndole en el uso de la palabra los señores Antille, Benítez, Quijano, Cardarelli, Newell y Ferrarotti. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

## CORDOBA

**Demostración**

CORDOBA, enero 31. — En breve se hará entrega al ministro de gobierno doctor Horacio Martínez del hermoso pergamino suscrito aproximadamente por 2.000 firmas, con que los obreros de los ferrocarriles Central Córdoba y Argentino del Norte. Le obsequiaron por su activa intervención en el pasado conflicto ferroviario. En la inscripción se hace notar en un conceptuoso párrafo el hecho que motiva la simpática demostración.

**Instalación de un observatorio meteorológico**

CORDOBA, enero 31. — La intendencia municipal concedió permiso a la casa Luis Ferrando y Compañía, para instalar en la plaza San Martín una estación meteorológica, destinada a practicar observaciones en el centro de la ciudad.

**Más sobre el mantenimiento de la Defensa Agrícola — Suceso**

CORDOBA, enero 31. — [illegible] la partida de la Defensa Agrícola sea mantenida.

—En circunstancias que se encontraba en el Splendid Hotel, sufrió un ataque cerebral la distinguida dama señora Eloísa López de Prunedá, siendo atendida por varios facultativos y luego conducida en grave estado a su domicilio.

**Necesidad de grados complementarios**

SAMPACHO, enero 31. — El vecindario de ésta lamenta, y con sobrada razón, la falta de grados complementarios, por tener que retirar los niños de las escuelas después de cursar el 4o. grado, viéndose en la necesidad de pagar profesor o mandarlos a otro punto, lo que les acarrea muchas molestias y gastos, que no todos están en condiciones de sufragar.

Con este motivo, se agita la idea de elevar una solicitud a la superioridad, pidiendo la creación de dos grados complementarios.

**El tiempo — Defensa agrícola**

VILLA VALERIA, enero 31. — Sigue un tiempo muy favorable para los campos, habiendo llovido esta semana 20 mm.

El comisario de la defensa agrícola don Rafael del Punta, a cargo de estas jurisdicciones, ha ordenado al personal a sus órdenes, en vista de haber desaparecido la langosta saltona, la recolección de materiales alquilados, que deberán estar en los depósitos de Rufino para el 5 del próximo mes.

**Baile — Trilla — Estado del tiempo**

LABOULAYE, enero 31. — Con motivo de su inauguración, el centro Patriótico Argentino que preside el señor Alberto D. Seguí, realizó en su local de fiestas su primer baile, al que concurrió todo lo más selecto y distinguido, con que cuenta esta sociedad. La fiesta se vió coronada con el más lisonjero éxito, no decayendo el entusiasmo en ningún momento y transcurriendo el baile en medio de la mayor animación, retirándose la numerosa concurrencia en las primeras horas de la mañana.

Entre las numerosas y distinguidas familias asistentes, anotamos entre muchas otras, a las siguientes:

Seguí, Redlich, Butler, González Mas, Zuchi, Fenoglio, Cámpora, Echevarrieta, Piantelli, Yedro, Mansilla, Blasco, Domecq, Cabrera, Bori y Vilar, Carrasino, Benhayon, Pissoni, Rivieri, Bazzano, Simionati, Bicego, Moreira, Juárez, Chuburu, Brusin, Pujadas, García, Giordano, Casas, Rodoy, Ortiz, González J., Rodríguez, Esteynoun, Besouet, López, Negrotto, Carranza, Parpal, Abadía.

—Está en su apogeo la trilla, aun cuando muchas máquinas han debido suspender el trabajo por la escasez de bolsas.

— Reina tiempo muy caluroso.

## ENTRE RIOS

**El aniversario del doctor Aristóbulo del Valle.—Enfermo.**

PARANA, enero 31. — "El Diario" dedica un artículo a la memoria del doctor Aristóbulo del Valle.

—Enfermo el doctor Eduardo Laurencena.

**La cosecha — Viajeros — Estado del tiempo.**

GUALEGUAY, enero 31. — Muy buenos resultados sigue dando el rendimiento de la cosecha en el departamento.

Los galpones y depósitos se encuentran llenos de cereales, faltando aún mucho que trillar.

—En el establecimiento "La Esquina" del departamento, se hallan los doctores Telémaco y Enrique Susini.

—En "El Sauce" se encuentra el doctor Bartolomé Vassallo, donde pasará una temporada.

—Ha llovido estos días abundantemente sin que se haya operado ningún cambio en la temperatura.

## MENDOZA

**Éxito de una investigación — Esclarecimiento de robos — Los haberes de los maestros. — Importantes declaraciones — Renuncia — El tiempo.**

MENDOZA, enero 31. — El jefe de investigaciones, señor Francisco de la Vega, secundado por el comisario segundo jefe señor Juan C. Linares, encuéntranse en estos momentos empeñados en una importante investigación, tratando de esclarecer varios robos. La competente y eficaz dirección de esta investigación ha coronado sus esfuerzos con el secuestro de alhajas, dinero y otros valiosos objetos y la detención de los autores de los robos efectuados en la casa del señor Luis Oscar Linares y del comerciante señor Francisco Pérez.

—El director general de escuelas Dr. Rafael Sedano Acosta, debido a injustos ataques de que es objeto por un diario local ha hecho las siguientes declaraciones: Al recibirme del cargo que desempeño desde el 8 de diciembre ppdo., la administración escolar anterior adeudaba a los maestros nueve meses de sueldo, desde marzo a noviembre inclusive. A los pocos días de estar al frente de la repartición escolar obtuve fondos para abonar un mes de sueldo a todo el magisterio, lo que ha ocurrido antes de cumplirse dos meses de mi actuación. El atraso enorme de nueve meses de sueldo a los maestros es imputable a la administración anterior.

Es inexacto que la actual dirección [illegible] no se ocupe de solucionar con la brevedad posible el estado [illegible] en que encontró a la repartición y que el director general diariamente gestiona del poder ejecutivo la entrega de fondos para abonar con preferencia los sueldos de maestros y que espera que el gobierno de la intervención, entregará grandes y urgentes sumas que actualmente debe conceder la provincia para que de inmediato realice entregas de dinero con el destino precitado. Terminó diciendo que oportunamente se trasladó a la capital federal a gestionar un adelanto de la subvención nacional lo que consiguió por el tercer bimestre del año próximo pasado con lo que pudo realizar pagos de sueldos del mes de marzo y parte de noviembre.

—Presentó la renuncia el secretario general de policía señor [illegible] Faustino Alfonso, esta renuncia será tomada en cuenta hoy por el interventor.

—Desde anoche llueve en toda la provincia habiéndose con este motivo, refrescado bruscamente el tiempo, reinando una temperatura invernal.

—La población especialmente comerciantes y agricultores encuéntranse alarmados con las noticias de huelga general ferroviaria.

## CORRIENTES

**Destrucción de mosquita. — Las sementeras.**

YAPEYU, enero 31. — Se sigue destruyendo la mosquita nacida en diciembre, con éxito.

Las últimas plantaciones se encuentran en estado floreciente.

## LA PAMPA

**Trilla.— Compromiso.**

EMBAJADOR MARTIN, enero 31. — Van finalizando las operaciones de la trilla en estos campos y colonias calculándose el rinde del trigo en un 15 a 20 quintales por cuadra.

Los colonos se encuentran contentos por no haber carecido de bolsas debido al celo que han demostrado los señores A. Núñez y Cía. conocida firma de esta localidad.

Calcúlase que en los galpones de esta estación han entrado alrededor de 200.000 bolsas de trigo, estando ya abarrotados los galpones que tiene la empresa.

—Ha sido pedida la mano de la señorita Teresa Genola para el señor Andrés Ferrari.

**Se encuentran en jira nuestros corresponsales inspectores viajeros, señores C. Gerardo Vargas, Benigno Olive, Francisco M. Peña, Anselmo Palma, Francisco Fariña y Alberto N. Gianello.**